

—Людзьмі звацца!

Янка Купала,

ГАЗЕТА ТВОРЧАЙ ІНТЭЛІГЕНЦЫІ БЕЛАРУСІ

ПЯТНІЦА

17

СТУДЗЕНА

1992 г.

№ 3 (3621)

ВЫХОДЗІЦЬ
з 1932 г.

КОШТ — 50 кап.
(Па падпісцы —
10 кап.)

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА



Лёс талонны, Богам кляты,
А ў парламенце — вайна.
Там шчыруюць дэпутаты:
«Весь вопрос — подъём села!»

Ну, а вёска на прыгорку,
Ля рачулки-ручая,
Пасылае сала ў горад
Да каляднага стала.

З ім умяўшы хлеба бохан,
Наш руплівец-дэпутат
Хутаранцу скажа «З Богам!»,
А не — «Асадзі назад!»
Снег прыкрыў людскія хібы

На знявечанай раллі.
Будзе год нам урадлівы
На законы аб зямлі!

Міхась ЖЫЛІНСКІ.
Фота аўтара.

З ПОШТЫ ТЫДНЯ

НОВЫ ЧАС І НОВЫЯ АДНОСІНЫ

Паважанае рэдакцыя!
Дазвольце праз вашу газету
задаць пытанне рэдактарам рэспубліканскіх, абласных і мясцовых газет, чаму яны так узмоцнена тэрпедзіруюць пастанову Вярхоўнага Савета рэспублікі аб наданні Беларускай мове статусу дзяржаўнай. Хіба гэта не парадокс? Я абсалютна не памыляюся адносна таго, што такога не сустранеш ні ў адной з рэспублік былога Савецкага Саюза, якія сталі дзяржавамі. А гэта — зусім іншы

статус. Дзяржава ёсць дзяржава, з адпаведнымі прававымі нормамі, не гаворачы ўжо аб маральных прынцыпах.

Ці ўсведамляюць шануюныя рэдактары, што калі народ губляе сваю мову, сваю культуру, то знікае яго самабытнасць, знікае ён сам як нацыя? Калі б перад складальнікамі кнігі Гінеса паўстала пытанне знайсці такі народ, такую дзяржаву, дзе так цураюцца сваёй роднай мовы, дык гэта была б наша Беларусь. І ў значнай ступені ў гэтым вінаваты і некаторыя рэдактары газет. Ну як гэта зразумець? Старшыня Вярхоўнага Савета рэспублікі спадар Шушкевіч выступае са зваротам да жыхароў Беларусі на роднай мове з нагоды Новага, 1992 года (трэба адзначыць, што гэта было ці не першае такое выступленне кіраўніка Беларусі на мове свайго народа з дваццатых гадоў), а газеты «Белорусская Нива» і «Советская Белоруссия» друкуюць яго на рускай мове. І не пале-

наваліся перакласці! Калі браць асабіста мяне, то я з тых беларусаў, якія ў паўсядзённым жыцці карыстаюцца рускай мовай. Гэта звязана з тым, што я жыву ў Расіі, што жонка мая — руская. Але ж не згубіў пачуццё нацыянальнай годнасці, як рэдактары тых газет, аб якіх ідзе размова. Асабліва гэта датычыцца рэдактара газеты «Белорусская Нива». Дарэчы, у гэтай назве — хіны парадокс. Міркуючы па назве, газета павінна б выдавацца на мове таго народа, якому адрасуецца. Яе чытаюць пераважна вясковыя жыхары, а менавіта яны — не

выракліся роднай мовы.
На мой погляд, шануюныя рэдактары не звяртаюць увагі на тое, што за вокнамі іншы час і іншыя патрабаванні, іншыя адносіны беларускага народа да сваёй роднай мовы, да свайго мінулага, да сваёй нацыянальнай свядомасці.
Вось якія ўзніклі ў мяне думкі, калі я, будучы ў навагоднія святы на роднай Гомельшчыне, пабачыў рэспубліканскія газеты, дзе было надрукавана выступленне С. С. Шушкевіча.
Аляксандр ПАТРУННІКАУ.
Мурманская вобл.,
г. Манчагорск.

наваліся перакласці! Калі браць асабіста мяне, то я з тых беларусаў, якія ў паўсядзённым жыцці карыстаюцца рускай мовай. Гэта звязана з тым, што я жыву ў Расіі, што жонка мая — руская. Але ж не згубіў пачуццё нацыянальнай годнасці, як рэдактары тых газет, аб якіх ідзе размова. Асабліва гэта датычыцца рэдактара газеты «Белорусская Нива». Дарэчы, у гэтай назве — хіны парадокс. Міркуючы па назве, газета павінна б выдавацца на мове таго народа, якому адрасуецца. Яе чытаюць пераважна вясковыя жыхары, а менавіта яны — не

Кола Дзён

9
СТУДЗЕНА

Зімовыя каникулы сёлета зацягнуліся. У школах з-за эпідэміі грыпу быў аб'яўлены каранцін. Дзецім, вядома, радасць. Дарослым, мякка кажучы, — не вельмі. У бацькоў і настаўнікаў балач галовы, як, найперш, накарміць дзяцей. І хто, напрыклад, і як доўга будзе аплачваць школьныя сьняданкі?

А як можна гаварыць пра нармальную вучобу, калі настаўнік вымушаны сёння «круціцца» на зарплату значна меншую за сярэднюю зарплату ў прамысловасці?

Пра свае праблемы работнікі народнай адукацыі вырашылі з дапамогай пікету нагадаць народным дэпутатам, якія зноў сабраліся ў чацвер у Вярхоўным Савеце.

Аднак праблемы настаўнікаў і наогул адукацыі — усяго толькі кропля ў моры праблем, якія абрынуліся на ўсіх нас.

Што ж праванаваў беларускі ўрад у такой сітуацыі? Як вынік з даклада прэм'ера на сесіі, найгалоўны клопат — чарговая ператасоўка міністэрстваў і ведамстваў...

Абставіны прымуслі парламент разглядаць і «пазаванавае» пытанне — аб узброеных сілах. Штуршком да гэтага стала шифраграма з тэкстам прысідзі на вернасць Расіі, разасланая маршалам Шапашніковым па вайсковых ахругах. Вайсковое пытанне, здаецца, стала сапраўдным «яблыкым раздор» у СНД. Канфлікт паміж Расіяй і Украінай з-за Чарнаморскага флоту пагражае сваімі непрадказальнымі вынікамі.

Відаць, на сустрэчы міністраў замежных спраў краін Садружнасці ўдалося хоць у нейкай меры «размініраваць» сітуацыю.

Ва ўсім выпадку, на перамовах дэлегацыі з Расіі і ўкраінскіх прадстаўнікоў былі дасягнуты пэўны кампрамісы. Чарнаморскі ваенны флот будзе, верагодна, падзелены паміж СНД (стратэгічныя сілы) і Украінай (нестратэгічныя флот). Але якім чынам дзяліць — пакуль няясна.

Цікава, што адначасова ў Кіеве сабраўся Дэмакратычны кангрэс, які даўно ўжо не падаваў аб сабе звестак. На ім прадстаўнікі дэмакратычных партый, франтоў і рухуў незалежных дзяржаў (уключаючы Беларусь) таксама абмяркоўвалі магчымасць мірнага вырашэння канфлікту — у інтарсах, перш за ўсё, народаў, а не генералаў і палітыкаў.

Узброеныя Сілы на тэрыторыі Беларусі (за выключэннем стратэгічных) цяпер пераходзяць пад юрысдыкцыю Распублікі. А прызыўнікі будучы прысягаць на вернасць яе народу. Такое рашэнне прыняў, нарэшце, беларускі парламент. Зусім лагічна, што замест Міністэрства па справах абароны створана Міністэрства абароны.

Вышэйшы генералітэт, натуральна, спрабуе зараз усімі сіламі захаваць адзіную Савецкую Армію і Мінабароны СССР (прытым, што Саюзу ўжо няма). І нават знаходзіць падтрымку ў некаторых рэспубліках (напрыклад — у Казахстане). Але варта нагадаць, што ў апошнія гады «непераможная і легендарная» Савецкая Армія ўсё больш ператваралася ў небяспечны «хірургічны» інструмент у руках палітыкаў учасняга дня.

Гадавіна «крывавай нядзелі» ў Вільні, калі зайсковыя падраздзяленні аказаліся ўцягнутымі ў спробу дзяржаўнага перавароту ў незалежнай Летуве — яшчэ адзін напамінак пра гэта. Цяпер ужо ні для кога не сакрэт, што той пераварот рыхтавалі «свае», масцовыя камуністы ў саюзе з КДБ і з бласлаўлення маскоўскага Палітбюро. Лідары КПЛ (на платформе КПСС) хаваюцца зараз ад правасуддзя.

А вось камуністы ў Маскве адчуваюць сябе ўсё больш упэўнены. «Пасляпучтавы шок» у іх, відаць, прайшоў: на мітынг на Манежнай плошчы сабраліся ў нядзелю некалькі дзесяткаў тысяч несталіністаў і «нашыстаў».

А ў ноч з нядзелі на панядзелак у Вільні каля тэлевежы пачалося жалобнае богаслужэнне ў памяць загінуўшых 13 студзеня 1991 года. Цяпер гэты дзень будзе афіцыйна адзначана як Дзень абаронцаў свабоды Летувы. Сярод іх былі прадстаўнікі розных народаў. Яны змагаліся і за сваю свабоду і незалежнасць. За незалежнасць Беларусі — таксама.

У настрой трыогі і няпэўнасці сустрэкалі мы летася Стары Новы год. Мінуту год, але адчуванне няпэўнасці, хісткасці, няпэўненасці ў будучым, бедай, яшчэ ўзмацнілася.

Усцешна, што Рэспубліку Беларусь прызналі ўжо больш як 60 дзяржаў свету.

Падпісана афіцыйнае пагадненне аб устанавленні дыпламатычных зносін са Швецыяй. Наперадзе новыя пагадненні.

Але станаўленне незалежнасці, нармальнае развіццё рэспублікі немагчыма ўявіць без эканамічнай стабілізацыі. Пакуль жа пра яе няма размовы. Абмеркаванне эканамічнага прагнозу і бюджэту на 92 год у Вярхоўным Савеце паказала, што большасць дэпутатаў проста збянтэжана і разгублена сочыць за развіццём падзей, якія нібыта адбываюцца самі па сабе. У сённяшняй крызіснай сітуацыі, безумоўна, звычайнаму чалавеку лёгка разгубіцца. Але ці мае права на разгубленасць парламент, якому належыць канстытуцыйная ўлада?

10
СТУДЗЕНА11
СТУДЗЕНА12
СТУДЗЕНА13
СТУДЗЕНА14
СТУДЗЕНА

ПРАГАЛАСАВАЛІ І РАЗЫШЛІСЯ

Мітынг на Беларускім тэлебачанні

Адразу ж, назаўтра пасля прыняцця Вярхоўным Саведам Рэспублікі Беларусь рашэння аб рэарганізацыі некаторых міністэрстваў, на Беларускім тэлебачанні пайшлі гуляць чуткі: «Гэта — скарачэнне! Цэнзура! Падначаленасць!»

А ў панядзелак на агульна-студыйнай лятучцы перапала рэдактару літаратурна-драматычных праграм і вядучаму тэлеklubа «Ліфт XX» Юрыю Лакаўцу за інтэрв'ю з Алегам Марозавым, былым уласным карэспандэнтам ЦТ на Беларусі, які выказаўся супраць грувасткіх структур БТ, за прафесіяналізм на тэлебачанні. Цяпер Марозаў займаецца прадпрымальніцтвам. І пайшло, і паехала... «Нас вучаць жыць прадпрымальнікі», «Нас хочучы выгнаць на вуліцу» і г. д. Асабліва старэліся тыя, пра каго ўпамінуў (не называючы прозвішчаў), на сесіі Вярхоўнага Савета народны дэпутат Беларусі Я. Цумараў.

І нават, з лёгкай рукі спадары Ніны Чайкі — галоўнага рэдактара маладзёжнай рэдакцыі, якая паспрыяла выступленню вядомага Жырыноўскага, выказалася думка, што гэтае інтэрв'ю з Марозавым і было штуршком для выступлення дэпутата Цумарава. Наіўныя! Можна, якраз штур-

шком было тое выступленне Жырыноўскага ў «Кроку».

Карацей, загула, забурліла тэлевізійная наменклатура.

Правесці сход! — кінулі кліч. Але сход у дэмакратычным калектыве гучыць не надта пераканаўча. Мітынг!

І склікалі на хуткую руку ў вялікім пае будынка БТ каля навагодняй ёлкі мітынг. Людзей прыйшло шмат. Усім хацелася ведаць, дзеля чаго і ў імя чаго сабралі людзей на мітынг. Але ніхто гэтага не ведаў. Акрамя старшыні прафкома Г. В. Моўчана, які нечакана для ўсіх загаварыў на бацькоўскай мове. І тут жа прапанаваў неачомаўшымся работнікам БТ праслухаць ужо падрыхтаваную рэзалюцыю мітынгу ў выкананні дыктара і заслужанай артысткі рэспублікі Зінаіды Бандарэнкі (трэба сказаць, што правільна зачытаць беларускі тэкст на БТ могуць даволі рэдкія людзі).

Акцэнт рабіўся на адраджэнні беларускай мовы і культуры. Маўляў, калі ствараць міністэрства інфармацыі, то будзе пагібель усяму беларускаму. А калі застанецца так, як было, — ці так, як некаторыя хочучы, то беларусчына зэквітнее. Але ж чаму яна не расквітнела за ўсе тыя гады, якія існуе БТ?

Мне падалося, што гэта быў мітынг БНФ або адраджэнцаў. Толькі чамусьці твары ва ўсіх былі казёння і абіякавыя. Ніхто больш выступаць не хацеў. Не выклалі сваю пазіцыю і свае погляды на гэты конт і кіраўнікі тэлебачання.

Але за рэзалюцыю мітынгу ўсе як па камандзе прагаласавалі, амаль аднагалосна. Разыходзіліся, пацискаючы плячымі...

Мітынг працягваўся каля 10 хвілін. Яго, відаць, можна занесці ў кнігу рэкордаў Гінеса. Такія скараспеласці і такая аднадумнасць! Няўжо на тэлебачанні ўжо даўно няма яркіх індывідуалаў — прафесіяналаў? І ўсё яно (4 гадзіны вяснянны ў дзень на 3000 калектыву!) аднебакова — аднадушна — шэрае...

І ўсё ж усяляе аптымізм тое, што нарэшце на БТ ўспомілі пра беларускую культуру. Даўно пара, бо якраз на БТ яе і не хапае. Хоць, канечне ж, Вярхоўнаму Савету і Саўміну трэба было абгаварыць ідэю стварэння міністэрства інфармацыі з калектывам БТ. А калі застанецца так, як было, — ці так, як некаторыя хочучы, то беларусчына зэквітнее. Але ж чаму яна не расквітнела за ўсе тыя гады, якія існуе БТ?

Леанід ГАЛУБОВІЧ.

Да вайскоўцаў-беларусаў

Сойм БНФ «Адраджэнне» прыняў зварот да вайскоўцаў-беларусаў, якія служыць па-за межамі рэспублікі. У ім, у прыватнасці, гаворыцца:

«Дарагія суайчыннікі, наступіў цяжкі, але непазбежны час. Ранейшага СССР — няма. На яго месцы ўзніклі незалежныя дзяржавы. Адраджэнецца да незалежнасці, да лепшага жыцця і нашая Бацькаўшчына — Беларусь. Дарабыт і парадак у нашым доме ніхто, акрамя

нас саміх, не наладзіць, і правіць беларускі народ здолее адрадзіць заможную і культурную беларускую дзяржаву.

На былую савецкую армію працавала, карміла яе і наша Беларусь. У арміі служыць нямала нашых землякоў. Вось

чаму Рэспубліка Беларусь зусім правамерна стварае ўласнае воіска і падпарадкоўвае сабе ўсё ўзброеныя сілы на сваёй тэрыторыі, акрамя адзёрных сілаў стратэгічнага прызначэння...

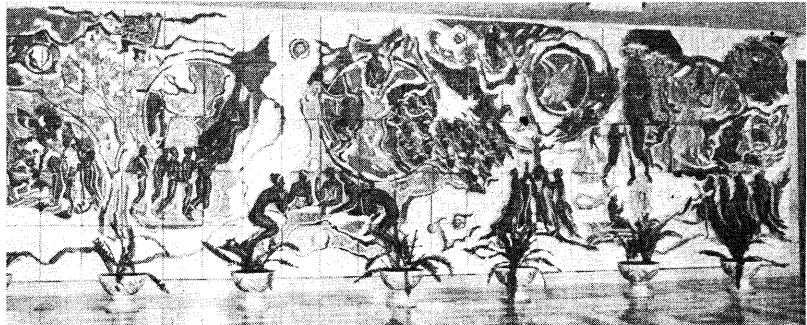
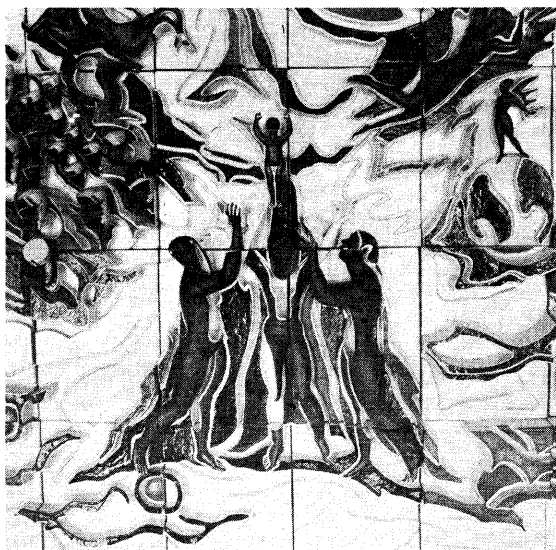
Дзе б вы ні служылі — мы заклікаем вас праслухаць да голасу сэрца, памятаць пра тое, што вы маеце Бацькаўшчыну і ёй патрэбна. Не спяшаючыся прымаць прысягу на вернасць іншым дзяржавам. Ведаецца: БЕЛАРУСЬ ЧАКАЕ ВАС!»

МЕТАФАРЫЧНЫ

АПОВЯД

Тэата манументальнае пано памерам 8 м на 2,5 метра ўпрыгожвае інтэр'ер Палаца культуры Мазырскага нафтапраццоўчага завода. Аўтарам эскіза Аляксандрам Кішчанкам і выканаўцаў Тамары Кіршыной абразы для твора нетрадыцыйны для сучаснага манументальнага мастацтва Беларусі матэрыял — кераміка. Раней для такіх маштабных работ скарыстоўвалася ў асноўным мазаіка, сграфіта, тэмпера альбо энкаўстыка. Гэтае ж пано выканана ў тэхніцы шамота, палівы і падпаліўных фарбаў. Яно складаецца з асобных блокаў, і творцы па-майстарску скарысталі гэту акалічэнасць для большай мастацкай выразнасці. «Сетка» ўспрымаецца як фармальны элемент кампазіцыі, дапамагае «сбраць» мноства рознамастабных элементаў у адзіную структуру. Дарчы. Падэссе — радзіма Тамары Кіршыной. А для роднай хаты чалавек заўжды працуе асабліва натхнёна. Гэтае пано ўяўляе сабою метафарычны аповяд пра родны край і землякоў.

В. БОГУШ.



ПРАВАСЛАЎЮ НА БЕЛАРУСІ—1000 ГАДОЎ

У верасні 1992 года Беларуская Праваслаўная Царква святкуе сваё тысячагоддзе. 3 нагоды свята сінод Беларускага Экзархата прыняў пасланне да вернікаў і пастыраў, у якім, у прыватнасці, гаворыцца:

1000 гадоў назад, у 992 годзе пераможны голас Евангельскай пропаведзі пра збаўненне ў Хрысце ва ўсёй паўнаце сваёй дасягнуў нашай Бацькаўшчыны. І таму, дарагія суграмадзяне, 1992 год нам з вамі — год юбілейны, святочны, добра-слаўны.

Заснаванне Полацкай епархіі дало пачатак не толькі царкоўнаму ўладкаванню на Беларускай зямлі, але з'явілася і найважнейшай пачатковай падзеяй у грамадзянскай гісторыі Беларусі. З утварэннем епіскапскай кафедры Полацка стаўся духоўны цэнтр, з якога пашыралася святая хрысціянская вера — аснова маральнага адроджэння беларускага народа; пачынаючы з яго, Полацка, пайшла свая школа храмабудаўніцтва, асветы, настаўніцтва і рамстваў.

Ужо ў 90-х гадах Х стагоддзя пачало зарадкавацца ў Полацкай зямлі паслушніцтвае жывоце, якое праз кароткі час дасягнула немалых росквітаў. Сярод першых яго себятраў па годніцы стаіць імя прападобнай Еўфрасініі, ігуменні Полацкай, якая «яно луча солнеч-

ная просветила землю Полотскую». У далейшым два стагоддзі праславіліся святасцю сваёй жыцця свяціцеля Міна, Дзімітрія Сімяон, епіскапы Полацкія.

Заснаванне Полацкай епархіі адначасова з дзяржаўным будаўніцтвам сцярадала ў гэтым кністве яго самастойнасць і паступова ўводзіла яго пад імям Беларусі ў сям'ю еўрапейскіх народаў.

Пашырэнне хрысціянства ў старажытнабеларускіх землях, Праваслаўная Царква кіравалася ўсходняй традыцыяй, якая ўзыходзіць да святых роўнаапостольных Мільодзія і Кірыла, настаяніку славянскіх. Гэта традыцыя мае ў аснове захаванне і развіццё нацыянальнай культуры і мовы, што дае магчымасць усім народам успрымаць і выказваць слова Божа на іх роднай мове і што па-майстарску пацвердзіць сваім перакладчыцкім і выдавецкім падзвігам славы і сым горада Полацка Георгія-Францішак Скарына. Так Кірыла-Мяфодзіеўская мова стала найважнейшым сродкам евангельскай асветы і самабытнага

развіцця продкаў усіх славянскіх народаў. І сёння яна лічыцца ў аснове літургічнай мовы нашай Царквы, сведчыць пра спаконвечную гістарычную і духоўную супольнасць беларускага, рускага і ўкраінскага народаў.

Насталі год будзе нялёгкім выпрабаваннем. Але згадаем мужнасць нашых святых уагачыніку, у зямлі Беларускай распрамененых, і пастараемся прыпадобіцца ім у веры і правядзці жыццё...

Мы спадзяемся, што ў нашых урачыстасцях, якія абдуцца 25—27 верасня, возьмуць удзел праваслаўныя хрысціяне з іншых дзяржаў і замежных краін, каб адзіным сэрцам і адзінымі вуснамі сведчыць на старажытнай зямлі Беларусі паўнату ісціны, святасці і міласці, якімі жыве Святая Праваслаўная Царква.

ФІЛАРТ, мітрапаліт Мінскі і Гродзенскі, Патрыярхы Энзарх усе Беларусі; МАКСІМ, архіепіскап Магілёўскі і Мсціслаўскі; КАНСТАНЦІН, епіскап Віцебскі і Кобрынскі; ДЗІМІТРЫЙ, епіскап Полацкі і Віцебскі; СТЭФАН, епіскап Пінскі і Лунінцкі; АРЫСТАРХ, епіскап Гомельскі і Мазырскі.

скай дзяржавы на ўсіх узроўнях. Гер Вінц, напрыклад, так і не змог зразумець, чаму ніхто з высокапастаўленых асоб у Беларускай парламенце ці МЗС не пакажэў сустрэцца з германскім палітыкам. Выключэннем стала сустрэча з міністрам па справах абароны П. Чавусам, з якім у Вінца, адбылася неафіцыйная гутарка.

Спікер па справах абароны выказаў на прэс-канферэнцыі свой погляд на ваенна-стратэгічныя праблемы. На яго думку, зброя, якая не падлягае знішчэнню паводле савецка-амерыканскага дагавору па стратэгічных ядзерных узбраеннях (а яе застанецца не так і мала), павінна быць выведзена з тэрыторыі Украіны і Беларусі ў Расію. Гэта, па яго словах, развязае б многія апа-сенні на Захадзе.

Б. Вінц сустраўся таксама з прадстаўнікімі Фонду сацыяльнай абароны ваеннаслужачых Беларусі. У ходзе яе ён паведаміў аб вылучэнні 2 мільёнаў марак для вайскоўцаў, якія служаць зараз у Германіі. Гэтыя сродкі пойдуць на іх пера-навучанне па грамадзянскіх спецыяльнасцях.

НАШ КАР.

Традыцыі ананімнай літаратуры на Беларусі — найважлівейшыя. Не змагі парушыць іх і перабудова з галоснасцю разам. Дымаі ў рэдакцыю прышоў ліст з чарговым ананімным творам і прыпіскай: «Тэрмінова ў нумар!» Што ж, выконваем... Спадзяемся, аднак, што аўтару не ўдасца схавацца за псеўданімам і гадоў гэта прыз стасці даследчыкі літаратуры называць ягонае сапраўднае імя.

Аўгустын РАСКАПЭНДА-БАБЭЦКІ

Песня
пра вялікіх
заспанцаў

Кажуць, шмат заспанцаў
Есць сярод іранцаў —
Радуюцца крошчам са стала.
Ды такіх, як нашы,—
Форменных заспанцаў
Не сцярпеў бы іх аятала.

Кажуць, шмат прыдуркаў
Есць на землях туркаў —
Шкода ім асманскага яра,
Ды такіх, як нашы,
Елупняў-прыдуркаў
І сярод затурканых няма.

Кажуць, пусталісясаў
Шмат у папуасаў —
Імартныя цацкі ім дай-дай!

Ды такіх, як нашы,
Блазнаў-пусталісясаў
Не знайсці і ў Афрыцы, бадай.

Кажуць, ахламонаў
Бачылі ў манголаў,—
Гэта беспардонная хлусня,
Бо такіх, як нашы,
Ціхояў-ахламонаў
Там кідаюць вобзямлю з каня.

Кажуць, асталопяў
Шмат у эфіопаў,—
Ідалаў там ставяць, сапраўды.
Дый нашы смялюца:
З нашых асталопяў:
Эфіоп іх, кажучы, растуды!

Слухайце, прыдуркі,
Блазнаў, асталопы:
Як вы дапусцілі-давалі,
Каб у самым цэнтры
Матухны-Еўропы
Гэтак не па-людску мы жылі!..

Заўвагі аўтара. 1. Мелодыю на гэты тэкст узяўся пісаць кампазітар Даміян Корн-Неасмалоўскі. Пакуль ён гэта робіць — песню можна пець на матыў знамяцітаго коліска шыгара «Здравствуй, мой Мурка, чорная тужурка!».

2. Ганарар за публікацыю прашу пераслаць на рахунак ТЕМ імя Ф. Скарыны.

Гучыць «Пагоня» ў Маскве

У канферэнц-зале Саюза пісьмемнікаў па вуліцы Вароўскага, 52 адбыўся прысвечаны 100-годдзю з дня нараджэння Максіма Багдановіча семінар, які праводзіў сумесна Інстытут літаратуры імя А. М. Горькага, Савет па беларускай літаратуры і Асацыяцыя беларускіх пісьмемнікаў. Розныя прарочыя выступленні, але была і агульная тэма: творчасць за гадка «паэта-дзіцяці», які называўся А. Адамовіч, падкрэслены гэтым дзіўную чысціню твораў М. Багдановіча.

Уладзімір Конан паведаміў аб астральных матывах лірыкі

М. Багдановіча: Георгій Міцін — аб наханнях і смерці ў творчасці паэта; Віталь Крыкуненка расказаў пра сувязь з Украінай і ўкраінскай літаратурай; Таццяна Сотніцава — аб патаемнасці мастацкага ўсведамлення.

Аляксей Каўна, які вёў семінар, закончыў сваё выступленне аб маштабнасці вобраза-метафара «Пагоня» проста і папастычнаму пранікнёна: «...з намі застаецца Паэт і слова яго — Паэзія».

У. СОТНІКАУ

ГАЗЕТА — ЧЫТАЧ — ГАЗЕТА

«ПАМЕР ШПОРАЎ ПРОСТА ПУЖАЕ...»

Прачытаўшы нататку сп. Васілеўскага і пабачыўшы канчатковы зацверджаны варыянт дзяржаўнага герба Беларусі, не здолеў не ўтрымацца ад допісу. Выклікаюць па меншай меры здзіўленне пэўныя разважанні аўтара са спасылкай на геральдычную навуку і энцыклапедыі. Яі кожная навука, геральдыка патрабуе прафесіяналізму і ведаў, а не калянавуковых разважанняў. «Геральдыка мае свае законы. Згодна аднаму з іх, рух у гербавых выявах перадаецца ўмоўна». Цікава, як можна перадаць рух у малюнку не ўмоўна?

Так, геральдыка мае свае правілы і паняцці. Дык вось, у адносінах да геральдычнай выявы каня ёсць такія: 1. Ідучы альбо шэставучы; 2. Бягучы; 3. Скачучы; 4. Волны альбо гуляючы (калі не асядаючы). І, нарэшце, у французскай геральдыцы ёсць спецыяльны тэрмін пра каня на дыбках.

Герб, які зацвердзіў ВС РБ, з'яўляецца скачучым, а каб перадаць імклівасць, патрэбна коны бягучы. І няма тут ніякіх супярэчнасцяў, што ж тычыцца каня-помніка, дык яўраз з зацверджанага герба ён яго і нагадвае.

Згадкі і пужанне мангольскім

гербам выглядаюць смешнымі. Шаноўны аўтар, дасведчаны ў геральдыцы, не заўважыў тое акалічнасці, што памеры верхніка і плафона (у мангольскім гербе няма шчыта) проста не стасуюцца. А гэта з'яўляецца адным з правілаў гербазнаўства. І таму іхні герб не зусім удалы.

Словы ж аб тым, што няма ніводнага дынамічнага герба, нельга сур'ёзна ўспрымаць, бо ў свеце налічваецца як мінімум 200 тысяч гербаў, і проста немагчыма сцвердзіць, што сярод іх няма ніводнага, які адпавядаў бы канонам дынамікі.

Яшчэ адна акалічнасць нельга пакінуць па-за ўвагай. Гэта форма крыжы на шчыце. У нас ён мае назву патрыяршы, у Францыі — латарынгскі (з'яўляецца нацыянальным сімвалам Латарынгіі, які патрыяршы крыж на трох узгорках — у Славацыі). Але ж наш нацыянальны сімвал — гэта прасты шасціканцовы крыж з роўнымі перакладзінкамі, які здаўна на Беларусі называюць крыжам Ярылы. Менавіта пад гэтым сімвалам ішлі ў бой жаўнеры Асобнага атрада войск БНР пад камандай генерала Булак — Балаховіча, гэты ж крыж мелі афіцэры і шэрагоўцы Беларускай Краёвай

Абароны на сваіх п'яціцах. Крыж Ярылы, а не патрыяршы, з гонарам выкарыстоўвае на нацыянальных сімвалах уся беларуская эміграцыя незалежна ад канфесіі. І на гэта ж у запэўненасцю спасылаюся, бо яны, у адрозненне ад нас, ніколі не забываліся на гісторыю Бацькаўшчыны.

Вядома шмат выяў «Пагоні» абсалютна розных — і сініх, і жоўтых, і фіялетавых, і на зялёным полі; вядома па два крыжы на шчыце верхніка, ёсць выява з верхнікам на шчыце, вядомы адзін выпадак

Нататка Уладзіслава Вярэйкіна сведчыць пра тое, што кола людзей, неабыхавых да гістарычнай спадчыны Беларусі, пашыраецца. Гэта выклікае самыя становячыя эмоцыі. Адно шмала, што шаноўны аўтар, відаць, на маладошці год не можа абмысціць у спрэчцы без абразы апанента. А гэта і ўвогуле лішняе, і абсалютна ў дадзеным выпадку. Бо сп. Вярэйкіна, які кажаць, тамай валодае, і ягоныя аргументы адносна формы крыжы на шчыце верхніка ўяўляюцца вельмі важкімі.

Цілер канонт дынамікі гербавай выявы. Падобна на тое, што пад «дынамікай» мы разумеем розныя рэчы. І паранейшаму лічу, што «дынамічны» герб — гэта нонсенс. Дак-

з праваслаўным крыжам, але невядома ніводнай выявы з патрыяршым крыжам. І справа не ў тым, ці праваслаўны гэты крыж ці не, а ў тым, што чыесці прэтэнзіі ўводзяць натовар у старажытнасць. Мы ўжо маем адзін прыклад з гербам Мінска ў гарсаве — што няк па-іншаму не называе, як прафанацыя.

Саме дрэннае, што гэта распаўсюджаецца, і шырокае кола недасведчаных у геральдычных тонкасцях людзей будзе лічыць, што менавіта гэтак і павінна быць. Заслапаванні, што потым можна штосці пам'яняць, нельга прызнаць слуханым, бо ўсе недарэчныя ўкараняцця ў памяці. Пойдзе

шырокае выкарыстанне герба — і змяніць нешта менавіта ва ўяўленні насельніцтва будзе значна цяжэй.

Ішчэ некалькі слоў аб мастацкім афармленні, якое нельга прызнаць вартым. Мне чамусьці коны нагадвае першэро, а не баявога каня. А памер шпораў проста пужае. Калі прыняць, што памер наш чалавека ад ступака да калена 50—60 см, дык шпора ў 2/3 гэтай велічыні можа прывесці ў жах не толькі каня. Але, зрэшты, я б з цікаўнасцю паслухаў апоўд аб тым, як можна ездзіць на кані са шпорамі ў 40 сантыметраў даўжынёй...

Уладзімір ВЯРЭЙКІН, студэнт гістфака БДУ.

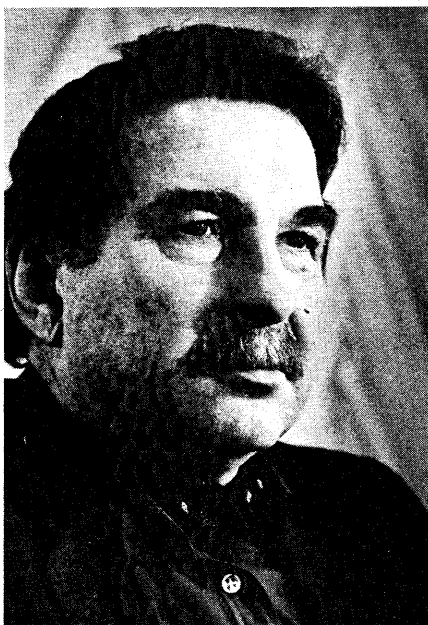
ПРАЗ ГОД-ДВА...

ладней, вонкава дынамічны. Але нолькі ўнутранай дынамікі ў статычных постацях германскага і аўстрыйскага арлоў, у выявах львоў на гербах Чэхіі, Швецыі, Вось, гэтага яўраз бракуе нашаму гербу. Так, верхнік удала закампаанаваны ў гербавы шчыт, і, здаецца, трэба зусім крыжы, каб ён стаў не толькі прымаляным, але і выразным. Зусім няшмат трэба, каб першэро ператварыўся ў баявога каня, каб выява верхніка стала рашуча-агрэсіўнай. Усё ў мастацтвае трымаецца на «крыжы»...

Але я супраць таго, каб заваз зноў пачынаць усё спачатку і пераглядзець рашэнне ВС Беларусі аб зацверджанні гэтага герба. Бо гэтак мы ніколі не развітаемся з БССР-аў

скім гербам. Працы наперадзе шмат: распрацоўка формы і сцяго Беларускага Войска і Нацыянальнай гвардыі РБ, атрыбуты прэзідэнцкай улады, уладнае малюнкаў гарадскіх гербаў. Тады чынам, з'явіцца яшчэ не адна графічная версія Пагоні. А там, глядзіш, праз год-два сее-то зменіцца і ў гербавым афармленні. І апошнне. Спадар Уладзіслаў лічыць, што шпоры ў 40 сантыметраў у верхніка на гербе РБ не могуць быць, бо ён тагога нікілі не бачыў у жыцці. А ці бачылі Вы ў жыцці арлоў з дзюмава галавою (гербы Расіі, Албаніі, Сербіі), львоў з раздвоеным хвостам (Чэхія), звера аднаго (Брытанія, Канада), дракона (Ісландыя)?

П. ВАСІЛЕЎСКІ.



Указ Прэзідэнт СССР
Міхail Гарбачоў падпі-
саў напярэдадні сваёй
адстаўкі. Указ надаў Ге-
надзю Аўсяннікаву зван-
не народнага артыста
СССР.

Як яго, артиста, цяпер називаєш, калі країни з гэтаго абзівятраую ўжо няма? Як зразумець наданне гэтага звышганаровага звання: запозначэнне прызначэннем даўніх і бюспрэчных вартасцяў талента артыста, ці мо даўняю-ахвяраю культуры - бядаціця, альбо, прабачце, адзіным чыноўніцкім, мажыўска-цэнтральным жэстам — хоць і не да вас цяпер, маўляў, ды нясе падыйсеш?

Як би там ні було, а
глубакадумнага філа-
софскага роздуму над

завнем народного артиста ССРСР, нададзем купалуці Геннадію Аусьнянкіау, не атримавше ці ужо: зм'янілись варунок, час, вартасці гана-равання і г. д. Застоло-лент яззємним адно: та-лент, які, на шавсьце, не залежєщі ні ад звєняні, ні ад прєзидєнткї лїс-ці, ні ад дзяржаўнага падданства. Талент, яко-му не ставала, бадай, аднаго: свабоды духу, свабоды творчасці. Ці ж зрєбєлася яму вальнєй? Ці разняўолїўся ягоны дух? А мо пачувєлася ён-гатаксма, які і ... усє? Хто, спытає, усє? А — народ. Той самы, зван-нем якога мастак, нарєш-це, прылюдна-афіцїйна ганараваннє.

З чым і застаецца павіншаваць — мастака разам з ягоным народам.

Жана ЛАШКЕВИЧ.

НАШ КАЛЕНДАР

75 годзе з дня нараджэння Мікалая ВОРУПЕВА, народнага артыста рэспублікі, народнага артыста СССР (памёр у 1967 г.). Выпускнік Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Працаваў у Ансамблі песні і танца БВА, тэатраў «Дасюль» і «Дзюль» у Мінску, у ансамблях «Кіеўская опера», Уладзіміра Кароўнага барытона, выдатны актёр, ён быў папулярны і як оперны саліст (Дзміці Давыдаў у «Надзежы Дуравай» А. Багатырова, Апанас у «Дзюль» і «Палескіх дзяўчат» Я. Кісялёва). Ангеліс у аднайменнай оперы П. Чайкоўскага, Эскаміэль у «Кармен» Ж. Бізэ і інш.), і як выканаца песень. Славуты «Нёман» Н. Скалодухова — А. Астрынкі, напрыклад, і дасюльскія Я. Кісялёва і неўжытае інтэрпрэтацыі М. Ворупева.

80 гадоў споўнілася 6 заслужаным дзецям мастацтваў рэспублікі Льву АБЕ-ЛІВІЧУ. Ураджэнец Вілінь, ён вучыўся на юрыдычным факультэце ўніверсітэта, але перапыніў заняткі, наступіўшы ў Варшавскую музычную акадэмію ў Мінску, у класе прафесара В. Залатарова. Станавіўся ў М. Мяскоўскага (Маскоўская кансерваторыя). Кампазітар пачаў пісаць багату спадчыну: сімфоніі, камерна-інструментальныя творы, оперы, на працягу 1930-х гадоў К. Коласа, М. Танка, Н. Гілевіча, Я. Журбы, раманы на вершы М. Багдановіча, Я. Коласа, У. Дубоўн, Ф. Цюцюча, апрацоўкі беларускіх, рускіх, польскіх народных песень і інш. Глобальна-дэкаратыўныя і інтэлектуальныя ведучыя палітычныя выхаванцы.

ПА СТАРОНКАХ ДРУКУ

У ХЛУСІ КАРОТКІЯ НОГІ

У снежні 1991 года ў двух нумарах «Навін Беларускай акадэміі» пад рубрыкай «точка зрэння» былі надрукаваны вялікі матэрыял таварыша Корзун В. П. пад доўгай назвай «Флаг над горадам (як правелі народных дэпутатаў Беларусі)». Гэты матэрыял, дзе, дарэчы, здаецца і мае прызвішча, выклікаў абурэнне многіх маіх выбаршчыкаў, якія, як і В. Корзун, працуюць у Акадэміі навук Беларусі.

Пачнём з гісторыі гэтага пытання. Пасля таго, як свядомая беларуская інтэлігенцыя, якая ў 20-я гады спрабавала гаварыць аб нацыянальнай сімволіцы, была знішчана ў Курapatах, альбо вывезена на Каліму, на тэрыторыі БССР доўгі час, амаль да канца шасцідзясятых гадоў, гэта пытанне было цалкам забаронена. Упершыню ад Пагоні, як спрадвечным беларускім гербе загаварылі нашы гісторыкі і мастакі ў 70-я і асабліва 80-я гады. Вызва «Рагоні» стала змяшчацца на розных гістарычных карцінах, архітэктурных праектах аднаўлення беларускіх замкаў, на кніжных вокладках, на мастацкіх вырабах з металу, шкла і керамікі. Аднак на сцяг было накладзе на партнапэратам пад кіраўніцтвам сумна вядомых Антановіча і Паўлава поўная забарона. І калі мастак М. Куфала ўжыў гэты сімвал пера акупаванымі дзяіцай кніжнічкі, на малюнку з казачым замкам, цензура ад КПБ усунуліла страшэнны вярхаль.

Упершыню нашы сімвалы ў поўнай сваёй аздабе былі выкарыстаны 14 кастрычніка 1988 года пры афармленні залы ў Доме кіно.

І тут почалося: усе партійні газети і часописи ў канцы 1988 і на працягу 1989 — 1991

гадоў вёні іхнасьпуную агітацыю супраць нацыянальнай сімволікі, выключна па двух накірунках: сьцяг — фашысцкі, а «Перамога» — гэта літоўскі герб і ён да Беларуска дачынацца не мае. Але чым больш ішла гэта агітацыя, тым больш беларускі народ схіляўся да сваёй занябавнай спадчыны. І таму невыпадкова, што шматлікія чыныя рабочыя калоньі ў красавіку 1991 году да прыйшлі да Дома ўрада толькі з бел-чырвона-белымі штандарамі. Ніхто не хацеў ушановаць сьцяг, прыдуманьні на загаду Сталіна, тым больш, што зьялены колер больш уласцівы мусульманскім, чым хрысьціянскім краінам свету.

Трэба таксама адзначыць, што беларуская навуковая інтэлігенцыя не падтрымала цкаванне нашай сімволікі, выступіла ў яе падтрымку, альбо, калі перашахджалі высокія партыйныя пасады, займала нейтральную пазіцыю. Ведамства Паўлава ўдалося мабілізаваць на гэту нікічмыну справу толькі невялікую купку псеўдаву-чонах, якія ніколі не займаліся пытаннямі геральдыкі і сфэрыстыкі, альбо зусім неадукаван-ых у гэтай справе людзей. Сярод гэтай «ударнай групы» заўсёды вылучаўся і таварыш Колчын.

Не будзем доўга спыняцца на аргументах, пададзеных у яго матэрыялах, бо яны не вытрымліваюць ніякай навуковай крытыкі. Хачу толькі адсудзіць чытачых газеты да зборніка навуковых работ пад назвай «3 гісторыі на вы», што выйшаў нядаўна ў выдавецтва «Мастацкая літаратура». Раю таксама і таварышу Корзуну разам з яго прыхільнікамі ўважліва прачытаць артыкул доктара гістарычных навук Міхаіла Ткачова «Нацыяналізм

сімальні народ і історія», а таксама Віццук Ваячоркі «Кроў лягла чырвонай паласой». М. Такоў асабліва спыняецца на перыядзе апошняй вайны і на канкрэтных фактах, паказвае, як хлуслі і некаторыя партызанскія кіравнікі ў сваіх успамінах, выконваючы сацыяльны заказ ЦК КПБ, Адначасова хачу нагадаць, што да таго, як на тэрыторыі цэнтральнай часткі акупіраванай гітлераўцамі Беларусі, па іх загаду ў мэтах прапаганды выкарыстоўвалася зрадзку беларуская нацыянальная сімволіка, фашысты ў 1933 годзе запэчычылі ў бальшавікоў чырвоны сцяг, замяніўшы пры гэтым серп і молат на сваесціку. Менавіта пад гэтымі сцягамі адбыліся ў верасні 1939 года сумесныя парады войскаў Вермахта і Чырвонай Арміі ў Брэсце і Пінску. І дарэмна т. Корзун спасылаецца на фашысцкую газету «Раіца», што выходзіла ў Берліне. Бо гэта прэса хлусіла гэтак жа лоўка, як і сталінскія газеткі.

Зділюєся і недодер В. Корзана до філолога Вячорки, які, дарючи, скончую аспірантуру і подрыхтаваў да абароны кандыдацкую дысертацыю. Асабліва заахляла такую рэмарка пра агульнавядомую ўсюю свету карціну XVI ст. «Бітва пад Оршай», які «неизвестно кем и когда написаную». Даводжу да ведама Т. Корзана, што ў польскай гістарычнай і мастацтвазнаўчай літаратуры на гэту тэму маецца некалькі дзесяткаў публікацый, дзе даіроўка гэтага твора канчаткова вызначана які XVI ст. і спрэчкі ідуць толькі наконт аўтара і канкрэтнага года напісання гэтага батальнага твора жываісц.

Не має рації В. Корзун, калі піша, што Літва зараз ка-

рыстаецца «Пагоняй» у выка-
нанні Юозаса Зікарыса, зац-
верджанай у 1925 годзе.

Серед версій 1991 г. Літоуська Республіка зацвердила новий варіант свого Державного герба наступного вигляду: «Держайні герб Літвы уяўляе сабою выяву Віцісы на чырвоным фоне гербавага шпеста верхнім у сярэбранага даспеха на белым кані, які трымае ў правай руцэ ўзяты над галавою сярэбровы меч. Каля левага плача верхніка сіні шчыт з выяваю двайнога залатага крыжа. Рамант каня, пагоня, вуздычка і сядланні — сінія. Ручка меча, цуглі, стрэлья сядла і шпора, металічныя мацаванні похвы і рыштунку каня — золатыя». Такім чынам, літоўскі варыянт «Пагоні» зараз як на колеравай геме, так і па абрысу верхніка значна адрозніваўся ад беларускага.

Цяпер розбером тэзіс т. Корзуна аб «шуканстве» народных депутатов. Не трэба забываць, што большасць у Вярхоўным Савеце складаюць былыя партыячаты, кіравнікі калгаснаў і прадпрыемстваў, і многія з іх, відаць, не раз чыталі «Політический собеседник», «Вечерний Минск» і другія сумавядомыя выданні. У нас прыняццё дзяржаўных сімвалаў на вераснёўскай сесіі ў дачыненні да сімвалаў быў поўны плюралізм думак. З дапамогай Саюза мастакоў і Дзяржаўнага гістарычнага музея для дэпутатаў і журналістаў была зроблена спецыяльная выстава пад назвай «Ерб і Сцяг». Не спаў у шапку і супрацьлеглы бок. Сярод дэпутатаў была распаўсюджана гістарычная даведка дактароў гістарычных навук Палуна і Лысенкі, якая «сведчыла» аб тым, што «Пагоня» — чыста літоўская з'ява. Потым яе зачыталі з парламенцкай трыбуны дэпутат Сарокін. Дэпутаты ад ветэранскай арганізацыі паказвалі мне шматлікія аржуніны здымкі са спецфонду, дзе памагатыя фашы-

стау паравалі перад гебельс-
саўскімі фотакрэспандэнтамі
з «Пагоня» і бел-чырвона-
белым сцягам. Аднак трэба ад-
даць ім належнае. Пакольні-
яны лейер за ўсіх нас ведаюць,
як тады было на самай справе,
зстая здымкі (дарэчы, не ядро-
ма кім і за якія грошы адрадо-
ваныя) так і не былі выкары-
станы ў якойсьці апошняга ар-
гумента. Нацыянальная сімволіка
была зацверджана як дзяржаў-
ная дэвізам трэцімі галасоў
(канстытуцыйнай большасцю).
Былі пэўныя спрэчкі і ў снежні
1991 г., каб прымалася пала-
жэнні «Аб Дзяржаўным сцягу»
і «Аб Дзяржаўным гербе» Рэ-
спублікі Беларусь. Народныя
дэпутаты ўнеслі канкрэтныя
прапановы аб выкарыстанні на-
шага сцяга вайсковымі фармі-
раваннямі Рэспублікі Беларусь,
а таксама былі ўключаны пункт
аб тым, каб у пакоі, дзе на-
родны дэпутат стала прымае
выбаршчыкаў, заўжды прысут-
ны былі бел-чырвона-белы сцяг

Під час створення герба «Патвона» істориків спречкало, що було. Треба згадати, що газети «Чирвоная змена» і «Народная газета» допустили пам'ятку, калі написали, що народныя депутаты ад ветранскай арганізацыі выказалі незадавальненне крыжам на гербе. Справа ішла не аб гербе, а аб форме металічнага наверша на сцягу, для урачыстага яго выкарыстання. Депутат Жураўлёў прапанаваў свой варыянт наверша, але большасцю галасоў прайшоў эскіз наверша ромбападобнай формы, з вываяй крыжа, аналагічнай тым, якія на Дзяржаўным гербе Распублікі Беларусь.

Пасля прыняцця гэтых палажэнняў была пастаўлена апошняя кропка на тэму дзяржаўнай сімволікі, і я раю т. Корзуну з павегай да яе ставіцца.

Алег ТРУСАУ,
намеснік старшыні Камісіі
па адукацыі, культуры і за-
хаванні культурнай спадчыны
Вярхоўнага Савета Рэспублікі
Беларусь.

ДЗЁГЦЕМ ПА СВЯТЫНЯХ

[illegible][illegible]

хаваюць сваіх хіжых памкненняў і дзе толькі могуць, словам або канкрэтнымі дзеяннямі, пнуцца ўсяляк перашкоджаць становішчу працэсу нацыянальнага абуджэння Баць-

19 верасня 1991 года для ўсіх жыхароў шавінстаў, дзінскаў і іншых «імях» з'явілася ледзяныя думашу ў цёплае надвор'е. У гэты памятны дзень Вярхоўны Савет Рэспублікі прыняў тры жыццёва важныя гістарычныя пастановы: аб новай назве суверэннай дзяржавы, аб пераходзе ўласнасці на Беларусь ад дзяржаўнаму і сям'і беларусаў на белым і дзяржаўным гербе — «Пагоня». Мне ўжо думалася, што былыя непрыязныя беларусчыны, пад добратворным уздзеяннем прынятых законаў, унікнуць у пераўрадаваўшыся «разамелі», што да-

туль займаўся не тым, чым трэба. Але я аказаўся наўным чалавекам, таму і было для мяне нечаканасцю з'яўленне Корзунавых «Флагаў над горадам» не ў адпаведнасць яго мысленна выданы («Политический соборник», «Славянские ведомости» Бумажковой), а ў шануемых «Навінах Беларускай акадэміі».

[illegible]

цыяна, ко не падлягаюць крытычнаму абмеркаванню староні асоб, не маючы пра гаві-
баванне.

Дарэмна, мала змяойдзяца
ледакдурных чытачоў, якія па-
верылі гаровай ачарняльнай
публікацыі. Дарэмна стараўся
е аўтар. Насуперан усім не-
маючым асудам і адсудам на-
рым людзям недарэмна ў све-
тлы верасеньскі дзень 1991 года
над Беларусію узвіўся ў неба
наш назаўжды бел-чырвона-бе-
лыя нацыянальнага Адраджэн-
ня Рэспублікі, каб ніколі больш
не апускача долу. Як і наці-
нальна-рэвалюцыйна-адрод-
чая «Пагоня» і сёння нясе ў са-
бе глыбокі становача-наступаль-
ны санс у барацьбе з нацыя-
нальнымі і рэлігійнымі прэ-
ствам, з грамадзянскай аблы-
каваасцю, актыўна спрыяючы
перамозе дэмакратычных пры-
пылак над злыбодзі і чарно-
сцю чыноўнікаў.

Мікола ПЛАВІНСКІ,
краязнаўца.
г. Віцебск.

Есць закон чалавечай прыроды і культуры, паводле якога ўсё вялікае можа быць сказана чалавекам ці народам толькі па-свойму, і ўсё геніяльнае нараджаецца менавіта ў лоне нацыянальнага вопыту, укладу і духу. Дэнацыяналізуючыся, чалавек траціць доступ да найлепшых крыніц духу і да запавятных агульных жывіц. Бо гэтыя крыніцы і этэтыя асн заўсёды нацыянальныя: у іх закладзены і жывучы цэлыя стагоддзі ўсенароднай працы, пакутаў, барацьбы, сузірання і думак. Нацыянальнае безалічча — вялікая бяда і небяспека: чалавек робіцца бязродным і збожжам, адабраным ад глебы і бясплодным бадзёмам па чужых духоўных дарогах, безалічным інтэрнацыяналістам, а народ ператвараецца ў гістарычны лясак і смецце.

I. A. ІЛІН.



НАША БЕЛАРУСКАЯ...

Барыс САЧАНКА

Мінулае нашага народа — у курганах, крушнях замкаў, паданнях, легендах, песнях...

Што тут чынілася ў даўнія часы, што думалі, аб чым спрачаліся тады, за што змагаліся, як баранілі веру, — Узняўшы гэта ўсё патамкі праз паперу, — аптымістычна верыў багданавічускі летапісец. На жаль, «паперы» — летапісы, манускрыпты, старадаўнія кнігі нашы — амаль не захаваліся, яны былі спалены, знішчаны ці вывезены рознымі заваўнікамі. І горка, да болю крыўднага прада ў тых словах, што аднойчы вырваліся, як уздых, стог, з вуснаў Янкі Купалы:

Што было — мінула,
Як і не было.
У напачх паснула,
Зелена зарасло...

Не-не! Яшчэ і сёння пачуеш разважаны філосафаў пра народы дзяржаўныя і недзяржаўныя, гэта значыць, тыя, хто здольны да сваіх самастойных дзяржаўных утварэнняў і хто няздольны. У якасці прыкладаў «недзяржаўных» народаў прыводзіцца армяне, якія на працягу гісторыі быццам так і не мелі сваёй дзяржавы, хоць і маюць самабытную культуру, славацкі, фламандцаў, славакаў, баскаў, каталонцаў, курдаў... Сёй-той не супраць гэты спіс папоўніць беларусамі, украінцамі... Асабліва цяпер, калі Беларусь і Украіна аб'явілі аб сваім суверэнітэце... Ніхто пры гэтым ні слова не гаворыць пра суседніх гэтых «недзяржаўных» народаў, куды больш мінагалініх і магутных, якія, як толькі даходзіла справа да дзяржаўнасці, душылі яе ў самым зародку агнём і мячом...

Паводле сведчання філосафа I. A. Іліна, літаратурная спадчына якога цяпер працягваецца на радзіму, «Рэсія» працягвала дзве трэці свайго жыцця. «Нам дадзена было велізарнае багацце прасторы і пямяні, незвязаных, несупрацьлеглых, якія цягнуліся хто да каго, адны прэтэндавалі на нешта, іншыя распадаліся. І цяжкія, суровыя ўмовы жыцця і барацьбы, — паведамляе ён. — Мы павінны былі стварыць у гэтых умовах, з гэтага багацця, за трычатыры стагоддзі адзіную вялікую дзяржаву і адну вялікую культуру». I. A. Ілін вылучае асаблівы «дар» «рускага духу і рускай прыроды» — «непрэчынна і незаметна абрусеваць» «людзей іншай крыві».

Падпалі пад гэты «дар» і мы, беларусы...

І не пра я бы «обрусеваць», захаваць сваю мову і культуру думалася нашым дзядзям і прададзям, а як бы выйшчы, не загінучы. Бо не дзе-небудзь, а менавіта ж тут, у Беларусі, як пісаў пазт, «схадзіліся народы спрэчкі зброю канчашы». Само сабой зразумела, што асноўны цяжар гэтых збройных спрэчак кляўся на нашу зямлю, нашых людзей...

Да таго, як былі далучаны землі Вялікага княства Літоўскага да Расіі, між Вялікім княствам Літоўскім і Расіяй адбылося шмат войнаў. «Ты на жыццё і смерць вела спор з Литвой», — пісаў І. Нікіцін у вершы «Русь». Здаралася, перамагла Расія, здаралася, перамагла Вялікае княства Літоўскае. Летапісы Стрыйкоўскага і Выхаўца расказваюць, як «Вялікі Князь Альбрэкт» са сваім вой-

скам «на самы Вялікідзень рана... паказаўся пад Масквою на Пакойнай гары». І ўбачыўшы тое, князь вялікі Маскоўскі, «не могучы яму жаднага адпору ўчыніці», паслаў да яго паслоў, «просічы яго і вялікі дары яму абядачы, абы яго з Масквы не выгнаў і гнеў свой адпусціў, і ўзлў у яго, што хацеў». І князь Вялікі Альбрэкт змаўляўся і ласку сваю ўчыніў, і Масквы яго не здаваўся, і потым, змову ўчыніўшы, і сам князь вялікі Маскоўскі к яму выехаў, і з ім відаўся, і дарамі многімі золата, серабра і драгін жамчужом, і сабоўні, і іншым дарамі а дзіўным зверам махатым князь вялікі Альбрэкт дараваў...

«І потым Князь Вялікі Альбрэкт са ўсімі войскамі сваімі з вялікаю цэсцю і з нявыможным дабыткам, заваўваючы і гарады многія пабраўшы, і граніцу ўчыніў па Манайскі да па Каломні і за ўсімі людзьмі сваімі ў цэласці адыйдзе».

А. С. Пушкін у вершы «Клеветнікам Росіі» спрэчкі з Літвой называў «спор славян между собою, домашний, старый спор, уж взысканье сурьборт. Будучи абъятными, ён пісаў, што «уже даўно между собою враждуют эти племена; не раз клонились под грозой то их, то наша сторона».

Тры падзелы Вялікага княства Літоўскага (1772, 1793, 1795) далучалі некалькі магутнае княства да Расіі. Але барацьба за сваю незалежнасць народаў, што ўваходзілі ў гэтае княства, тым не закончылася, яна прадаўжаецца і па сённяшні дзень...

Багатая, слаўная наша гісторыя. Але яе, на жаль, у нас мала хто ведае. Беларусі ж усё магчымае, каб мы, беларусы, забылі сваё мінулае, свае карані, нават не лічылі сябе народам. І з гэтага пакарысталіся многія. Асабліва літоўцы. Пакінуўшы за сабою назву літоўскай магутнай еўрапейскай дзяржавы, дзе самі цяперашнія літоўцы, а тады — жмуды і аўштоты — па колькасці насельніцтва не мелі і 10 працэнтаў, а потым, атрымаўшы долю выпадку і былію сталеццю гэтай дзяржавы Віленю, яны прысвоілі і ўсё, што звязана з Вялікім княствам Літоўскім і Віленяй. Нават герб наваградскага князя Віеня — Пагоню. Што ж, калі беларусам гэта не трэба, дык чаму ж яно павінна прападаць... Вось толькі з мовай, на якой вялося справядства, пісаліся дзяржаўныя акты і граматы, на якой створаны выдатны помнік сярэднявечча — Статут Вялікага княства Літоўскага, іншыя вельмі важныя дакументы, што было рабіць? Але выхад быў знойдзены — назвалі яе старарускай... Словам, насперак усім фактам, фальсіфікатары дамагаліся свайго... А што беларускі? Даводзіцца, як гэта ні прыкра, прызнацца, што мы яе не мелі, так і не маем на многія падзеі і факты свайго пункту гледжання, па-ранейшаму глядзім на сваю гісторыю чужымі вачыма — літоўцаў, рускіх, палякаў... І не толькі на даўню мінулае, а нават і на зусім нядаўняе. Па прыклады далёка не трэба хадзіць. Чаго толькі ні пісалі пра Кастрычніцкую рэвалюцыю! Цяпер жа, калі перамагла быццам дэмакратыя, ад усеагульнага ўхвалення і захвалення Кастрычнікам перайшлі да ўсеагульнага ахаўвання. «Фатальная памылка...» «Крывавы пераварот, які спыніў нашу развіццё больш як на паўстагоддзе...» «Гэта падзея нічога не прынесла народу, апрача гора...» Не хочацца спрачацца з аўтарамі такіх і падобных выказванняў. Варта толькі нагадаць — пры царскай уладзе Беларусь была «Западна-рускім краем», яе мова не прызнавалася

за мову, нават саму назву Беларусь было забаронена ўжываць у афіцыйных дакументах. лепшыя розумы нашага народа хіба што мярпілі пра нейкую ўайную катаномную фэдэратыўную самастойнасць у сям'і іншых народнасцей Расіі».

Цяжка сказаць, які б напатак лёс Беларусі, калі б не Кастрычніцкая рэвалюцыя. Але што яна самым непарадным чынам паўплывала на ўтварэнне спярша БНР, потым Савецкай Беларусі — гэта бясспрэчны факт. І мы, беларусы, гэта не павінны забываць...

Другая значная падзея ў жыцці нашага народа — верасень 1939 года. Упершыню ў сваёй гісторыі Беларусь аб'яднала амаль усе свае землі ў этнаграфічных межах, амаль усіх этнічных беларусаў... І што б пра гэтую падзею ні гаварылі, ні пісалі суседзі нашы, як бы ў далейшым ні адбілася яна на лёсе многіх людзей, падзея гэтая для нас, беларусаў, важная, незабыўная...

У любові да маці-Беларусі ілліліся ды і цяпершнія многія. Але, на жаль, не для ўсіх сыноў і дачок сваіх яна стала сям'яй жыцця. Як, скажам, была для Янкі Купалы. Даведзены да жудаснай галечы, галадаючы, ён усё ж выдаваў па-беларуску «Нашу Ніву», пісаў вершы-закліні да аб'яднання беларусаў, а перада смерцю да сваяго ў лісце да Б. І. Эпімаха-Шыпылі ад 28.IX.1914 г. ён пісаў: «Я страшэнна нахожусь у крытычным палажэнні, так што хоць вешаюся... Вы ўжэ паночку, не раз мяне ратавалі ў цяжкую мінуту, дык дапамажыце і цяпер. Іначай прыйдзеца згінучы без часу і вырачыся ўсёй беларускай справы, якая мне цяпер стала даражэй жыцця. Усю душу і ўсе сілы цяпер укладаю ў «Нашу Ніву». Яшчэ і цяпер у мяне не топіцца ў печы і прыходзіцца калець і хварэць, бо няма за што купіць дроў. У дадатку, каб яго немаю, мой жануч саўсім раскідаўся і не маю ў чым паказацца на вуліцу і злазіць у цэнзур, Цяпрака, калі вы мне, даражэнны паночку, дапаможце, то буду лепей галадаць і абараняцца хадзіць, чымся дакучаць Вам сваёй прасьбаю... А жніцця хочацца і шыфра працаваць для свайго Бацькаўшчыны...»

Гэтак жа, як Янку Купалу, «даражэй жыцця» беларускай справа была Кастусю Каліноўскаму, Максіму Багдановічу, Алесю Гаруну, Ларысе Геніюш... А ўсім астатнім...

Самабытнасць народа — у яго мове, гісторыі, культуры, помніках мінулага. Гэта добра ведалі ўсе заваўнікі і заняволенне іншых народаў заўсёды пачыналі з разбурэння і знішчэння чужой ім духоўнай спадчыны, навазвання і наседжэння ўсяго свайго, у першую чаргу — мовы, культуры. Бадай ні адзін народ не спазнаў гэта на сабе ў такой жудаснай меры, як наш, беларускі.

І ўсё ж не загінучы, выжыў. Нізка ж паклоніліся яму мы, тыя, хто стаў сведкам і ўдзельнікам яшчэ аднаго новага нашага Адраджэння, надзеі на лепшую, шчаслівейшую будучыню.

Ад калісіцы велічнага замка ў Крэве, дзе была заключана ў 1385 годзе першая, як яе называюць, дынастычная унія між Вялікім княствам Літоўскім і Польшчай, паводле якой польскі кароль меўся быць адначасова і Вялікім Князем Літоўскім (у юмной з гэтых дзяржаў па-ранейшаму захоўваліся свае ўрады, войскі і скары), засталіся толькі мурны. І тыя вось-вось рухнуць...

Ад гэтай уніі бяруць пачатан іншыя уніі з Польшчай — Люблінская, Брэсцкая, якія і прывялі да паланізацыі краю, заняпаду адной з самых вялікіх і магутных дзяржаў Еўропы. Што лёс гэтага помніка аб'яваў беларусам, можна вытлумачыць... І ўсё ж, усё ж...

«Жыва яшчэ душа ў народзе гэтым». І першы гэта зразумеў не той, каму

належаць гэтыя словы, — Максім Багдановіч, і нават не Янка Купала, Якуб Колас, якія так многа зрабілі дзеля адраджэння свайго народа і Беларусі, а іх папярэднікі — Я. Чачот, У. Сыракомля, В. Дунін — Марцінкевіч, А. Кіркор, Е. Раманаў, М. Нікіфароўскі, П. Шпілёрскі, П. Бяссонаў, І. Насовіч, Ф. Багушэвіч...

І не каму-небудзь, а ім беларускі народ павінен быць удзячны. Яны ж разбудзілі яго, выратавалі ад смерці...

Ф. Скарына такая буйная постаць, што ахапіць усю іх значнасць і тое, што ім зроблена, пакінуў наступіць, амаль немагчыма. І гэта з асаблівай сілай я адчуў, калі прымаў удзел у журцы конкурсу па адбору помніка слаўтаму палачынцу. Усе тыя, хто выказваўся «за» ці «супраць» таго ці іншага праекта, — М. Савіцкі, М. Луканіч, Н. Глевіч, А. Мальдзіс, В. Шаранговіч і іншы, — звычайна вылучалі адну, самую, як ім здавалася, галоўную рысу творчага подзвігу Ф. Скарыны. І рыс гэтых набыралася ступіні, што, вядома ж, ні адзін мастак не ў змозе быў увасабіць іх ні ў бронзе, ні ў жалезе, ні ў камені. І конкурсу працягваўся, працягваўся...

Нізка схіляю галаву перад мужнасцю Кастуся Каліноўскага, які аддаў жыццё дзеля беларускай справы, пайшоў на смерць, каб сваім подзвігам натхніць, павесці за сабою многіх.

Але і радуся, што ты самым шляхам не пайшоў удзельнік паўстання 1863 года Францішак Багушэвіч. Паранены, ён перахаваўся, каб потым напісаць творы, якія пачаліся далей у народ словы і мары Кастуся Каліноўскага.

У кожнага чалавека свае жыццёвыя дарога. Важна, каб усе мы ў меру сіл і здольнасцей служылі Бацькаўшчыне.

Што дапамагло беларускаму народу ў невягарадна цяжкіх умовах жыцця, захаваць сваю культуру і мову, застацца самім сабою — народам? Па-рознаму адказваюць на гэтае пытанне аучоныя, пісьменнікі. Ф. М. Дастаўскі на першым месца ставіў народную веру ў сябе і ў свае сілы. «Народная вера ў сябе і ў свае сілы», — пісаў ён у 1861 г., — зусім не застой, а наддарок, залог жыццёвай энергіі жыцця і зусім не выключачы прагрэсу і самых розных поспехаў. Без гэтай веры ў сябе не выставіць бы, напрыклад, на працягу стагоддзяў беларускі народ і не выратаваў бы сябе ніколі».

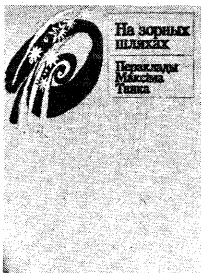
«Залічаць да палякаў беларусаў-католікаў толькі таму, што яны католікі, — звычайнае этнаграфічнае грабніцтва», — гаварыў А. Сяпуноў у 1912 годзе, выступаючы ў Дзяржаўнай Думе. А залічалі ж. Ды і залічаюць. Вось што пісаў Казімір Свёжак у дзёніку «Дзея маёй мыслі, сэрца і волі»: «Палка кажэ, што хто моўцы пацеры ў ягонаму мове, той паляк». А «моўцы пацеры» на сваёй роднай мове не дазвалялася. Вось таму і ўзніклі такія вялікія пасяленні «палякаў» на Віленшчыне, Гродзеншчыне ды і ў іншых месцах...

«Любі ўсе іншыя народы як свой уласны». Шкада, што гэтыя словы выдатнага рускага філосафа У. Салаўьева не пачулі не толькі ў распушлітых цяпер ужо былога Савецкага Саюза, але і ў самой Расіі.

Працуючы ў «Полымі» і рыхтуючы да выдання рукапісныя творы М. Гарэцкага, працітаў на адной са старонак як бы лірычнае адступленне, словы болю і адчаю пісьменніка, які мяне нарта ж уразілі. Не запамінуў іх дакладна, але сэнс і цяпер у мяне ў галаве. М. Гарэцкі звяртаўся да Усхвалянага, Валадара нашага: «Божа, навошта даў ты мне гэтую беларускую мову? За яе мяне пераследавалі палякі, немцы, садзілі ў турму бальшавікі. Усё маё жыццё — сусветная пакута. І праз што — мову, якую ты даў мне быццам на радасць, каб я размаўляў на ёй і славіў цябе». І, нягледзячы ні на што, М. Гарэцкі не выракаў сваёй роднай мовы, гаварыў і пісаў на ёй. Да самага скону, да апошняй хвіліны жыцця...

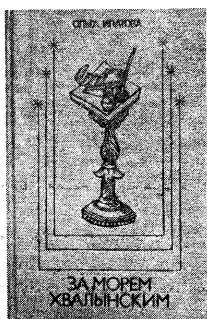
Як маці, бацьку нельга сабе выбраць, так і Радзіму, народ. Які даў іх Бог, такія яны і ёсць. І не абраўца, не папрацай іх трэба, а рабіць усё магчымае, каб народ стаў лепшым, дабрэйшым, болей адчуваным, свядомым, а Радзіма — багацішай, слаўнейшай.

(Працяг на стар. 12).



НА ЗОРНЫХ ШЛЯХАХ, 3 паэзіі народаў свету. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1991.

Серія «Кніга перакладчыка» папоўнілася томікам перакладаў Максіма Танка. У яго ўвайшлі вершы Дж. Байрана, А. Пушкіна, А. Міцкевіча, Ю. Славацкага, Ю. Тузіма, Н. Хіметы, П. Неруды і іншых аўтараў. Прадмову «Як гасцінная хата на зорных шляхах» напісаў Янка Сіпаноў.



В. ІПАТАВА. За морям Хвалынским. Гістарычны раман. На рускай мове. М., «Советский писатель», 1991.

Перакладзены на рускую мову Надзея Нукічова, гістарычны раман Вольгі Іпатавай «За морям Хвалынским» дазваджае прыблизіцца да падобна чытанню суверэннага дзіржаў, якія змогуць даведацца пра падзеі сёвай мінуўшчыны, што адбываліся на беларускай зямлі.



З. АСТАПЕНКА. Пад шум дажджу. Вершы, паэмы, лісты. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1991.

«Пад шум дажджу» — невыпадкова назва ніякіх выбранага Змітрака Астапенкі. Так меўся называцца яго чацвёрты зборнік, што павінен быў выйсці ў 1933 годзе. Аднак паэт быў арыштаваны і рупліва разам з трыма апазіцыянаў у сумна вядомага Л. Банды, які палітычныя даносы сумяшчаў з работай выдавецкага кансультаанта. Цяпер гэты матэрыял знаходзіцца ў калекцыях Цэнтральнага дзяржаўнага архіва музея літаратуры і мастацтва Рэспублікі Беларусь. Яны і склалі ў кнізе, укладзены Л. Балынінай, самастойны раздзел. Акрамя таго, у зборніку ўвайшлі раннія вершы З. Астапенкі, напісаныя ў 1926—1929 гадах; творы з кнігі «На ўсход сонца», «Крайне», «Абургані», якія аўтар паспеў пабачыць.

Чытаць мае мажлівасць пазнаёміцца з вершамі, датаванымі 1943 годам, а таксама прачытаць вядомыя паэмы «Эдэм» і «Ганна». Апублікаваны лісты родным і блізкім, напісаныя з турмы, перад адпраўнай на фронт. Апошні ліст датаваны 7 настрэччым 1944 года, адраскат жа атрымаў яго толькі 15 сакавіка 1945 года, калі З. Астапенкі ўжо не было ў жывых.

У прадмове «Песні румянчых даляў» І. Багдановіч падрабязна расказвае пра жыццё і творчасць паэта, асноўную ўвагу сіроўваючы на тых выпрабаваннях, якія перажыў ён як «вогдар нідсда».

Анкета «LiMa»

Дыялог студэнта-філфакаўца С. Мінскавіча мы атрымалі лямчэ да таго, як пачалі анкету, але ён у многім перагукваецца з пытаннямі і па-свойму адказвае на іх.

Нататкі А. Станюты таксама блізкія да тэмы, якую мы ўзяліся калектыўна абмеркаваць. На

прыкладзе біяграфіі І. Буніна аўтар спрабуе ацэсваць той момант, на што ж абіраўца пісьменніку ў цяжкіх, віхурных часы. Абедзве гэтыя публікацыі, такім чынам, можна лічыць пасляслоўем да лімаўскай анкеты. А падвыдзенне выніаў — наперадзе.

ПРАЦА, ЗАБАВА, ПАЗНАННЕ?..

Дыялог аб літаратуры

Літаратура будзе гібець, пакуль не народзіцца крытычна думачы мастакоў, а грамадства — крытычна думачую публіку. Нават геніяльны дар нічога не варты, калі няма асродка, здольнага гэты дар ацаніць. Час, змешніў варуні безупынна ствараючы новае асродка для творцы, і для таго, каб зразумець, як працэс у грамадстве, у свеце ўплываючы на літаратуру і на яе творцу, можна паспрабаваць «сканструаваць» на падставе вонкавых жыццёвых назірванняў дыялог-разважанне. (Я — творца і я — спажывец).

— Чытанне літаратуры — гэта што? Праца, забава, пазнанне, абстрагаванне?

— Ну, глядзячы якая літаратура...

— Значыць, трэба адразу ўмовіцца — мастацкая літаратура.

— Тады кожнае паняцце можа быць адпаведным.

— Правільна, і залежыць ад чытача, ад яго настрою.

— А пісьменнік? Ён жа ставіў перад сабой канкрэтную мэту: ці пазбаўіць, ці прымусяць парэзаваць. Безумоўна, я ўтрымлю, але...

— Але ўсё роўна, калі чытач бярэ з паліцы кнігу, ён ужо дакладна ведае, для чаго яна яму патрэбна.

— Не так проста. Аўтар можа захачыць яго, падпарадкаваць сваёй задуме.

— Гэта потым. А перад тым як узяць?

— Мабыць-такі — ведае. Аднак бывае і проста бярэ, каб вольную хвіліну запойніць.

— Добра, а калі б у яго быў

відэамагнітафон з новай касетай, ён узяў бы кнігу?

— Сталы дакладна ўзяў бы.

— А моладзь? Здаецца, не. А праз чвэрць стагоддзя пасля таго і яна, выхаваная на лёгкім дабытку інфармацыі. Да таго часу тэхніка яе перадачы і атрымання дасягне яшчэ большага ўзроўню...

— Ці бо ты хочаш сказаць, што мы самая чытаючая пакуль краіна, дзякуючы адсталасці тэхніцы?

— Магчыма, і гэтак.

— А ў будучым літаратура наогул стане нікому не патрэбнай?

— Я так не гаварыў. Але, як мы пагадзіліся ўпачатку, шмат чаго залежыць ад ахвоты чытача. А ахвоты будзе ўсё менш і менш. Сам працэс чытання вельмі марудны і, шчыра кажучы, працаёмкі: трэба перачытаць, уявіць і зразумець. Ён (працэс) не зможна канкураваць з больш хуткімі і менш складанымі працэсамі атры-

мання патрэбнай і якаснай інфармацыі.

— А як класіка?

— Хто будзе жадаць, той будзе чытаць. Хаця ўжо зараз па статыстычных дадзеных у Японіі чытаюць класічную літаратуру толькі пяць адсоткаў насельніцтва, а астатнія спажываюць коміксы, дэтэктывы і фантастыку.

— А колькі працэнтаў насельніцтва Беларусі чытае беларускую літаратуру, якая адразу нараджаецца класікай? Што будзе заахвочваць чытача, калі вельмі вострая праблема мовы? Дзе беларускія коміксы, дэтэктывы? Цяга да пазнання ідзе ад простага да складанага. Ад прыгодніцка-лёгкай белетрыстыкі да цяжкай на ўспрыманне класічнай літаратуры.

— І заўваж, калі гэты працэс пазнання перарываецца на больш простым, вельмі цяжка прымусяць яго прыцягваць да-лей.

— А якія шляхі заахвочвання літаратурай? Што з ёй будзе ў будучым? Да чаго імкунца?

— Вось мы і падышлі да самага галоўнага пытання. Першае, літаратура стане ў большай ступені абслугоўваць тых ж відэафілмы (кіно) — галоўным чынам праз сцэна-

ры, камп'ютэрныя праграмы (штучны розум — яго мовы), відэа (аўдыа-) кнігі і відэа (аўдыа-) газеты. Вось менавіта на гэтым і трэба ўжо зараз рабіць акцэнт беларускай літаратуры. Мы топчаемся на месцы. Дзе беларускае кіно, дзе відэа, дзе кнігі? Няўжо магчыма гаварыць аб культуры народа як аб высокаразвітой, калі няма самага жыццёвага пад-нага па адчуваннях віду мастацтва?

Пісьменнікі! Кідаю заклік — пішыце кінасцэнарыі. Шукайце і «грызце» спонсараў. Трэба беларускія фільмы!

Па-другое, уласна літаратура будзе пазбаўляцца шматлікага чытача і будзе рабіцца яшчэ больш элітарнай, «звышэкручана», стане літаратурай выбраваных гурманаў.

Па-трэцяе, усе віды мастацтва ішлі шляхам большага ўва-дзення ў тканіну твора асобы чалавека, які спэнае гэты твор. Напрыклад, у жыццё, — ад простага назірвання да асацыяцыянальнага ўспрымання (абстрактызм, сюррэалізм), тое самае ў музыцы, толькі не праз зрок, а праз слых, у літаратуры — гэта ў асноўным пазія праз нараджэнне вообра-заў. Мастаки прымушаюць гляда-чу (слухача, чытача) умець чуць сябе ў іхніх творах. Гэта жорсткае патрабаванне. А вось кіно не патрабуе. І сакрэт коміксаў, фантастыкі і дэтэктываў у гэтым жа. Смех нараджаецца спонтанна, цяга зазірнуць у заўтра таксама нараджаецца і жыць разам з чалавекам, а дэтэктыў — жанр, які больш за іншыя валодае саспенсам (саспенс — тэрмін кінематографа, здольнасць уцягваць гляда-ча ў дзеянне). Я не ведаю, што будзе выніадаваць яшчэ звышэахалілянае ў літарату-ры, каб яно прыцягвала да кні-гі. Але менавіта чытач зробіць галоўным персанажам. Менавіта яго свядомы і падсвядо-мыя інтарэсы будуць запле-цены ў творы...

— І падсвядомы таксама?

НЕСУЧАСНАЯ ГІСТОРЫЯ

Жыў-быў на белым свеце ча-лавец, пісьменнік Іван Бунін. Быў ён пісьменнікам, як усе ведаючы, рускім, але і па на-шай, беларускай зямлі неад-нойчы праходзілі шляхі ягонага доўгага і нялёгкага лёсу. Спя-ша пра гэта лены за ўсё і бы-ло б нагадаць — а далей пагля-дзім.

Жыў ён і жыў сабе спачатку ў сваёй Расіі, пісаў, і вандро-ваў, і друкаваў напісанае. Стаў вядомым, стаў акадэмікам. Усё ішло як мае быць. А потым ад-быліся развалючы. Яна застала Буніна ў Маскве, і там ён рас-пачаў сваю кнігу-праклён балы-шавікам і іхняй рэвалюцыі — «Акаянныя дні», — а потым збег адтуль на поўдзень. Есць фотаздымак: ён сядзіць, па-сяляшкі склаўшы рукі, у белай кашулі, падперазаны вузкім раменьчыкам, і ў сухім, нібы абвостраным болам твары, у позірку — горыч і туга. На здымку гэтым бунінскай рукою надпіс: «Лета 1918 г., пасля ўцёкаў з Масквы, пад Адэсай».

Той шлях яго ішоў праз Бе-ларусь. У Оршы была граніца, на захад ад якой пачыналася тэрыторыя, занятая тады нем-цамі. Буніны ехалі ў санітар-ным вагоне. 27 мая (9 чэрвеня па новым стылі) пісьменнік па-кінуў запіс у дзёніку:

— Раніцою Мінск. Шэра, сумна. Давераліся, што цягніг пойдзе на Баранавічы.

А ім трэба было ехаць далей, у гомельскіх напраніку. Пры-шлося цягнуць скарб на Вілен-скі вакзал: ад Брэсцкага хады было больш за яварту — па вуліцах Суражскай і Маскоў-

скай да Заходняга моста, по-тым па Бабруйскай, уздоўж чыгуны, відаць, там дзе цяпер прывакзальны сквер, калі толь-кі не было падыходу да цягні-коў з боку вуліцы Талстога (та-ды Мала-Георгіеўскай), што не так даўно знікла.

Ад Гомеля яны паражом да-вераліся да Кіева. Калі плы-лі па Сажы, Бунін быў у доб-рым настроі, песнедаў салам, крыху выпіў, з захваленнем га-варыў — думаў, што навала рэ-валюцыі засталася недзе да-лёка. Але яна дагнала іх і ў Адэсе. Вера Мікалаўна Му-рамцава-Буніна запісала:

— ...Ужо адчуваю тую «бес-паветранасць», што заўсёды бывае пры бальшавіках... Калі мы вырваліся з іхняга мілага раю, дык галоўнага радасць, ра-дасць лёгкага дыхання перш за-дасць ахапіла нас. Я ўжо не кажу пра тое, што мы адчувалі ў Мінску. Гомелі і, нарэшце, у Кіеве, дзе было ўжо сапраўд-нае чалавечы жыццё... Бальша-віні ж прыносіць з сабою нешта новае, зусім няцярпнае для чалавечай прыроды.

Пабачыў гэтак «новае» Бунін і ў Адэсе. Спачатку працягваў свае «Акаянныя дні». А потым назаўсёды пакінуў усё былое, выбраўшы жыццё добраахвот-нага выгнанніка.

Есць нешта здзіўна блізкае ў Буніне для тых, хто чытае ці перачытае яго сёння, думачы пра яго лёс. Апошні рускі класік залатого веку, які сам ба-чыў сабе чалавекам і пісьмен-нікам мінулага, дваранскага стагоддзя, — ён быў у сваім мастацтве вельмі сучасным і жыў, пакутаваў, зведаў вяршы-ню славы і знявагу немачы і амаль што жабрацтва яшчэ —

або ўжо? — у межах нашага жыцця. Ён памёр у 1953-ім, у Парыжы, ноччу 8 лістапада. Дзень той у нашых календарях, зразумела ж, быў чырвоны.

У Францыі, дзе ён жыў з 1920 года, зорка ягонага пісь-менніцкага лёсу не тое што не заклілася, не згасла, а наад-варот, узышла так высока, як гэта не бывала амаль ні з кім у такіх умовах і абставінах, і да-сягнула сусветнай вышыні. А пісаў ён, міжвольны грамадзя-нін свету, толькі пра тое, што перажыў некалі як роднае і любое. Сярод гэтага люблага яму, на старонках рамана «Жыццё Арсенева», засталіся і нашы мясціны:

— Я заўтра ад'язджаю...

— Яна паглядзела спалохана:

— Куды?

— У Смаленск... Потым у Ві-

цебск... у Полацк...

— Навошта?

— Не ведаю. Перш за ўсё —

вельмі падабаюцца словы: Смаленск, Віцебск, Полацк...

— Не, без жартаў?

— Я не жартую. Няўжо вы не ведаеце, якія прыгожыя нека-торныя словы!

І словамі справа не скончы-лася, ён сапраўды паехаў у тых гарадах, хадзіў, глядзеў на іх і на людзей, не ведаючы сам, дзеля чаго, нібы ў нейкім самамалучлівым сне, — і ўжо ведаючы падсвядома. Гэта я-ло яго пісьменніцтва: яшчэ не распачатае тады, яно ўжо жы-ло ў ім і торгалася, прымушала трызніць... Ён напісаў пра гэта ў рамана. Зноў маладосць і ўсё, што ён любіў, было пры ім — тут, на чужой зямлі.

І зноў гэта ў яго адбіралі: пачалася вайна, немцы занялі Францыю, а потым рынуліся і

на яго радзіму. З чэрвеня со-рак першага да восені сорак трэцяга не мог напісаць амаль ніводнага апавядання. А 1 лі-пеня 1941 года запісаў:

— Не прыпомню гэтай ту-пой, цяжкай, гідлівай тугі, што гніе мяне ўвесь дзень. Прыга-далася вясна 19-га года. Адэса, бальшавіні — вельмі падобна на тое, што гняло тады... Які знарок, чытаю самыя гоні-мыя лісты Флабэра... Страшныя баі рускіх і немцаў. Мінск яшчэ трымаецца... Так, і зноў «Акаянныя дні»!

Ён памыляўся, Мінск ужо быў чатыры дні як заняты. І, відаць, з тых лістоў Флабэра пра франка-прускую вайну між-волі перайшлі гэтыя словы ў бунінскі запіс пра Мінск. «Па-рыж яшчэ трымаецца», — піша там Флабэр. А потым гаворыць аб прычынах катастрофы сваёй краіны ў той вайне, — і Бунін мог бы паўтарыць гэта ў адпа-ведным кантэксце: «Усё было фальшывым: фальшывы рэ-лігій, фальшывыя армія, фаль-шывыя крэдыты, нават ілюцыі, — і тыя былі фальшывымі!»

Як прагна, чужына сачыў ён па звестках радыё за ходам вайны, угназдзіўшыся, быццам стары арол, на камяністай гары свайго Граса на поўдні Францыі і глядзячы адтуль на сучасны яму свет з тым жа горчым крыўды і страт, то з гордым, стрыманым паучэннем (рэдац-і трымфам!)

Яго дзёнік (13 ліпеня 1941г.):

— УЗЯТЫ ВІЦЕБСК. (Пад-крэслена Буніным). А. С. Ва-люча. Я ўзялі Віцебск? У якім выглядзе?

Але вось ужо вясна, а за ёю і лета сорак чацвёртага. Вайна коўца на захад. І руплівы «добры марак», які скажа ён пра сябе ўслед за маласнаў-скім героем у сваім апавяданні «Бернар», 73-гадовы Бунін і-зноў у часіне творчай маладосці. Да «Цёмнай алеі» дабавляец-

7

МЫ КРЫЖ ПРАЗ ВЕЧНАСЦЬ ПАНЯСЁМ



Камусьці ж гэта заманна,
Нібыта разгадаць рэбус:
Ці будзе нябесная манна,
Ці голад пацягне рэбры!

Як быццам — з людзей смяюцца
Экраны і радыёхвалі:
Пытанні рэвалюцый
І хлеб, і сэнс пахавалі.

То абяцалі, то страшны
Лідэры наперапокі, —
І ля кароны манаршай
Сыходзяцца болю кропкі.

Адзін аднаму выносяць
Тастаменты рэпрэзы,
І людзі ўжо есці не просяць,
А толькі глядзяць тэлевізар.

Які там яшчэ глядзятар
Выскачыць на арэну! —
І ўжо, як аратар, арэты
Палітыкуе трохзменна.

І сёноцца, сёноцца словы,
І коцяцца словы па полю...
Трашчаць у людзей галовы,
З дзяржаўнага перапою...

За што! — я думаю, — і за якую ласку
Мне шчасце выпала пабачыць гэты дзень!
Яно цяпер — усё радзей, радзей,
І вось — выпадак, а хутчэй што — казка.

Быў час пахмурны, з'едлівы, асенні, —
Душа не дагукаецца душам.
Мой бор згібелы згадкі варушым:
Ці аблясненне тут ці аблысненне!

І раптам сонца вырвала палянку
З абдоймішчаў астуднага быцця.
І ўбачыў я: шчаслівае дзіця
Вало між хвой сіваелу сцялянку.

Падказвала дзяўчынка, дзе грыбы
Схаваліся пад шыгаллем, а бабка
Дзівілася і вайкала. І зямлі
Дзень адступіў у зараснік рабы...

І ўсё ж не гэта бабу прывяло —
Пільнейшы клопат мела на прыкмеце, —
Паказвала, куды ісці, а вецер
Руку заломваў ёй, нібы крыло.

Сцяжынкай, як па кладачцы, ішла,
На грунт нагой ступаючы нясмепа,
Ішла — а цэпра перад ёй гусцела:
Сляпою падарожніца была.

Адкуль яна — з суседняга саяла
Ці мо далек прыехала! — не ведаю.
Але сустрача іх заяла лясная:
Барозу бабка моўкі абняла.

Стаялі дзве сяброўкі ў ціхім жалі —
У асені на самым беражку.
А за смагаю — працягнуць руку —
На ўзгорак могілкі выходзілі крыжамі.

Не ведаю, што сказала ёй бяроза,
І што шэптала бабка, — не пачуў.
Я толькі здагадаўся, што сачу
За мігам шчасця на зямным парозе.

Я зразумеў, дзе ўсіх часоў пачатак,
Дзе несьмяротным застанецца ўсё,
Калі мы крыж праз вечнасць панясём —
Хто над асобнай, хто над брацкай хатай...

«Ну вось і развіталіся...» — ступіла
Да ўнучкі бабка, а бяроза ўслед
Глядзела, як пытала цэлы свет:
«Дык дзе ж і праўда і твой сэнс, магіла!...»

«Запіс 1988-га года...»

Ад эпох, ад сусветных сюжэтаў
Не адрокся, — былі размах:
З таго свету голас пазта
Носіць радзім па дамах.

Покуль верш мы выводзім на рынак
І духоўным рызшэм трасём, —
Як анёл, над грэшнай сяброўнай
Пралятае Сцяпан Гаўрусёў.

Як гукі: «Здарова, хлопцы!..
Што вы ўсё аб нікчэмных рублях!..
Не прадаіцеся, хлопцы, падробцы, —
Аб сусветных давайце бах!..»

Паўтарае радыёхвалі
І радок, і паветра глыток, —
І не мы яго пахавалі!
Ён нас кліча на новы віток.

Пругка дыхае зніс на плечы,
То лагодна, то гнеўна гучыць:
«Абаронцы вы ці абаронцы!
Стрыжы вы ці старыя карчкі!..»

Падперазаны гнуткай пілою
З бацькам крочачы хлапчук у лес...
Я ў лустра, глядзіцца ў былое
Мудрай прышласці этнагенез.

Рассыпаюцца ў тло куміры,
Пустацетных эпох бакі.
А пазтава дума ў эфіры
Напрасткі лямпы праз які.

Пад крылом прамільгнула Еўропа,
Вось ужо і над Афрыкай верш...
Як жывецца ў сусеце, Сцёпа,
З кім там райскую чарку бярэшлі.

«На раздарожжы, маці-айчына,
Колькі стаяць яшчэ лёс табе судзіць
І, як ахоўнік-анёл, за плячыма
Д'ябал нашэптаеца па-блезненску будзе!»

Колькі шляхоў было — ты не лічыла!
Колькі — не райскіх — крываваых,
у брудзе!.. —

«Точаць падаваліны нелюдзі-людзі —
Неба абрынецца не без прычыны.

Розуму з думак дурных не прыбудзе,
Нельга душу накарміць мерцаючайнай.
Не заспаваюць з-пад каменя грудзі,
І пустату разбудзіць немагчыма...»

ЦІ ДУМАЛІ вы часам аб тым,
якімі нас, людзей, бачаць з
вышыні птушкі? Безабаронны-
мі, як яны самі, калі ў іх ля-
ціць камені ці калі яны трап-
ляюць у клетку і пазбаўлены неба? Нік-
чэзна дробнымі, мізэрнымі, бы мурашы
на лясной сцяжыне?..

Іншы раз, затрымаўшыся ля вакна на
дзясятны паверсе нашага праектнага
інстытута, дзе працую чарчэжнікамі, я
гляджу ўніз на прыпынак і тады думаю:
якімі нас, людзей, бачаць з вышыні
птушкі, калі нават адсюль, з дзясятага
паверха, тралейбусы і аўтобусы здаюць-
ца паслухмянымі цацкамі ў руках дзіця-
ці, а пасажыры — алававымі салдаці-
камі, з якімі мы гулялі ў маленстве, скла-
даючы іх на ноч у кардонную скрынчэ-
ку. Так, вышыня мае ўласціваць пера-
ўтвараць нават аграмаднае ў нешта та-
кое мізэрнае і слабое, што міжволі па-
чынаеш сумнявацца, ці такое яно вялі-
кае сапраўды, Гэта агульняваема. Ну, а
якімі мы бачым самі сябе зблізку, калі
мы побач адно з адным?

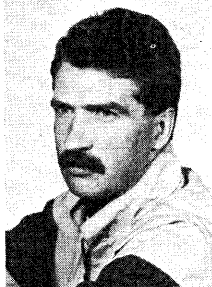
Жыў-быў пісьменнік. Шмат хадзіў па
зямлі, шмат бачыў, запамінаў. Шмат на-
пісаў кніг. Усе ягоныя кнігі былі напіса-
ны толькі дзеля таго, каб у рэшце рэшт
ён змог смела заявіць на ўвесь свет:
«Чалавек — гэта гучыць горда!» Пасля
пісьменнік памёр і стаў класікам.

А вось вам гісторыя, якая не трапіла
ў газеты, на тэлебачанне, нават на ня-
стомныя языкі базарных гандляраў, —
гісторыя праўдападобная ад пачатку да
канца і, пэўна, таму нічым асаблівым не
адметная. Адбылася яна са мной і маім
сябром у непалогадны лістападаўскі
вечар. Вы, несумненна, ведаеце такія
апошнія дні лістапада, калі восень быц-
цам і скончылася, ды зіма яшчэ не на-
дышла, і пануе ў прыродзе нейкае бе-
зуладдзе: уранку тонкім пухам кладзец-
ца снег, апоўдні ад яго застаюцца шэ-
рыя лужыны, а надвечоркам успыхне на
спізкім асфальце млявае, халоднае сон-
ца і вокамігненна ўвесь свет патапае ў
туманнай чорнай дрымоце.

Што з гэтай гісторыі вынікае — не ра-
шаюся сцвярджаць, хай кожны сам ро-
біць высновы, бо — колькі нас, столькі
і меркаванняў. Штосяці заўважыць, аб-
вешчаць на ўвесь свет — справа няў-
дажнага, а часам і рызыкоўнага. Гэта мо-
гуць дэзавольваць сабе хіба толькі класікі.
Дык вось. Я спускаўся па лесвіцы і
бачыў, як да прыпынку падкаціўся тра-
лейбус. Зрэшты, не падкаціўся, а нека-
стомяна выпаву з туману — з жоўтымі
фарамі, з галавы да пяці мокрых, з туж-
лівай сінняй паласой наўзбоч, забраў па-
сажыраў, сціснуў дзверцы і гэтак жа
стомяна пакаціўся-папоўз далей, неў-
забаве знікшы ў тумане. Я застаўся на
прыпынку сам-насам з літаром,
шчыльнянка аблебененым, а хутчэй ту-
жынка абкручаным папаровымі стуж-
камі аб'яў: «мяняю, куплю, прадаю...»

Словы гэтыя апошнім часам сталі ці не
больш папулярныя, чым зусім нядаўна
«перабудова, дэмакратыя, публіч-
насць...»

Калі б які-небудзь порсткі аспірант
сабраў з двух дзясяткаў слупоў і пра-
аналізаваў усе гэтыя «мяняю, куплю,
прадаю...», а пасля выклаў бы на паперу
з уводзінамі, галоўнай часткай і за-
ключэннем, ён, бадай, мог бы з гэтай
працаю смела ступацца ў любы наш НДІ



КУПЛЯ ВОЛЬНЫ ЧАС, ці Праўдападобная гісторыя з гадоў перабудовы

Валерый НИЯК

эканомікі (балаве, яны нарта ж густа па-
сеяны па зямлі нашай). Колькі нецэн-
най навукавай і архісакратнай інфарма-
цыі закладзена ў гэтых шэранькіх аб'я-
вах, за якіх калісьці ганяліся лепшыя
агенты варожых дзяржаў, каб зразу-
мець наш загадкавы характар, нашу ду-
шу, наш настрой. Тут, між радкоў гэтых
аб'яў, — усё наша жыццё, як на далоні:
чаго прагнуць, чаго чакаюць ад жыцця,
аб чым марцаць, што ненавідзіць і ад ча-
го стаміліся ўсе мае суграмадзяне і су-
айчынікі. Які ўдзячны матэрыял прапа-
дае!

У гады майго дзяцінства працвіта-
ла напружаная і насценная літаратура, аў-
тарамі якой былі хлапчучкі: «Таня плюс
Ваня — любоў». Альбо: «Вася і Толя —
дурні абодва». Радка ў якім пад'ездзе,
рэдка на якой сцяне ці дрэве не было
гэтых шэдэўраў, і да іх ставіліся, трэба
сказаць, па-жыццёваму проста і спа-
койна, прымаючы іх як выдаткі нашага
выхавання і густу. Ды гады мяняючы
жыццё і патрэбы, і гэтай, ужо гістарыч-
най, літаратуры даваўся наступіць, а ў
некаторых мясцінах і наогул знікнуць —
на змену прыйшла іншая літаратура,
больш змястоўная, з практычным ўхі-
лам: гэтая самая аб'ява на слухах. До-
бры прыклад падаў калісьці нашы пад-
шыванцы!

Дзеля чаго я гэта? А дзеля таго, што
адна з аб'яў прыцягнула маю ўвагу:
«Куплю вольны час. Тэлефанаваць з 19
да 20». Вось і ўсё, што было напісана
шарыкавай ручкай на лістку паперы.
Тэлефон, як і належыць, прыпісаны
ўнізе, а яшчэ імя: Вадзім Мікалаевіч.
Ліха яго ведае што! Ці магчыма такое?

ва. Ды ўсё ж дапытліваць перамагла.
Я запісаў тэлефон, імя, дачкаўся тра-
лейбуса і паехаў дадому. Каб хоць
чым-небудзь бавіць час у дарозе, вы-
рашыў пафантазіраваць. Данусцім, гэта
аб'ява не жарт. Чаму тады мне не
прадаць свой вольны час, яго ж у мяне
гаць гаці! Хто ж я такі? Прозвішча,
імя, прадэсія... Аляксандр Сяргеевіч
Аўдзей, трыццаць пяці гадоў, чарчэж-
нік, захаплены няма... Быў жанаты, але
развёўся (не слышліся характарамі). З
жонкай застаўся сын, яму зараз гадоў
дзесяць. Усё. Гм... Гэтай сціплай інфар-
мацыі не хопіць, бадай, і для міліцэй-
скага пратакола. Вось табе і на! Пра
самога сябе мне і сказаць няма чаго!
І гэта за трыццаць пяці гадоў! Я чы-
таю кнігі менш, чым бы мне хацелася,
затое фільмаў гляджу больш, чым ха-
целася б. Тлумачэнне тут простае —
чытанне вымагае намаганняў, а кіно,
часцей за ўсё, асабліва апошні час, —
аніякіх. Пакладзі вочы зручнай перад
экранам ды пазяхай ціхенька ў кулак,
пакуль у тым, амерыканскім, жыцці ўсіх
не пазабіваюць, не палгавяць ці не
запалохаюць якім-небудзь страхыдлам.
Цыжка, пэўна, жывецца той Амерыцы!
Але іншага кіно ў нас зараз пастае ня-
ма, а калі што і выскакне на экраны з
айчынага кіно, ды розніца толькі ў
тым, што іхняга дэтэктыва, гвалтаўніка,
монстра завуць Джонам, а нашага —
Іванам.

Музыка... Тут, нібыта, парадок быў і
застаецца: «Вывейце кострамі, сніне
ноч!» Гэта — у школе: акуратныя
дзяўчынкі і хлопчыкі ў пурпуровых га-

норне быццам. Але ж не музыкай адзі-
най жыве чалавек!

Чытаць газеты, часопісы... Але ж гэта
тое самае, што глядзецца фільмы жа-
хаў. Праўда, там, у кіно, ведаеш, што
нікія Кінг-Конг альбо Сківіды да цябе
не дацягнуцца, а ў нашым жыцці аэ-
ры, бойкі, рабаванні, мітынгі, пера-
стрэлкі так і прагнуць уцягнуць і цябе
ў статыстыку пацярпелых. Спрабаваў
думаць аб гэтым жыцці, але штараз
шляхам элементарных разваг усё сыхо-
дзілася да аднаго: як выжыць у гэтых
варунах. Сапраўдным пракокам ака-
заўся той, хто калісьці вывёў прасцен-
ную ісціну жыцця: «Дзень мінуўся — і
дзякаваць Богу».

Пра тэлебачанне гаворка асобная. Як
ні спрабаваў прыставацца да ягоных
праграм, уразумець іх важнасць — не
знайшоў у сабе ні сілы, ні волі, ні ця-
рпення. Па ўсіх каналах зранку да ве-
чара — бясконцы серыял па матывах
твораў Гоголя, але на сучасную тэму:
«Як пасарыўся Барыс Мікалаевіч з Мі-
хаілам Сяргеевічам». Усё прадабчыў,
усё прадугледзеў класікі!

Я амаль не куру. Амаль азначае вось
што: набіраю ў рот дыму і выплываю
яго воблачкам. Забава? А што рабіць?
Па-сапраўднаму курыць не хочацца. З
дзяцінства не навучыўся, а пасля неж
усё часу не было. Але я дзіця свайго
часу: калі выдаюць талоны — трэба іх
атавараць. З гарэлкай — тое самае.
Спачатку выкупляў і ставіў пляшкі ў
шафку. Але ж — колькі можна калек-
цыяніраваць? Ды ўсё ж занятка — па-

Перакладаючы Івана Франка

Гавару з прарокам Майсеам,
Распушчаюча мора, як суша.
А заганы пустыя — сеам,
І маўчаць здзічэлыя душы.
Прысягай, хваліся, клянися —
А жыццё пляч, нібы чэмер...
Як той свет: ні запросін, ні выйсця...
Хоць бы ты — як у даўнім калісе...
Хоць бы я — ранейшы — сасніўся...
Пустата. І нікчэмнасць...

Сын рабіна — Рабінзон —
Адкрыў адзіноцтва ўцеху, —
Яе нам пакінуў, як сон,
А сам у Ізраіль з'ехаў...

Сказаў я вось так — і стаю,
Як пры пытанні клічнік:
Прабачце за вольнасць маю
На ніве этымалагічнай.

Што «Робін», што «рабін», што «раб» —
Я ўсё разумею дакладна, —
І цадзік, і цар, і міраб —
Скідаю мундзір парадны.

Мне толькі ты, Рабінзон, —
І вера, і выпрабаванне,
І з радзіцянцых зон
Апошняе ўратаванне.

Касмічны наш карабэль,
Жыццё наша дарагая, —
І Рабінзон за рубель
Плакату мне аберагае.

Ляці — не пытайся, куды, —
Ляці — да сваёй адзіноцы,
Напіца чыстай вады
І высмагнуць чыстым потам...

Што новага свету патоп:
Ці скон, ці ўваскрэсненне — сведчыць!..
Чарнобыльскі ізатоп
Згарае апошняю свечкай...

І некага ўжо спытаць:
Ці гэта кара такая! —
Лячу, каб нашчадкаў дагнаць
Ці продкаў пераганяю!

За мяне схавацца немагчыма
Тым, хто здрадзіў маці і Айчыне,
Хто змяняць душу яе і мову
На карону царскую гатовы.

Я не з вамі, хто ў любові клянзецца,
А назавтра д'яблупрадаецца.

Я не з вамі, хто, як на рулетку,
Ставіць свой рыштунак партбілетны.

Я не з вамі, хто мяне наважыў
На пайкі чыноўныя разважыць.

Я не з вамі, хто вучыць народы
Прэ нахабна, — я не з той пароды.

І не стойце хіжа за плячыма:
За мяне схавацца немагчыма.

Сэрца

Так і не ўдалося разгадаць
Формулу ці дотык не адвергнуты:
Каб камочак гэты мне аддаць
Змог уся касмічную энергію...

У свеце ўсё было, і ўсё прайшло.
Які там круг, якая там арбіта —
Апошняя ці першая адкрыта!..
Мінулае яшчэ не прарасло,
А будучае ўсё — даўно забыта.

Дух, не абвержаны цвікамі,
Ляціць у вечным вымярэнні.
А ты — прыціснуты вякамі, —
Ты ўстаць наважыўся з каленяў!

Плоць аб змянны сутарэнні
Парабскую разбівае сілы.
А ты — адолеваеш старэнне
Халодным подыхам магілы.

Чыясьці дагарэла зорка,
Ці новая ўзшла над светам,
Каб з небыццём парваць гаворку.
А ты — што знаеш ты аб гэтым!..

На беразе рыбацкіх успамінаў...

Сяргей Законнікаў, мой сябра і паэт,
Дзіця Азёрнай Віцебскай Краіны,
Расказаў, як рыбацкі этыкет
У іх аформлены наменклатурным чынам.

Калі акунь трапляе на ўздзіві,
А так сабе — фунтова-паўфунтова —
Рыбак зазначаць: «Клюнуў брыгадзір», —
І паплюе — на шапеч адмысловы.

Дырэктарам тут хрысціцца судак.
Калі ж карась у човен скокчыць з раскі,
«ЧВБ», — як вяслом прычмокае рыбак:
«Часовы выканаўца абавязкаў...»

Былае найвялікшае з фартун —
Шчупак пудовы альбо сом-дрымотнік,
І ласка завініць у сятку струн —
Крыміць рыбак: «Папаўся партработнік!..»

...Стаю каля былой сваёй ракі —
На беразе шчымлівай, вечнай рабы:
Калісьці тут — малыя рыбаці —

Мы ў брэздзень бралі карма-ветэрана,
У венцёр запрашалі шчупакоў,
У падалочку галаўнёў ганялі,
Цягнулі сець на плотак і лінёў,
Таптахай уноўю тапталі з твані, —
Без пахвальбы скажу: бываў улоў —
Маглі б нам пазыздрасціць віцябляне!..

Я помню, як заглушкі, нібы кляп,
Крыніцы ў горла ціснулі з цэменту,
Гарпалі: «Не прабілася хаця блі...» —
Душмылі без ніякіх сентыментаў.

А жыла вырываўся бруей,
З вачэй змывала злую каракату, —
Так утаймоўвалі цэментнае браней
Праз трыццаць год чарнобыльскі рэжтар.
Ды розніца была: тут надбылі
Смерць уставала, а тэды ў крыніцы
Жыццё глушылі. І ўсплывалі ніца,
Як шчупакі, цэменту языкі...

Няма даўно ўжо Таліні ў мяне,
І Начэ — у канава-дамавіне.
Ды страшна: як чужога, абміне
Без мамы вёска і не ўзнае сына.

Пасгелі пад зямлэй — няма крыніц,
Што рэчку рыбную вадой з глыбіні
Палілі, —
Яшчэ страшней: пад гіётм камяцік
Прадаць душу сваю бязроднай сіле.

Аднойчы і на ўсё жыццё ўявіць,
Што «паляпшальнік» ты — «меліаратар»,
І кроў зямлі жыўную прагна піць,
Звароў і птушак розуму вучыць,
Людзей ад бездухнасці лячыць,
Не заўважаючы, што сам душой
гарбаты...

Забудзе вёска — вінаваць сябе,
Сябе кляні, сябе клямі ганебна.
А ты забудзеш — будзеш век гібець:
Праклёну не дадуць зямля і неба...

гаманіць з гарэлліцай — не прыжыўся:
разам са мною ранацыю прачынаўся
галаўні боль і гідлівасць да сябе.

Філармонія, тэатры... Ах, ці любіце
вы тэатр? Я пытаюся ў вас: ці любіце
вы тэатр, як любіў яго я... Даручце
мне гэтак невялікае запачынанне (з'яў-
ра гэта гэта радкоў не памятаю), прытым
згадаю тут не даслоўна (яшчэ раз
даручыце!), але я проста вымушаны пай-
сці на гэта, бо тое, што цяпер называ-
юць тэатрам, часцей за ўсё нешта
сумнае, непрыдатнае, а зрэдку
і звышэксплуатаванае, што... І мне
нічога не застаецца, як гаварыць аб
сваёй любові да тэатра ў мінулым часе.

Заставаліся жанчыны, але і тут мяне
чкала расчараванне: калі даходзіла да
Самага Гэтага, вочы мае падкладвалі
мне такую свінню, што я быў гатовы
ўласнымі рукамі выкалаць твае вочы.
Уявіце сабе: у абдымак жанчыны з
ружовымі аксамітнымі шчокамі, аксаміт-
нымі вочкамі, з грудкамі, што нагад-
ваюць двух галубкоў, якія вытыраюць
з гнязда ружовымі дзюбамі... А во-
чы мае робіцца раптам звышдзіўшымі
і бачаць маю былую жонку, а вушы
мае пачынаюць чуць яе прыглушанае бур-
чканне... Ува мне ў тое ж імгненне аб-
рываўся сэрца і ўся мая кар'ера ка-
ханка на гэтым канчалася.

Вось і атрымліваецца, што вольны
час мне не патрэбен, а непатрэбную
рэч лепш прадаць, пакуль на яе ёсць
попыт.

Дома, пасля вяртання, не стрываўся,
пазваніў.

— Выбачайце за турботы, я па аб'яве
Вадзіма Мікалаевіча.

Недзе там памаўчалі, а пасля адказа-
лі — некай без пэўнасці і са здзіўлен-
нем:

— Па аб'яве Вадзіма Мікалаевіча?..
Ах, так, так, даручце. Пачакайце хві-
лінку, я паклічу.

Мінула хвілін пяць, потым у трубы
прагучала:

— Слухаю вас.

— Вадзім Мікалаевіч, я па аб'яве.
Магу прапанаваць вам... сё-сё-сё...

Сказаць «вольны час» у мяне не ха-
піла духу. Цяжка ўваходзіць у наша
жыццё навука і яе дасягненні.

— Зрабіце ласку, скажыце больш
канкрэтна, што вы можаце прапана-
ваць?

Голас гучаў спакойна, нават некай бу-
дзённа, нібыта гаворка ішла аб прода-
жы крэсла. Я трохі падбадзёрыўся.

— Вольны час, — сказаў я. — Хіба
вы не пісалі пра гэта ў сваёй аб'яве?

— І пра гэта таксама пісаў, — быў
адказ.

Цяжка сказаць, на каго я быў падоб-
ны ў гэтую хвілінку. Сто супраць адна-
го, што сам сабе я не спадаваўся б.

Сядзець дома ў зручным крэсле і раз-

важаць аб продажы вольнага часу, аб
дасягненнях навукі, сам-насам рада-
вацца цішыні, калі сам сабе гаспадар
ўласнай фантазіі няма межаў — гэта
адно. Цяпер ж, калі ўсім рэальны су-
размоўнік, хай і тэлефонны, які, аказа-
ваецца, сапраўды зусім сур'ёзна гатовы
гаварыць аб сваёй аб'яве... Я ці то раз-
губіўся, ці то спалохаўся... Стаў муч-
кі з тэлефоннай трубай у руцэ, пера-
ступай з нагі на нагу, ліхаманкава пры-
кідаў, што і як сказаць. Можна, паклас-
ці трубку і забыць усе гэта? Таксама
выйсець. Дарэчы, ён сказаў, што «і пра
гэта таксама...» значыць, існуюць аб'явы,
у якіх гаворка ідзе пра нешта іншае?
Пэўна, таксама нешта гэтакае... Цікаў-
насць другі раз падтурхнула мяне і
я вырашыў абавязкова спаткацца з гэ-
тым незвычайным пакупніком.

— Вось і добра, — сказаў я я маю
бадзёра. — Давяйце сустрэнемся, па-
говорым. Навошта адкладваць, прайда?
Чым будзеце плаціць: рублямі ці ва-
лютамі?

— Мне падабаецца ваш аптымізм,
але што тычыцца аплаты, дык павінен
вас расчараваць: аплата рублямі. На
валюту ідзе іншы тавар.

— А ці нельга даведацца, што гэта
за тавар? Раптам ён ёсць і ў мяне? —
Я адчуваў, як мяне ахоплівае азарт.

— Калі ласка — міласэрнасць, дабры-
ня. У крайнім выпадку — цярымісць.
Калі ў вас ёсць такі тавар — калі ласка,
атрымаеце валюту.

Ён вар'ят! — прабегла думка. Дзе ён
у нашы дні знойдзе міласэрнасць, да-
брыню, цярымісць? Ды яні за якую
валюту, нават тройчы канвертуючы!
Колькі я засталася на шарку нашым,
гэтай дабрыні, міласэрнасці? Зірнуў на
сваю раскрытую даланю і горка пас-
міхнуўся. Добра, проста выдатна, калі
дабрыня кожнага з нас лёгкая памесці-
ца ва ўласнай жмені.

— Чаго ж вы змоўклі?

Далёкі голас Вадзіма Мікалаевіча
вярнуў мяне да размовы. Каб не вы-
даць сваёй разгубленасці, я хуценька
адказаў:

— Прыкідваю час сустрэчы. Калі вам
зручна?

— Ну, скажам, заўтра ў шэсць гадзін
вечара?

— Згода, — адказаў я.

— Запішыце адрас. Гэта клініка, вам
давядзецца прыехаць да мяне на рабо-
ту.

— Мне ўсё роўна.

Ён назваў адрас і даў:

— Знойдзеце мяне ў пятым корпусе, на
другім паверсе, у кабінце нумар пяць.
Прыкніце, калі ласка, дакладную коль-
касць вольнага часу, які вы мне падра-
джаецеся прадаць. Скажам, за месяц.
Каб не займацца падлікамі ў мяне. І, вы-
бачайце, я спяшаюся. Да заўтра!

Я прыняўся за падлікі. Практычна ко-
жны вечар з сямі да дванаціці я нічо-
га не раблю. За пяць рабочых дзён не
б'ягае прыкладна дваццаць пяць гадзін.
Плюс два выхадныя па шаснаццаць га-
дзін — усяго атрымліваецца пяцьдзесят
сем. Адымем гадзіны чатыры на кіні,
вячэры, абеды, лазню... Застаецца пяць-
дзесят тры. Памножым на чатыры тыдні.
Дзевяць дванаціці гадзін за месяц,
амаль дзевяць дзён! Дзевяць дзён з
трыццаці мін, аказваецца, не патрэбны!

Сядзячы ў крэсле з запіснай кніжкай
і алоўкам, я абдумваў сітуацыю. Пе-
ршае, разлікі мяне ашаламлілі. Атрым-
ліваецца адна трэць майго жыцця прахо-
дзіць попусту, яна проста не патрэбна,
вісціца на нагах жалезнымі пугамі, вы-
магае ад мяне нейкіх намаганняў хоць
чым-небудзь запалююць гэты кавалак
жыцця. А яшчэ кажуць, што век чалавек
— кароткі! Але, з другога боку, што
чакае мяне там, па гэтым адрасе? Мань-
ж-зайчыца, які заманівае сваіх ахвэр та-
кім незвычайным чынам? Амётар розыг-
рышаў з забойным пачаткам і невядомым
канцом? Любое з маіх меркаванняў ма-
гло аказацца праўдай і ў любым выпад-
ку я апынуўся б у вельмі непрыемнай
сітуацыі. Розум падказваў — пакуль не
позна, выкінь адрас з тэлефонам і за-
будзь усе, звязанае з аб'явай. Пэўна, я
так і зрабіў бы, але тут маю ўвагу пры-
цягнуў гадзіннік, падараваны мне кале-
гамі па рабоце ў дзень трыццацігоддзя.
Ён ціха пастукаў на сцяне, адлічваючы
час, які, аказваецца, мне не патрэбны.
Зрэшты... Ну, зноў гэтак вяртанне ў міну-
лае, глыбокае, як стары вір. Гэта як
пружэнне ў мора з сапсаваным акалан-
гам: то глыбока, лёгка дыхаеш, то рап-
там не хапае паветра і пачынаюць ду-
шыць спазмы ў грудзях. Адна з прычын
гэтых спазмаў — мой сын. Алегу цяпер
дзесяць. Колькі спатрэбілася б такому
гарэзу бацькоўскага часу? Безліч і яшчэ
гак. Гэта ў тым выпадку, калі б пасля
разводу ўсё было, як у людзей. А то ж:
«Гэта мой сын, ты яму нішто, каб мы ці-
бе больш не бачылі!» Чаго было больш
у гэтым — помсты за «зламаанае жыццё»
ці бацькай дурноці? Не ведаю. Зразумей
адно: прыгавор канчатковы і абскар-
джэнню не падлягае.

Ці-так, ці-так... Асцярожны поступ
просценскіх гукіў. Спыхаюцца стрэлкі па
крузе, як цыркавыя коні, з кожным уда-
рам большычы гісторыю на секунду і
нагадаючы мне пра вольны час, які
ператварыўся для мяне ў няпрошанага
госця. А тут прапанаваў мне дапамагчы
пазбываць ад такога грузу ды яшчэ зап-
лаціць!

Павагаўшыся, парашуй: паеду! Але не
адзі. Запрашу сябра, надзейнага чала-
века. Беражонага Бог беражэ.

Звалі яго Іванам, мы былі аднагодкі,
аднолькава хударлявыя і рослія. Яшчэ

гадоў пяць назад увесё свой вольны час
мы бавілі разам. А як ён ажаніўся, а я,
наадварот, развёўся са сваёй законнай,
сустрачы нашы некай раптоўна спыніліся
і сяброўства наша набыло іншую форму.
Івану шлюб бесцерымонна адштурхнуў
мяне ад сябраку на прыстойную адлег-
ласць, і выветлілася, што сумоўнічаць
нам лепш за ўсё па тэлефоне. Разы два
на тыдзень мы перазовываліся, абмень-
валіся навінамі, зрэдку, дамовіў-
шыся загадзя, сустракаліся ранічкаю пе-
рад работай за кубачкам кавы (на наша
шчасце, бар адчыніўся рана). Аб тым
каб схадзіць куды-небудзь увечары, як
гэта было раней, альбо мяхнуць дзён на
дзесяць у Крым, ужо і гаворкі не было,
хоць абодва і марылі аб гэтым. Пра мі-
нулае ніколі не ўспаміналі, кожны збе-
рагаў гэта ў душы, як патэмае. Можна,
яно і не было шчодрэ, затое належала
толькі нам.

Да якой глыбіні мінулага апускаешся,
Божа мой! Усё прапывае перад вачыма
ў нейкім верушлівым, крышталёвым ту-
мане, калі твары невыразныя, рэплікі
прыглушаныя і ўзмах белай хусткіні па-
даецца крылом чайкі. Тады ўсё жыццё
было суцэльнай чароўнай загадкай,
салодкімі мукамі смутку і чакання... Відоч-
ная, быццам высечаная з белага марму-
ру ўсмішка Таццяны, а можа, Веры ці
Ніначкі... Хто зараз прыгадае тыя далё-
кія імёны нашых дзяўчат з вострымі
каленькамі, з гусінай скурай на аголе-
ных па плячэй руках халоднымі летнімі
начамі?..

У тыя гады пілі, але ў меры (па савец-
кім разуменні), чыталі іжопау, а пасля
спрачаліся... Памятаю, Іван быў якімсьці
добразчылівым спрачальнікам, ураўна-
важаным, і калі мне не ставала аргу-
ментаў і ён разумеў гэта, дык, папярэд-
на ўсімхінуўшыся, пераклюкаў спрэчку на
іншую тэму, прытым так спрытна, што ні
я, ні іншы суб'ядзеднікі не адчувалі сябе
пераможанымі.

Іжынер па адукацыі, Іван вызначыўся
ў жыцці як чыноўнік і зараз расказаў ў
адным з міністэрстваў. Самая апошняя
навіна — ужо начальны ўпраўленні.
Пэўна, капляюць, плывуць з зашмаркай да
падародка, невыразны, афіцыйны пог-
лад. Не бачыліся, бадай, з год. Але кан-
чкова забавіць адзін аднаго мы не зма-
гі, наўрад ці калі-небудзь гэта і будзе.
Вядома, мы ўжо іншыя, мяркую па сабе,
ды вось пытанне — якія? Ці не пашле
мяне Іван у гэты лістападаўскі вечар ку-
ды-небудзь на маю просьбу скласці мне
кампанію? Не, не паслаў. Наадварот, пас-
ла, калі я растлумачу яму, што і я, ён
успіхнуў з непераможным захапленнем
«не можа быць!» і тут жа згадзіўся.

Ягонае жаданне паўдзельнічаць у пры-
годзе тлумачылася вельмі проста. Дзён
дзесяць назад Іван таксама наткнуўся
(Прыяж на стар. 10—11).

Пра Рыгора Раманавіча Шырму, выдатнага дзеяча культуры, фалькларыста, харавага дырыжора, шмат пісаў ішоў пры ягоным жыцці. Быў ён асобай гістарычнай, чый доўгі, багаты на падзеі, сустрэчы, справы шлях адлюстравалі характэрныя прыкметы зусім канкрэтнага, супярэчлівага ды трагічнага, часу. Быў ён і чалавекам-легендай, чые самабытнае аблічча, ці, як чыпер кажуць, «міміка», прываблівала ўвагу самых розных людзей — сяброў і зайдроснікаў, паліонікаў і скептыкаў, — сваёй загадкавай — там, здаецца, і не разгаданай — абаяльнасцю. Дзяцінства на Пружаншчыне, Саматурына, фальклорныя вандравы па Беларэўскай краі. Складзеная ў гімназічныя гады пазма пра лёс рэвалюцыянера. Педагагічныя курсы пры Савецкім гарадскім вучылішчы. Настаўніцтва. Арганізацыя школьнага хору. Праца ў Віленскай беларускай гімназіі; заняткі з хорм, вандравы па песні. Дзейнасць у ТБШ. Зняволенне ў Лукішках. Супрацоўніцтва з заходнебеларускім друкам. Знайштва з А. Б. Тарашкевічам, К. Галюшкім, М. Забэядам-Сы-

мічым, П. Пестракам, М. Васільком, М. Танкам... Стварэнне харавай капэлы, якая пры жыцці Р. Шырмы прыняла ягонае імя. Зборанне беларускага песеннага фальклору і клопат пра яго апрацоўку прафесійнымі кампазітарамі. Асветніцка-прапагандысцкая, канцэртная дзейнасць. Дэпутацтва. Званне народнага артыста СССР. Зорка Героя Сацыялістычнай Працы. Пасада старшынні прадстаўнічага Саюза кампазітараў БССР... Вось такія факты біяграфіі.

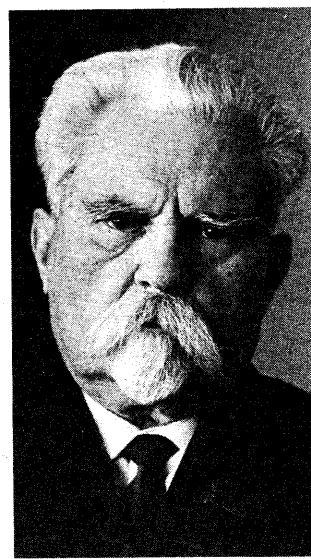
Зусім нядаўна высветлілася, што Р. Шырма рыхтаваў артыкул пра М. Забэяду-Сыміцкага, з якім меў творчыя сувязі ў 30-я гады. Але нават Шырма з ягоным аўтарытэтам у «самоўсё» кола не здолеў дамагчыся публікацыі, і рукапіс праляжаў у хатнім архіве (яго паказвала дачка Рыгора Раманавіча, Алена Рыгораўна, на вечары прысвечаным 90-годдзю М. Забэяды).

Адзіны ў набыт равесні-папелінікі Р. Шырмы. І хоць многа людзей больш маладых маглі б паўспамінаць сёння пра яго, лепш скарыстаць юбілейную нагоду, каб

звярнуцца да малавядомага зборніка, складзенага музыкантаўцай В. Сізо, і выдадзенага амаль 10 гадоў таму, — «Песня на ўсё жыццё». Зборнік, які і многае ў нас застаўся па-за увагай шырокай культурнай грамадскасці. А ў ім — захопленыя высокія словы, і ўдумлівыя ацэнкі, і вобразныя абагульненні, і невядомыя дэталі, і трапныя назіранні. Паўсотні артыкулаў, якія ўтварылі кнігу, — гэта згадкі і думкі пра Р. Шырму, якімі падзяліліся літаратары, фалькларысты, музыканты, навуковцы Беларусі, Літвы, Расіі, Украіны, Грузіі.

Калі ў тых успамінах (варты сёе-тое працягваць, не кажучы іх пагартца дзявядзеці) вы прачытаеце і тут, у «Ліме», дарэчы, членам рэдкалегіі якога доўгі час быў Рыгор Раманавіч.

А лепшай данінай памяці юбіляра сталася «Анталогія беларускай народнай песні» са збору Р. Шырмы, запісаная Акадэмічным хорам Дзяржэлераддзё Беларускай кіраўніцтвам маэстра В. Ройды, які коліс працаваў поруч з «Баянкам» знакамтай капэлай...



кія прывабныя рысы, як годнасць і сціпласць, добразычлівасць і стойкасць, смеласць і стрыманасць, гумар і цікаўнасць, уменне быць «на роўных» з людзьмі незалежна ад іх рангу і ўзросту... І ўсе гэтыя якасці цэментаваліся вялікай воляй, цвёрдасцю перакананняў, мэтанакіраванасцю ў справах і вялікай асабістай адказнасцю за лёс культуры беларускага народа, якому Рыгор Раманавіч сядаюм і старанна служыў усё жыццё.

Галоўным для яго была праца. Працаваць Шырма любіў і ўмеў. І, відаць, не будзе перабольшаннем сказаць, што жыццёвы і творчы шлях Рыгора Раманавіча ў асноўным склаўся шчасліва менш тама, што ў ім панавала стварэнная праца. Дзякуючы ёй — нястомнай, разнастайнай, штодзённай — Р. Шырма здолеў рэалізаваць увесь свой магутны творчы патэнцыял, узяцца ў галоўных напрамках сваёй дзейнасці на алімпійскія вышыні. Усе мы добра ведаем гэтыя вышыні: народная музыка, прафесійныя харавае спеўны, культурна-грамадская дзейнасць. Пра кожную з іх напісана шмат, кожная атрымала шырокае і ўдзячнае прызнанне сучаснікаў, і, можна думаць, знойдзе такі ж шчыры водгук у сэрцах будучых пакаленняў. Тым больш, што наш новы час дае магчымасць уявіць асобу Рыгора Раманавіча больш аб'ёмна, высветліць тыя бакі яго жыцця і дзейнасці, якія раней не прынята было афішаваць. Безумоўна, у «кнігу пра Шырму» будзе ўпісана яшчэ шмат старонак. Адну з іх можна было б назваць «старонкай мужнасці» і прысвечана яна была б тэме «Мастак у таталітарнай камуністычнай сістэме».

Зразумела, што ў межах невялікага артыкула нават ак-

ЧЫСЦІНІЯ ТАЛЕНТА

Слаўтага чалавека, як і слаўтую кнігу, можна спасцігаць усё жыццё. Час толькі паглыбляе ўсведамленне іх супраўднай гістарычнай значнасці, робіць больш зразумелым, чаму ўсё новае і новае пакаленне людзей звяртаецца да іх у пошуках адказу на элабодзён-

ныя і «вечныя» пытанні жыцця. Гэтыя людзі і кнігі ёсць у кожнага народа. У беларускай адзін з такіх людзей — Рыгор Раманавіч Шырма.

Асоба спраўды гістарычнага маштабу, якая здолела выявіць сабой дух і вобраз цэлай эпохі, Р. Шырма зрабіўся сім-

валам нацыі, узабабленнем яе інтэлекту і народнасці, адным з яе Песняроў, Мастакоў, Творцаў. З яго імем звязана паняцце Высокага. І ў мастацтве, і ў грамадскай рабоце яго вядучымі былі талент і маральнасць. Яны спадарожнічалі яму на працягу доўгага і змястоў-

нага жыцця, адбіўшыся ва ўсіх гранях яго рознабаковай дзейнасці, вызначыўшы сутнасныя рысы гэтай цэласнай і моцнай натуры.

Аснова яе была трывала дэмакратычнай. Дакладней, гэта быў дэмакрат-інтэлігент, у характары якога спалучаліся та-

ня, пакуль не дабрылі да патрэбнай вуліцы. Прайшлі яшчэ метраў сто, нырнулі ў арку і апынуліся ў квадратным дварыку.

Двор быў запоўнены нейкай глухой цемнатай перамяшчэнняў з туманам, які струменіўся з дахаў і распылаўся доле шырымі язычкамі. Калі вочы нашы прызвычаліся да гэтага імжыскага закутка, мы ўбачылі шарэнгі кустоў, некалькі клёнаў, дзве дажджавыя бочкі на рагах дома пад бляшчымі вадасцёкамі, дзве лаўкі ды машыну хуткай дапамогі, размаляваную, як навагодняя ёлка.

— Корпус нумар пяць, — працягаў Іван на металічнай шыльдзе. — Здаецца, прыйшлі.

Дом быў нейкі занябаны і няўклудны побач з сяміпавярховым прыгажунцом з шырокімі вокнамі, з якіх шчодро лілося ў ноч жоўтае святло.

— Змрачанавае месца, — зазначыў я, — Балніца, а нагадае турму.

Зайшлі. У фая на сценах — рамкі аб'яў, загадаў, у паветры — пах едзі і соды, пад столлю — фіялетавыя лампы, ад якіх святла, як ад залатка, і ва ўсёй гэтай тужлівай прасторы снюдаліся хворыя, аднолькавыя, як арыштантаў, у гарчыных халатах без паясоў з інвентарнымі нумарамі на рукаве, і тыя, што прыйшлі правядаць хворых. Яны гаманілі ўпошпалкі, быццам аб чымсьці таемна змаўляліся, і толькі адна маладая дама ў чорным футры прагавіла і гучна задавала пытанні падлетку, які нагадаў статуютку, а той сціскаў калені, церабіў крысо казённага халата і моўчкі вадзіў вачыма па чорным футры. Штосці тужлівае, падвальна-затхлае заплыло мне за каршэн, тут жа прыгадаўся Крым, апельсінавы шар сонца, а пасля, на змярканні, сакавіта наліваецца зорка ў ражку нізкага неба, а за чорным кустом смаяецца жанчына...

— Пайшлі, нас чакаюць, — тузануў я Івана за рукава.

Ледзь мінавалі вестыбуль, сутыкнуліся з дэма гігантамі ў белых халатах і аднолькава стрыжанымі пад аб'ёска. На рукавах халатаў угадваўся інвентарны нумары.

— Гэта куды вы так жаваа? — запыніў нас адзін санітар, брысцэпрымонна аглядаючы. У яго быў куды густы твар з выразам гідлівасці. Другі — насаты, з маленькімі вокнамі, падобны на пелікана — моўчкі скрываўваў рукі на грудзях і глядзеў на нас.

— У нас сустрэча з Вадзімам Мікалаевічам, — адказаў я. — Мы дамовіліся на шэсць, ён чакае нас у пятым кабінцеце.

— Па асабістай справе, — дадаў Іван і зняў капялюш. Без капелюша Іван вы-

глядаў неяк па-хатняму, зусім не афіцыйна.

— Паехаў ён, па выкліку, — сказаў гуды.

— Не, не паехаў, я заўважыў бы, — напавіў яго другі. — Наогул, у нас так проста не спачываюць. Рэжым, — працягаў санітар з нейкай непрыемнай павучальнасцю, назіраючы за намі. Скажаў, усміхнуўся. Усмішка нехавотна палезла ўбок, на шчаку. — Хіба вас не папярэдзілі?

— Не, — адказаў Іван. Ён увёў час, крыйдлава падцягваючы вусны, глядзеў кудысьці ўбок быццам кажуць, што яму няма пра што гаварыць з гэтым велізарным белым чалавекам, падобным на пелікана.

Азіраю памяшканне: па ўсім калідоры са сцен тырчаць ліхтары з тым жа цыманым нікзамным святлом, які ў фая (напэўна, гэтак задумана), дашчана падлога, дашчана лессіва на другі паверх... Яна адгароджана ад нас шырокімі дзвярыма з засовамі і кратамі замест шкла. Позіркчам пранікаю праз кратаў, падымаюся наверх і на пляцоўцы другога паверху ўпіраюся ў вако, таксама закрываюцца, і яшчэ раз пераконаюся ў тым, што мы з Іванам прыйшлі ва ўстанову, дзе адным дазволена амаль усё, другім — амаль нічога, і ўпадаю ў нейкае здранцвенне, нахштал страху.

Нарэшце нам дазволілі ісці, расступачыся: на другі паверх, потым за роў, трэція дзверы леваруч. І ўжо ў спіну — не шуміце, калі ласка, без вас халае.

Зрабіўшы тое, што нам раілі, адчынілі дзверы з нумарам пяць і шылдэчкай «Заг. аддзялення», зайшлі і апынуліся ў звычайным кабінцеце са сталом, думка крэсламі, часопіснымі стоілкамі і вузкім акном у двор. Гаспадар кабінета (старэчага веку, гадоў пад сямдзесят) падняўся нам насустрач. Ён быў у халате і каўпаку, досыць высокі, досыць таўставаты, з агульна-чорнымі вачамі, што бліскалі з-пад лба. Пад голымым падбародкам тырчаў кады, быццам палец.

— Я гаварыў учора з Вадзімам Мікалаевічам па тэлефоне з нагоды яго аб'явы. Мы дамовіліся сустрэцца ў яго ў кабінцеце, сёння ў шэсць.

— Памятаю, сядзіце. Са мной вы гаварылі. Як вас зваць?

— Аляксандр.

Вадзім Мікалаевіч паглядзеў на нас доўгім поглядам.

— Вы працягалі аб'яву... У якім месцыце?

— На праспекце, ля Дома мадэляў. Адказаў толькі я, Іван не ўключыўся ў гаворку.

— Прайшлі лёгка?

КУПЛЮ ВОЛЬНЫ ЧАС, ЦІ ПРАЎДАПАДОБНАЯ ГІСТОРЫЯ З ГАДОЎ ПЕРАБУДОВЫ

(Пачатак на стар. 8—9).

на аб'яву дзіўнага зместу і запісаў нумар тэлефона. Карацей кажуць, у нас аказаўся адзін пакупнік. У размове са мной Іван тут жа адпусціў пару саланаваых жартаў па адрасе невядомага пакупніка, а на маё пытанне, адкуль у яго вольны час пры жонцы і дзвюх дочках, неяк шматзначна змоўк, а пасля спытаўся:

— Пра чым тут вольны час? Там пра іншае ішла гаворка.

— Але, ішла. Пра міласэрнасць, дабрыню...

Іван маўчаў. Я чуў, як ён пераклаў трыбку ў другую руку, усміхнуўся і сказаў:

— Ды не, ты нізавошта не здагадаешся. — Зрабіў паўзу, нібы даючы мне магчымасць падрытывацца да нечага незвычайнага. — Ён купляе нянавісць, зло. Як табе падабаецца?

Час ад часу не лягчы! Такое пацучь я спраўды не чакаў. Найперш мяне ўразіў не сам факт здзелкі (чаго-чаго, а таго дэбра ў нас процьма), а тое, што прадацом такога тавару аказваўся мой лепшы сябар. Хто б мо падумаць!

Пакуль я маўчаў, ашаломенны ягоным прызнаннем, Іван паспрабаваў усё звесці да жарту:

— Ён, вядома арыгінал і разумнік, наш пакупнік. Гэта табе не тэлевізар памяняць на халадзільнік! У драўляную галаву такіх думкі не прыходзяць. Ва ўсякім разе, цікава будзе сустрэцца з ім. Хацеў цябе прасіць скасці мне кампанію, ды ты апырэдзіў.

— Мы таксама не лыкам шыты, — знайшоўшы я. — Тавар жа наш — не памаць, не пабачыць... Атрымавай! Хочаш — у літрах, хочаш — у кілаграмах, а бабкі на стол. У нас жа пад завязку і часу, і злосці.

— Эршты, добраму чалавеку я і дарма аддаў бы, як падарунак да Новага года. Удзяўшы, — Іван працягаў ужо зусім спакойна, нават неяк ленавата, — ці то жадаючы аказалася шмат, ці па

якой іншай прычыне, але сустрэча мне прызначана толькі на наступны аўторак. Мяркую, не прагоніць, калі разам прыйдзем. Так што, старэча, нам зноў па дарозе, зноў нас лёс зводзіць.

— Нічога дзіўнага, мы ж з аднаго пакалення.

Вядома, гадзі нашага сяброўства давалі мне права (як і яму) спытаць напяркі: «Што ж здарылася, Іван! Ты — і раптам лішак нянавісці ў душы!» У той жа час і ён мог пацкавацца ў мяне: «Як, у чымце процьма вольнага часу! Калісці ты вечна кудысьці спяшаўся!» Не спыталі. Ні я ў яго, ні ён у мяне. Быццам усё, што з намі адбылося, само сабою зразумела, быццам усё было непазбежна і прыняццё яго трэба мужна, без эмоцый.

Наша сустрэча на наступны дзень нагадала нечаканае сутыкненне двух незнаёмцаў у вузкім калідоры. Сухая доўгая далана выскачыла з рукава паліто, пацучуся Іванаў голас:

— Здароў. Ну, як ты?

— Здароў. Так сабе.

— Пайшлі?

— Пайшлі!

Вось і ўсе словы, быццам учора развіталіся. Міжволі падумалася: а калі б не гэтая аб'ява, дык ці сустрэліся б?

Ці было нам сорамна адно перад адным? Не ведаю, што рабілася ў Іванавай душы, а маю ажно распірала зусім іншае, чым сорам, пацучуць. Хутчэй за ўсё няёмкасць, нейкая раптоўная разубленасць і безабароннасць, якую, пэўна, зведвае дзіця, заснепае за непрыстойным зняктам. Шэры плашч з паднятым каянорам і да падбародка зашморнуты на маланку капялюш, насунуты на самыя вочы, профіль шараватага твару ў пачарнелым ужо паветры... Вось і ўвёс Іван. Нават не чалавек, а нейкі абрыс чалавечы. Напэўна, гэтым жа абрысам Іванавых вачэй быў і я. Успыхнулі белыя ліхтары і адкінуты ад нас два доўгія аднолькавыя цені. Так і рухаліся два непрыкметныя сілуэты ў суправаджэнні це-

рэспіцы гэта немагчыма. Але Шырма жыў менавіта ў той час, таму зусім абмінуць такую тэму нельга. Толькі не хачелася ў падаць у крайнасці і пачынаць «выратаваць» Шырма ад яго камуністычных перакананняў. Нама патрэбы прыніжаць гэтую Асобу кан'юктурнымі прыдумкамі. Так, Р. Шырма быў членам КПСС-КПБ і прыкладаў вялікіх намаганняў, каб наблізіць «светлую камуністычную будучыню», бо шырма, а не па разліку верыў у камуністычны ідэал і справядлівасць ідэалагічнай барацьбы «за духоўную і ідэю чысціню сацыялістычнай культуры». Але кожны, хто больш ці менш быў з ім знаёмы, добра ведаў, што Рыгор Раманавіч далёка не атаясамліваў самі ідэалы з тымі, што самавольна прысвой сабе права быць іх выразнікамі «ў эпоху іх істэцыі» — глумілі да праблем культуры партыйнымі функцыянерамі, да якіх, на жаль, вымушаны быў час ад часу звяртацца і Рыгор Раманавіч. Гэтым «адзечкам» ён ведаў чужы і ўмеў з імі «пагаварыцца».

Прыгадаецца адзін выпадак, пра які Рыгор Раманавіч любіў успамінаць часцей за іншыя. Прышоўшы на прыем да аднаго з тагачасных «партыйных робатэў», Шырма ў адказ на сваю просьбу, якая тычылася спраў капэлы, пачуў у адказ пагардлівае: «У нас мецэнатаў няма!» «Тады я», — расказаў Шырма, — горда перад ім устаў і сказаў: «Помыліцеся! У нас ёсць мецэнат. Гэта наша Родная Камуністычная Партыя!» Пасля гэтай фразы ў расказе заўсёды была «драматычная» паўза, у час якой прызімаліся славетны Шырмавыя бровы, а ў ачах запальваўся хітраваты агеньчык, і ішло размова: «Дык ён і не хрукнуў».

— Санітары... Але пасля прануцілі, як даведаліся, што мы да нас.

— Цудоўна! — Вадзім Мікалаевіч адкінуў на спілку крэсла. — Цяпер нам ніхто не перашкоджае пагуляць. Значыць, вы прачыталі аб'яву, усё абдумалі, падлічылі, як я вас прасіў, а цяпер вам цікава ведаць, колькі атрымалася за здзелку, як усё абдуццёцца... Так, так... Тут, уласна кажучы, заўсёды гатовы прыняць і выслушаць такіх пацыентаў... выбачайце, кліенты! — Нешта іранічна-насмешлівае міглынула ў позірку Вадзіма Мікалаевіча. Гаварыў ён з нейкай забавнай адцяжкай на кожным апошнім слове, ад чаго ўзнікала іхрыга: чым ён скончыць фразу?

— Вадзім Мікалаевіч, мой сябра таксама па вашай аб'яве. Даведаўшыся, што нам трэба ісці да аднаго і таго ж чалавека, мы вырашылі пайсці разам.

— За кампанію, — дадаў Іван, — хоць мне прызначана на аўторак. Ён прапавею вольны час, а я... жорсткасць. Так, здаецца, у вас... — Іван збятэжыўся, трэпнуў нагой, кашлянуў...

— Разам дык разам. — І раптам нечакана, ўціснуўшы галаву ў плечы: — Прабачце, закурцыце не знойдзеце? Запрацаваў, ведаеце, няма калі выскачыць.

Іван прапанаваў цыгарэты. Вадзім Мікалаевіч перагнуўся праз стол, узяў цыгарэты, ўсмінуўся, ўключыў настольную лямпу, закурываў. Прагавіта зацягваючыся, ён варушыў кадыком, уцягваў шчокі і глядзеў на нас моўчкі.

— Так, так... — прадмовіў ён, часта міргаючы і не адводзячы ад нас усмешлівага твару. — Бачыце, гэтыя аб'явы, там, на сляпах... Мы прыдумалі для выпрацоўкі новага метаду лячэння. Есць у нас досыць вялікая катэгорыя хворых, якім ніякія прэпараты ніколі не памогуць, і адзіная магчымасць — той метады, які прапанаваў я. Ну, яго, праўда, не ўсё мае калегі прынялі, і ўсё ж эксперымент мы пачалі. Ну, уявіце сабе, маладая жанчына прывозіць сюды свайго бацьку і заклінае, што яму патрэбна наша дапамога. Той — натуральна рэакцыя — лямантуе: не маеце права, я здаровы!.. Дзівак! Хіба спрадуў нормальнаму чалавеку гэтак сабе паводзіць? Ну, як загадае такіх лячыць? Я дык разумею яго, белага... Але калі яго прывезла ўласная дачушка, трэба прымаць меры! Так, так... Дык вось, адзінае выратаванне для хворага — даказаць, што ён хворы не больш за тых, хто па-за гэтымі сценамі. Зрэшты, вам, пэўна, гэта нецікава. Прыступім да справы. — Вадзім Мікалаевіч падняўся, пачаў корпіцца ў папках на стала, пасля палез у адну шухлядку, другую... — Вось, знайшоў. Вазьміце па анкету, запоўніце. Такі, ведаеце, парадок.

Яму замуравалі!»

Канечне, можна паставіць да гэтага эпізоду як да звычайнай жыццёвай дробязі «часоў застою». Маўляў, колькі было тых «паходаў» і хто толькі з творчых работнікаў куды ні «хадзіў» і чаго ні гаварыў. Але тут высвечваецца адна вельмі важная, калі не сказаць рашучая, заканамернасць адносінаў народа і ўлады таго перыяду. У час, калі па ўсёй краіне замест закана панавала «тэлефоннае права» і кружавя паўка чыноўніцтва, далёка не ўсё роўна было, якімі ўласна чалавечымі якасцямі вызначаўся той ці іншы «начальнік», і наогул, ці можна было яшчэ прабіцца да чалавечага прызвання функцыянерска-афіцыйнага. «Жывы» чалавек, які б высока пост ён ні займаў, мог дапамагчы (часам, здэласаваў, насуперак сістэме, «мярцвяк» жа ў лепшым выпадку выслухоўваў і адсылаў прасіцель у доўгую паходзіць па ўсіх кругах бюракратычнага пекла.

Пішу гэта для таго, каб падкрэсліць, што Р. Шырма ў сваёй афіцыйнай грамадскай дзейнасці на пастах старшын прайслена Саюза кампзітараў БССР і дэпутата Вярхоўнага Савета рэспублікі быў менавіта жывым. Ён не толькі ўмеў слухаць і чуць, а і клапаціўся пра людзей. Абыхваецца, раўнадушнасць былі далёка ад яго. Высокія пасты толькі ўзмацнялі ягоныя пачуцці абавязку і адказнасці, а таму вымагалі асаблівай смеласці. Хто з прадстаўнікоў інтэлігенцыі не ведае, што значыла паставіць свой подпіс пад лістом «у высокую інстанцыю», калі ісці гэты змяшчаў пункт гледжання, які ішоў уразрэз за афіцыйнай «лінійнай партыяй»? А Шырма такіх лістоў і напісаў, і падпісаў дастаткова. Нагадаю толькі

тыя, што абаранялі самакаштоўнасць аўтэнтычнага фальклору як самабытнай часткі сучаснага мастацтва, яго права культурнай аўтаноміі побач з арганізаванай мастацкай самадзейнасцю. Нагадаю яшчэ і тыя, што пісаліся ў абарону Верхняга горада — той старажытнай часткі Мінска, якую напатак быў лёс разбуранай Нямігі, калі б не намаганні інтэлігенцыі «шырмаўскага тыпу». А праціўнікам тут быў ні многіх ні мала — «сам» П. М. Маішэраў.

Можна было б зрабіць багацце такіх пералікаў (яны, відаць, і будуць у свой час зроблены), але і гэтага дастаткова, каб зразумець: Рыгор Раманавіч Шырма быў з той пароды Мастакоў, якія яшчэ ў маладыя гады добраахвотна ўсклаўшы на свае плечы цяжар адказнасці за лёс роднага горада, янасуць яго да апошняй хвілінкі свайго жыцця, янасуць сцяжыма, стойка і смела. На такіх людзях трымаюцца духоўныя каштоўнасці і асобных нацый, і агульначалавечыя.

Нам вельмі не хапае Рыгора Раманавіча менавіта цяпер, калі беларусы стаяць на пачатку новага гістарычнага шляху, калі, як і заўсёды на пераломных этапах існавання, асабліва востра неабходныя сумленныя і мудрыя лідэры. Але з намі шырмаўскія вера, надзея і ўпэўненасць: «Новае жыццё родзіцца ў цяжкіх цяпеннях. Мы гэтага не павінны баяцца, памятаючы тое, што праўда на працягу гісторыі чалавецтва ўзыходзіла не раз на Галгофу і адтуль святло сваім асыпала крывіжыя шляхі народаў, выводзіла змушанага чалавека з няволі. Гэта праўда і нас, беларусаў, паводзіць шукаць свайго месца пад сонцам».

Тамара ВАРФАЛАМЕЕВА.

Р. ШЫРМА—ГЭТА ЦЭЛЫ СВЕТ...

Максім ТАНК:
рам згортваўся зайздросны даграм згортваўся якой сбе маладз, абуджаў у ле веру ў свае сілы, здольнасці, веру ў лепшае будучае... Гэта толькі дзякуючы клопатам і дапамозе Рыгора Раманавіча ў тых жудасных нацяральных і цэнзурных умовах выйшлі два зборнікі Міхаіла Васільска «Шум баравы» і «З сялянскіх ніў» і мае зборнікі — «На атачэнні», «Журналістычныя «Пад мачтай». На першы мой зборнік ён нават аддаў тры грошы, якія былі прызначаны яго сябрам В. Труцэманам на выданне зборніка «Народных песень».

Фёдар ЯНКОўСКІ:
— Непаўторны ўрок роднага слова. Рыгор Раманавіч бярэ з паліцы кніжкі, разгортвае іе з радасцю і нават сусурасцю. Без слоў прасіць уладу!... Уяе народныя і асобныя не народныя мясціны ў народнай назцы, немім апрацаванай. — Опарадаваў... Вось тая «апрацаваная»: «Табе праба, ты і ідзі». Гэтыя ў назцы нашай, у назцы народнай? Хіба апрацавана? Прыпавана! Прыпавана даціпная назака. Жанчына ў назцы не зайліва, апрацаваная, зрабіла ўе заінастаю. Паслухайма. «Ты і ідзі». Побач паставіў «і-і-і». За гэткае, каб па руках... Прыпаве апрацавалішчы, бо не ведае і не чуе. З глукоту. Во гэтакіх «пры прыгонным праве». Ну, калі мы ўжо начыталіся недарэчнага прыгоннага права — ня-халі сабе, а казанічкі не будзе «прыпрыгоніць» і Лідзія сіроку казала: ЗА ПАНШЧЫНАЮ; казала: як БЫЛА ПАНШЧЫНА; казала: ПРЫ ПАНШЧЫНЕ; казала ЗА ПАНАМ, ЗА ПАНАМІ. Якое ж там было права? Не было права.

Васіль ЛІШЧЫНА:
— Самымі цяжкімі ў жыцці педагога Шырма былі 1922—1923 гады... Настаўніку Шырма, які ў 1922 годзе вярнуўся на радзіму, прапанаваў запісацца палікам на нацыяналізацыю. Калі ён абураны, катэгорычна адмовіўся, яму ў куратарства «на школах» словаўскае сказала: «Ты пан пасадзі ў нас не дастана». Шырма ідзе працаваць слесарам на лесараспацоўні маля Шануюн, але хутка і адтуль яго звальняюць «за арэні ўплыў на рабочых». У такіх

умовах Шырма, паводле ўласнага вынаважання, для барацьбы супраць афіцыйнага беларускага «кіліна на падмогу самую моцную зброю — родную песню». Ён арганізаў у Пружанам народны хор... Ён пераносіць у захадбеларускія ўмовы традыцыю «беларускіх вечарынак», якія для маскіроўкі арганізаў пад выглядом вечароў славянскай песні.

Гур'я ВАНДЕР:
— Настаў дазень, калі я сумее па-спраўдному ацаніць яго працу збіральніка ўзораў музычнага гена беларускага народа. Задумаў напісаць ванаўна-сімфанічную паэму «Вечна жывы». Па майму замыслу ў ле неабходна было ўвесці ляюно-небудз глыбока сардэчную народную песню. А дзе ж, не ў скарабх Рыгора Раманавіча, можна знайсці лепшы напеў? Я знайшоў у Р. Шырма неабходную мелодыю, гэта была давясная песня «Павей, ветрыне». Калі я скончыў свой твор, я зноў вярнуўся да Рыгора Раманавіча ўжо не як да даследчыка фальклору, а як да выдатнага музыканта, і які сваёй інтэрпрэтацыяй вярнуў да жыцця шматлікія народныя мелодыі. Як шмат да мяне яго парадзі! І калі сёння паэма «Вечна жывы» хваляе слухачоў, то вялікая доля гэтаму належыцца Рыгору Раманавічу — дарачынку, інтэрпрэтару харовай часткі паэмы.

Лідзія МУХАРЫНСКАЯ:
— Беларускі фальклор у запісах Р. Шырма — гэта свет вобразнаў, пацуючы, у якім усёбакова асветлены жыццё народа і яго эстэтычны ідэал: смеласць і цырырасць, цягліцасць у вылучэнні халючючых імтывных перажыванняў, расушчысць у закліках да змагання... Р. Шырма ў вышэйшай ступені быў уласным гістарычным аптмізізм. Вось чаму ў аднолькавых меры «спадчыны» Р. Шырма з'яўляецца не толькі тое, што ім зроблена, завершана, але і тое, што не завершана канчаткова, а задумана, падказана, ачэсана вучням і паслядоўнікам. Уплыў поглядаў Рыгора Раманавіча не толькі на беларускі фальклор, але і на ўсю беларускую музычную культуру мы будзем заўсёды адчуваць.

кеты адкажучы, калі яны самі маўчаць, як вады ў рот... Вось, вазьміце, з падпісамі, папіліце іх у нашу рэгістратуру за месці майя карткач. Па-мойму, гэта будзе справядліва.

— Ідзіце, Шлэг, гэта ўжо наш клопат. Вынаходзіцеся! Вашай няма мяжы, як няма мяжы і вашай дзёркасці!

— Доктар, але ж яны прышлі! І другія прыйдучы, і трэція... Дайце час. І званіць будучы. Два гады, два доўгія гады я спрабую даказаць вам, што я не больш хворы, чым усё астатняе, але самае страшнае, што вы, разумеючы гэта, працягваеце трымаць мяне тут, і толькі таму, што мяне прывезла сюды, сілком здала вам мая ўласная дачка... Чаму ж вы сабе не верыце? Адпусціце дадому, га! Каб дома памерці...

— Ідзіце, Шлэг, вам яшчэ жыць і жыць. А з вашай дачкаю мы рашым, што рабіць. Правадзіце хворага.

— Не трэба мяне халаць, я сам пайду... Накіраваліся да дзярэжы: па баках — санітары, сярод іх — стары. І ўжо з калідора зноў: — Вадзім Мікалаевіч, доктар, а яны ж прышлі!

Дзверы зачыніліся.
— На жаль, такія нашы хворыя. Лечым. А што загадаеце рабіць? Яны ж людзі, і колькі іх, ведаеце? Вось гэты Шлэг: раскляваў аб'явы ў горадзе, накітаваў гэтых... «Мяняю здароўе на поспех...» Мяняю дабрыню на запрасненне ў Польшчу... Тэлефон свой пакідаў. І што ж вы думаеце? Званілі, прыязджалі! Пасля, вядома, абураліся. Дачка цярэла, ды не вытрымала, здала нам... Куплю вольны час, жорсткасць... Так, фантазія! Яму не пазічаць. А хто ж вам даў мой рабочы тэлефон і маё імя ў гэтых аб'явах? Зрэшты, знаходзіліся Шлэга можна таксама пазайздросціць. Ад яго можна ўсяго чакаць.

Зазваніў тэлефон. Вадзім Мікалаевіч слухаў, хмурывы бровы, а пасля адказаў:

— Не, гэта непараўменне. Я вам яшчэ раз паўтараю — гэта чыісць недарэчны жарт, разумеце? Слухайце, урэшце, калі вам так хочацца, прыязджайце, запэўняйце анкету, мы вас уладкуем у палату нумар пяць. Дадзім казёны халат. Што гэта? Прыязджайце, даведаецеся. Псіхіятрычная клініка, вось што гэта. Да пабачэння. — І паклаў трубку. — Міжручыю па голасе, званіў нейкі падлетак. Прапанаваў абмяняць нерашучасцю, бязлітасцю на мужнасць. Хм... Згодзен длаціць. Прачы чым тут гэта, мы ж пісалі пра вольны час... О Божа, я, здаецца, сам вяр'цею!

НАША, БЕЛАРУСКАЯ...

(Пачаток на стар. 5).

Пра нашы казкі, песні, прымаўкі, наогул фальклор сказана і напісана ня мала самых хвалебных слоў. І справядліва сказана і напісана! Бо ў нашым фальклоры ёсць усё — шматвяковы вопыт, мудрасць, вера ў лепшую будучыню, мары і спадзяванні. І, вядома ж, тое, што гадамі будзе набываць яшчэ больш вагі і вартасці, — слова наша, мова — золата, якое ніхто ў нас не адаме ні пры якіх акалічнасцях, яно будзе з намі, пакуль жывём, сгарэе нас, даказвае ўсім, што мы не бязроднае племя, а народ, маем такое багацце, якое ніхто не меў і мець не будзе. Яно было і будзе наша!

Выхадцы з Беларусі ці тыя, чыя бацькі, дзіды і прадзеда нарадзіліся і жылі ў нашых краях, працавалі ў розных культуртах польскай (А. Міцкевіч, Сыракомля, Ажэшка, Манюшка), рускай (С. Палацкі, Даўстаўеў, Глінка, Стравінскі), французскай (Алапінар)... З тако ж часу, як узнікла ідэя беларускага адраджэння, ім адзіна больш-менш вядомы талент не пайшоў у чужую культуру, праце на родную, беларускую...

І ў гэтым вялікай прыцягальнай сіла нацыянальнай ідэі, служэння сваёй зямлі, свайму народу...

У канцы XIX — пачатку XX стагоддзя ў Беларусі нарадзілася новая нацыянальная інтэлігенцыя, якая мела ўсе падставы завалодаць розумам і сэрцам народа, вывесці яго з галечы, дапамагчы набываць сапраўдную дзяржаўную самастойнасць. На жаль, гэтая інтэлігенцыя была вынішчана ў трыццаціе і пазнейшыя гады Сталіным і яго памагачамі...

Але тыя зярнаты, што пасеяны былі ў душах народа, не загінуплі. Хоць і з цяжкасцю, але яны прарастаюць, даюць свае ўскосы...

Сярод тых, хто не пазбегнуў сталінскай кары, быў і паэт Уладзімір Жылка, аўтар многіх выдатных твораў, у тым ліку — «Тэстамент, або Духовнае», адпісанае Уладзімірам з Адама і Тацыяны сынам Жылкавым. Нямаю, здаецца, пісання ў нашым друку пра яго апошні ўржумскі перыяд жыцця, але, як вывучаецца, пісання не ўсё. Вось сведчанні з ліста Яўхіма Кіпеля — чалавеча, які быў у тыя гады разам з У. Жылкам і ссылаўся ў дзякуючы якому наша літаратура гэты твор не страціла:

«Як жыў Уладзімір Жылка ў Уржуме. На апісанне Жылкавага жыцця я знаходжу толькі адно слова — ЖУДАСНА! Паэта, будучы хворым, не мог працаваць, каб аплаціць кватэру і апал. Жыў ён на ўскраі Уржума ў нейкай закінутай хібацы, часта ўзімку непагелай. У тым жа горадзе жыў тады і іншы беларускі паэтычны нявольнік — настаўнік Сасіноў і з Случчыны. Незадоўга перад сваёй смерцю, на нашыя просьбы, Жылка загадаў перапісаць жыццё да Сасіноўча. Сасіноў кожны раз у заварачанні да мясцовых уладаў, каб пакласці Жылку ў кнігубудзь шпіталь, ці хоць фальчарскі пункт, каб ураднікі адмаўляліся, спасылочыся на параграф пра «ворагаў народа».

Пад весну 1933 года Жылка злёг зусім, і было вядома, што набліжаецца канец.

Калі Жылка памёр, дык на кватэру прыйшоў донатар — знавадзістам, каб сцвердзіць, што смерць сапраўдна. Пасля гэтага міліцыя праслала двух магільшчыкаў. Яны там на кватэры збілі з апонкаў дамавіну, і на другі дзень Сасіноў правёў нябожчыка на могілкі. Магільшчыкі, заспаўшы магілу, пачалі зраўноўваць яе з зямлёй — гэтага вымагала ад іх улада, каб не заставаўся на тэры зямлі сляды ёйнае злачынае існасці. Сасіноў аднак даў магільшчыкам на пару літраў гарэлкі і яны пакінулі бутарок. Яны зазначылі аднак, каб ніякіх апазнавальных знакаў над магілай не рабіць і каб не надумаліся паставіць крыж на магіле. Ніхкі запісаў у нільнікавы рэстр не рабілася. Таксама было забаронена паведаміць пра Жылкава смерць.

Я даведаўся пра гэта праз спецыяльнага пасланца, праз якога даўтаў і апошні паэтаў твор — «Тэстамент».

У час майго знаходжання ў Францыі даваўся сустрэцца з беларускай дзяўчынкай, якая па волі лёсу вучыцца ў французскай школе. Пацуўшы, што я збіраюся наведаць замак Рамбуйе, дзяўчынка як бы напамінала мне:

— Гэта адзіны ва ўсёй Францыі замак, дзе ўсё засталася такім, якім было пры жыцці гаспадара. Ні адна рэч не перастаўлена, ні адна не заменена — усё аўтэнтычнае.

— Праўда? — здзіўіўся — не падрабня — я — Адуль ты гэта ведаеш?

— Як — адуль? — цяпер ужо здзіўляецца дзяўчынка. — Мы ў школе гэта вучылі...

Маці ж, якая сядзела побач, патлумачыла:

— Яны ў школе кожны тыдзень пішучы вельмі цікавыя сачыненні. Вось на гэты ім задалі такую тэму: «Віны Францыі». Вучням трэба напісаць не толькі, дзе, у якой правінцыі вырабляюцца віны, але якія з іх лепшыя, якія ідуць на экспарт, якія і калі трэба піць. А на папярэднім тыдні пісалі сачыненне на тэму: «Сыры Францыі». Я і сама не ведала, колькі іх і якія вырабляе Францыя. Каля ста гатункаў! Пісалі сачыненне і на тэму замкаў, паркаў, аэрапортаў, мастоў, дарог... Усяго не пералічыш. І гэта — заўважце! — у чаквёртым класе. І гэтак усе гады вучобы. Так што выпускнікі ведаюць сваю Радзіму-Францыю гэтак, што кожны можа весці экскурсію, працаваць у турбіро...

Успомніў я сваю беларускую школу. Выпускнікі ж яе не толькі не ведаюць географіі, гісторыі Беларусі, але нават мовы... Не дава, што і адносіны да сваё бацькаўшчыны, мовы такія ў нас іншы раз зняважлівыя, а то і грэблівыя...

Паступова наша грамадства вяртаецца да нармальнага чалавечых адносін да рэлігіі і Бога. У гэтай сувязі цікава ведаць стаўленне рэлігіі да нацыянальнага пштанія. Філасоф-адавац, які пра яго сім нядаўна пісаў, У. Салаўеў у сваёй лекцыі «Руская ідэя» гаварыў, што «ідэя нацыі ёсць не тое, што яна сама думае пра сябе ў часе, але тое, што Бог думае пра яе ў вечнасці». І далей: «сам Хрыстос, прызнаўшы ў апошнім слове сваім да апосталаў існаванне і прызначэнне ўсіх нацый (Матф., XXVIII, 19), не звярнуўся сам і не паслаў вучняў сваіх ні да якой нацыі ў прыватнасці: для яго яны існа-

валі толькі ў сваім маральным і арганічным саюзе, як жывыя члены аднаго духоўнага цела. Такім чынам, — робіць вывад У. Салаўеў, — хрысціянская ісціна сцвярджае існаванне існаванне нацый і праў нацыянальнасці, асуджаючы ў той жа час нацыяналізм, які ўяўляе для народа тое самае, што эгаізм для індывіда: нядобрый прынцып, які імкнецца ізаляваць асобную істоту ператварэннем адрачэння ў раздзяленне, а раздзяленне ў антаганізм».

Шкада, але ў Беларусі рэлігія на працяг стагоддзяў не толькі не імкнулася умацаваць нацыю, а ўсяляк яе разрывава на часткі, раздзяляла то на католікаў, робячы з беларускіх палікаў, то на праваслаўных, усяляк набліжаючы апошніх да рускіх...

А ўсё таму, што і касцёл і царква ніяк не прызнаюць беларускую мову за мову народа, ігноруюць яе ў богаслужэнні...

Сярод пісьменнікаў, каму неабякавы лёс бацькаўшчыны, хто ўвёс час думкі і думае пра яе, і пэст-эмігрант Масей Сяднёў. Шмат самых натхнёных радкоў прысвечыў ён Беларусі, яе мінуламу і будучаму. «Нашто ж, скажы, між Захадам і Усходам вачыма сіннімі ты прарасла? — напісаў ён ў адным са сваіх вершаў. У тым самым вершы ёсць і такое: «было б не нараджацца табе лепей, чым, нарадзіўшыся, не жыць». А ў вершы «Зялёная веліч» ёсць наступныя радкі.

Гнеўнай славаю мы не паўстали,
не для нас былі вянкі —
завялі мы нямымі пластамі
невядома на час які.

Ліпілі ў нашыя грудзі ліні
і лічылі смяротны час.
Толькі наш герой вялікі
не паклікаў на бітву нас.

На напчоў не было нашай стражы,
нас тапталі, глумілі, кілі...
Я хачу, каб у нас былі нашы
імператары і каралі.

З Масеем Сяднёвым можна спрачацца, можна не згаджацца, але тое, што ён казаў, прымушае думаць, многія ўспомніць з нашай гісторыі. І гэта — добра.

Культуры і мовы многіх народаў патрабуюць абароны, у тым ліку і з боку дзяржавы. У Францыі, напрыклад, даўно працую таварыства французскай мовы, якія забараняюць з уласна-іспанскай, нямецкай і іспанскай моў; бяючыся зніжэння ўзроўню развіцця культуры, дзяржава ўзяла пад апеку некалькі тэатраў і выдавецтваў, выдзяляе ім дапамогу. У Галандыі, аднак, у некаторых ішых краінах уласныя друкаваныя прадукцыі, што завозіцца з-за межы, абкладаецца спецыяльным падаткам, які ідзе на развіццё сваёй культуры.

І толькі ў нас, у Беларусі, быццам замарачанне якое, гэта не ўсе разумеюць...

«Зачем изучать белорусский язык, если все мы без исключения владеем русским языком?»

«Я думаю на русском языке, это мой родной язык, хоть сам я и белорус по рождению...»

«Белорусский язык — это те же лапти, от которых мы давно отказались. Зачем к ним опять возвращаться?»

«Неужели вы на этом языке разговариваете с женой, детьми?»

«Белорусский язык — это язык деревни. А мы живём в городе».

«Вы думали, сколько средств нужно для перевода делопроизводства на белорусский язык? Лучше их отдать за Чернобыль».

«Знание белорусского языка не прибавит колбасы на прилавках наших магазинов».

«Как бы вы ни старались, ничего у вас не выйдет — белорусский язык никто не вернет к жизни».

Гэта — пытанні, урыўкі з выступлен-

няў толькі з адной сустрэчы са студэнтамі і выкладчыкамі інстытута замежных моў. Вядома ж якое, мінскага.

Дзе, у якой краіне ды нават рэспубліцы такое магчыма? А ў нас быццам павалока ў галовах і на вачах у людзей — не бачаць, куды ідзе свет, на чым стаіць і стаіць чалавек, сын сваёй зямлі...

«Самая вялікая каштоўнасць народа — яго мова» (Д. Ліхачоў). І гэта ведаюць, усведамляюць усе, акрамя, мабыць, беларусаў...

У сваіх сумна вядомых «Записках» аб «белорусскім Западно-русском краі» Мураўёва-вешальнік першы прапанаваў прысцяць у Беларусь як найбольш людзей чыста рускай нацыянальнасці з глыбінных абласцей Расіі, прызначачы толькі іх на розныя дзяржаўныя пасады, наразаць ім зямлю, выдзяліць жыллі і г. д.

Яго паслядоўнікі палітыку «белорусскага Западно-русского краі» праводзілі надалі ж паслядоўна і настойліва. Вось што пісаў, напрыклад, яшчэ адзін з ідэолагаў русіфікацыі В. Салаўеў у «Новом времени» ў 1887 г.: «Ад аднаго павелічэння праваслаўных царкваў праваслаўе не ўзмацнілася... Праваслаўе не можа праводзіцца ў жыцці сям'ярамі з русіфікацыяй урадніцтваў... Застаецца пагаварыць пра народныя школы. Школы гэтых у заходніх губернях больш, чым у рускіх. Апрача таго, ёсць даволі значная колькасць настаўніцкіх семінарыяў. Здалася б, школьная справа магла б памагач пастаха абрусення, але і тут мы далёка ад пастаўленай мэты... І зразумела чаму. Як у народных школах, так і ў гімназіях настаўнікі і настаўніцы — мусюць урадніцтвам... Пажадана, каб асновы абрусення былі праведзены без ніякіх адхіленняў. Трэба, каб і на сярэдніх пасадах прызначаліся асобы чыста рускага паходжання праваслаўнай веры... Святары, дзні, настаўнікі гімназіяў і іншых устаноў павінны быць прызначаны з урадніцтваў унутраных губерняў, чыста рускага паходжання. Стэль царква павінна быць рускай».

Сёння, вядома, многія змяніліся ў Беларусі. Але што да праваслаўнай царквы, дык, як яна здаецца, я і цяпер паслядоўна выконвае ўказанні Мураўёва-вешальніка і В. Салаўева...

Настаўніца адной з мінскіх школ, прыпущы на ўрок рускай мовы, з захапленнем пачала хваліць свой прадмет:

— Какой прекрасный и богатый русский язык! Что бы мы делали, если бы не было его?

Адна з вучаніц паднялася з-за парты і сказала:

— Тады б мы размаўлялі па-беларуску.

Настаўніца раззубілася, доўга не магла і слова вымавіць.

На чым толькі не эканомілі! Нават на напісанні псеўданімаў. Замест Янка Нупала пішам Я. Нупала, замест Якуб Колас — Я. Колас, замест Алесь Гарун — А. Гарун...

Неякі, калі я ішоў па сталіцы нашай рэспублікі, мяне перапыніла вельмі інтэлігентная з выгляду жанчына, відаць, прыездная, і спытала:

— Скажыце, калі ласка, дзе тут вуліца Тры Вядулі?

Ледзь загадаўся я, што жанчына шукае вуліцу Змітрака Вядулі — «З. Вядулі», які напісана на шыльдачках, што прымацаваны на дамах...

Хоць Беларусь і з'яўляецца членам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, іншых вельмі аўтарытэтных міжнародных арганізацый, пра яе вельмі мала ведаюць у свеце. Часам і нават блытаюць, дзе яна знаходзіцца. І гэта не дзіўна — яшчэ ж Пётр Першы казаў, што «ці моцныя іншаземцы напісачы што-небудзь пра старажытную нашу гісторыю, калі мы самі нічога пра яе не ведалі». Значыцца, каб пра нас ведалі, прызнавалі, трэба не сядзець, склаўшы рукі а самім рупіцца, рабіць усё дзеля яе славы і велічы...

НОВЫЯ ВИДАНИИ

«ВМЕСТЕ» —
ЗНАЧИЦЬ
РАЗАМ



Шаноўнае спадарства! Кінуўшы позіраць на вокладку гэтага выдання, не спяшаюцца нас папракаць. Маўляў, пастаніла абурэаецца, што ў рэспубліцы па-ранейшаму выходзіць мала беларускамоўных газет і часопісаў, а тут адразу ці не за разламаванне рускамоўных уласця. Справа ў тым, што «Вместе» — міжнародны, выходзіць на рускай і на англійскай мовах шэсць разоў на год пад эгідай камісіі ССРР (былога Калечне) па справах ЮНЕСКА і САЮ (Саветаў Асацыяцыі клубу ЮНЕСКА). Садзежны ж у выхадзе новага выдання аказваюцца Саюз савецкіх таварыст-

ваў дружбы і культурных сувязей з замежнымі краінамі. Чыронарадавыя раёны Савет народных дэпутатаў Масквы, вытворча-камерцыйная фірма «Фобас», праграма-камерцыйнае прадпрыемства «Арменпрэс», бюро «Дэльта», міжгалінавая фірма «Ронус», Асацыяцыя няпоўных сем'яў, Усесаюзная асацыяцыя выдаўцоў газет.

«Юнацкі часопіс «Вместе» — шліх у тэрыцы тыснагоддзе! Гэты дзень з'яўіўся невыпадкова. Чытачы атрымліваюць магчымасць гаварыцца са сваімі замежнымі равеснікамі, разам абмяркоўваць самыя розныя праблемы, марыцца, глыбей пазнаваць аналячычы свет.

У першым нумары — лісты, вершы, прозы, падлеткаў з розных краін. У першым нумары і прыватнае часопіс Патрыярха Маскоўскага і Усея Русі Аляксія II.

Як паведамілі нам у рэдакцыю, вершы яўрэнны прысвечаны спецыяльным нумары жыццю падлеткаў у асобных суверэнных дзяржавах колішняга Савецкага Саюза. Будзе і нумар, прысвечаны Рэспубліцы Беларусь.

Гэта, канечне, не можа не радаваць і абнадзейваць. Аднак пасля працытання першага нумара часопіса «Вместе» ўнікае і такая думка. Вядома, па-

Ціхі, нават нейкі рамантычна-хутаранскі Берлін... Калі, вядома, не ўспамінаць чытанню з дзіем у прыпале, што сядзе на тратуары, зводзіла вулічных музыкантаў, калі не бачыць там жа, каля пацярпелай аркі, спякаючага, апушчанага п'яніцу з бутэлькаю, а поруч—другога, таксама нягледзячы, з калітатым сівым сабакам на паводзе, калі не ўспамінаць пра брыдкага, гарбаносага, як баран, хлопца з толенаю галавою, на якой дрыжала шчотка бялых, зносканых для моды валасоў. Нешта пад даўнейшага запарожца. Акзавацца—не, пад нямецкіх лётчыкаў з першай сусветнай вайны, якіх бачыў у часопісах на антыкварным рынку.

У дзяўчат, па-маладому спрытных і даўганогіх, — найчасцей кароченькія да немагчымага і тугія да немагчымага спаднічкі — чорныя — і чорныя калготкі. У маладзіц, што возыць перад сабою каласкі з дзецьмі, калготы пры джынсавай караткаватай спадніцы лілова-альбо зялёнакацістыя, як даўнейшыя шпалеры. Хлопцы — у парваных на каленях і абрынданых джынсах.

Акуратныя хіба толькі сталыя мужчыны ў светлых, адправаных портках, светлых куртках, а то нават у карчавых ці жасна-шэрых, ці палатных касцюмах. І, вядома рэч, — клопаты.

Аднак калізеўскіх аўсоў, да якіх нас прывязалі літаратура, тут бачу мала, хіба ў старых гандляроў-яўрэяў на тым жа кірмашы ў турку.

Чамусьці запамініліся двое старых, зарослых сівымі бародамі яўрэяў і тыя, паточаныя моллю старасвецкай капелюшы, якія яны прадавалі. Смеху варты іхні гандаль — хто ж мог спакінуцца на гэтую старыну? Які вар'ят!

Успомніўся і той разбяр на дрэве, маладзенькі немчык, што прадаваў трашчоткі, драўляныя конікі, вазікі і пільшчыкаў, якія нястомна—тут жа прыстэсаваныя да століка—цягалі «пілу». Ажно сэрца замірала, калі я з незабытых дзіцячым дзівам паўраў на гэты неацэнны для мяне скарб—якая кінастужка з даўняй пары пракруцілася ў мяне перад вачыма.

Панядзелак, 10 чэрвеня 1991 года.

Сёння ўночы ўспомнілася Варакомшына, тыя людзі, што адышлі ўслед за мацэраю, старыя і паўзучыя, мае равеснікі і малодшыя за мяне. Я налічыў іх больш за дзевяць. Яны адышлі са сваёй дабрацю, як мой бацька, розум, як маці, злосціў, у шкадлівасцю, як сусед-прымак, са штодзённымі ляментам і сварбою, як суседа Ганна. І за гэтыя гады паднялося новае пакаленне, вядома ж, з тымі самымі характарамі, нормаў, павадкамі, выхаванні, жэстамі, голасам, смехам, усім тым, што перадалося ім ад іхніх бацькоў.

І яны, як іхнія бацькі, дзяды і прадаеды, будуць красці, як кралі нашы варакомшыны Аблажэі, па мянушцы Канохі, як забавілі людзей, збіраючыся ў патэемныя бандыцкія шайкі, нашы Лазавікі, паміраць змолду, як паміралі Нагорныя, жыць у бядоце, як жылі Кешкуці...

Усё, вядома, будзе, бо ўсё, як дар, дзеца чалавеку прыродой: працавітасць і гультайства, разбэшчанасць і цнатлівасць, дабрата і помслівая злосць.

Перагортаю даведаны матэрыял Ваенаргатава зборніка, трапляю на прозвішчы Лафрантэ і Карнэлі і неспадзявана задумаюся: П'ер Карнэлі, пачынальнік класічнай французскай драмы, жыў з 1606 па 1684 год. На дзевяць гадоў раней прыйшоў на свет, чым бацька беларускай драмы Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч. А сучаснік яго Жан Лафрантэ, французскі байкапісец, на дзевяць гадоў апыраўдзіў нашага знакамітага адваката і народнага заступніка Францішка Багушэвіча.

Не дзіва, што нам так нялёгка дагнаць еўрапейскую літаратуру, унікаючы да агульнаеўрапейскага ўзроўню. Пры нашых здольнасцях і таленце мы, аднак, не ўзышлі на сусветную вышыню, мы нават, калі сказаць, па шырыні, не дасягалі таго, што было вызначана і накіравана Богам. Усход — з аднаго боку, захад — з другога крывявалі нас і дзялілі нас, у нас саміх не спыташы, як у пакнутым адца і горкай распачы пісаў Колас. Разгон «Грамады», ліквідацыя беларускіх школ і гімназій у міжваеннай Польшчы, арышты, высылка, а потым па-

вальнае і гвалтоўнае знішчэнне інтэлігенцыі, жорсткая забарона ўсяго беларускага, прымушова русіфікацыя ў былой Савецкай Беларусі — абярнуліся нечуванай трагедыяй для беларускага пакутнага народа, які ступіў толькі першы крок з цемры да святла. Не дабіта, не дамучана на Лукішках, не вынішчана на Салаўках і ў жаўтоўнях НКВД, беларуская інтэлігенцыя гінула пад час другой сусветнай вайны, — яе вынішчалі ўсе—СД, гестапа, спецгрупы НКВД, армія крааа, СМЕРШ, містэрбительны батальёны... і сваё ўжо роднае свалата і брыда.

20.30—менскага часу.

З паўгадзіны ці мо трохі болей, як вярнуўся з горада, але не нашай блакіт-

шпалераў зеляніны перад уваходам у берлінскую бібліятэку. Аспіранты і студэнты прыязджаюць сюды на веласіпед, спалучаючы дзве выгоды—і прагулка цікавая, і, напэўна ж, дармова. Веласіпеды ў жалезных стойках, як перад сельскімі ўніверсітэтам у нашых заходне-беларускіх мястэчках.

Учарашняя сустрэча з Францам Гёрнерам пацярджала маю здагадку, што цікаваць немцаў да гісторыі, культуры і мовы малых народаў, куды яны залічылі беларусаў, а можа, нават украінцаў, абымае куды больш шырокія інтарэсы—неці гэтым самым і распаўсюджвае сваю культуру, мець свой уплыў.

Улічыўшы паміненне і жаданне немцаў, мы, беларусы, маглі б пашырыць сферу сваёй цікавасці. Аднак дзеля гэ-

Усход і Заход пішу зноскі з вялікай літары. Норберт Рандаў кажа, што праз пяць гадоў з'яўняцца, усё ўвойдзе ў сваю маляіну.

У немцаў напэўна ж так.

І вось што нязнак прыкмеціў: усе гандляры трохі разумеюць ці гавораць па-польску, і не толькі ў Берліне, а і ў Парыжы, у Нью-Ёрку. Гандаль—ці не новая нацыянальная рыска палякаў? І даволі брыдка. Запомнілася бачанне і чутас на вуліцы каля штабеляў кардонных каробак пры танным магазіне, каля гульцоў у карты: «Курва, Таджкі Піненадзі пшэпран! Кур-ва-а!»

Брыдка, агідна, сорамна. І за наш славажскі свет, і за саміх сябе. Адкуль і

Вячаслаў АДАМЧЫК

БЕРЛІНСКІ ДЗЁННІК

най дарогай, што ідзе праз Гарлотэнбург, Вэсткрыйк і Груневальд, а руковай—праз Стэглі ці Целендорф, перад гэтым доўга паблуківаю па паўднёвым Берліне і выйшаўшы на Германіявай, дзе я хаваўся ад шыра-густога і цяжкашапаткага, як вадаспад, берлінскага ліўня.

Сёння, як было дамоўлена, Норберт Рандаў звядзіў нас у Штаббіліятэку (дзяржаўную бібліятэку) і пазнаёміў з доктарам Францам Гёрнерам, загадчыкам аддзела Усходняй Еўропы, пад чым, як пасля мы даведаліся, маецца на ўвазе ўся кніжная прадакцыя Савецкага Саюза, усяго паўмільёна аднак, тысяч дзевяць з якіх займае руская кніжка.

Я спадзяваўся, што тут знойдзецца нямецкая падшывак беларускіх газет і часопісаў, якія выдываліся ў Нямеччыне ў час вайны і пасля вайны. Мяне найбольш цікавіў часопіс «Новы шлях», колькі нумароў якое я купіў у Наваельні на таўкучы, знайшоўшы там жа, пры плоце, ажно тры прыгнаныя ветрам чырвоныя. Гэта было, здаецца, восенню сорак трыцца, бо я набыў яшчэ календар на 1944 год.

«Новага шляху», які так спадзяваўся ўбачыць, па бібліяграфічных звестках, нідзе ў Нямеччыне няма. Есць «Новы шлях», але ўкраінскі і, здаецца, не адзін. «Мінскер Цайтунг» («Менская газета»), «Беларуская газета», «Беларускі работнік» ёсць у Кельне, у Інстытуце сусветнай эканомікі.

Бібліятэка, эрэшты, салідная—2,5 мільёна тамоў. Дарэчы, часопісы фіксуюцца толькі па назве, як адзін экзэмпляр за ўсе гады.

Пасля багатых паліц з энцыклапедыямі і даведнікамі па розных галінах ведаў і навуцы ў бібліяграфічна-даведным аддзеле з чытальнай залай на 600 месцаў здзіўлі даволі сціплы бібліяграфічны запас Усходняй Еўропы. Мы ж, беларусы, як належыць, па нашай прастаце, абыякавасці ці што, займалі ўсяго дзве ніжнія паліцы з рознай абшэдаршчынай, сталіншчынай і лжэнавукай.

Як заўважыў Франц Гёрнер, наш візіт—першы візіт людзей, якія пацікавіліся беларускай прэсай—газетамі і часопісамі. Мушу заўважыць, што цікавіўся толькі я, бо майго спадарожніка займала перш за ўсё серба-харвацкая літаратура і Рэрыч.

Франц Гёрнер, дробны, сухашчавы немец, нечым падобны да майго аднакурсніка Валера Лабадо, — гэтакі самы чарнявы і з гэткаю ж сарамліваю ўсмешкаю. Але калі ён з якім-небудзь пытаннем звяртаўся да бібліятэчных работнікаў, тыя выцягвалі ў струнку, апускаючы рукі па швах.

О, пруская вышкленасць, о, нямецкая школа ўгодлівасці і субардынацыі. Спадзяюся, што такой вышкленасці і лісілівасці маглі б пазайздросціць нават кітайцы.

Аўторак, 11 чэрвеня 1991 года.

Учора яшчэ раз бачыў рэйхстаг, праезджаючы аўтобусам праз Плянц рэспублікі, — шэра-чорны, закурэлы пасля пажаў будынак, агромністы і адзінокі. Ён стаіць, як руіна.

І яшчэ адна цікавая дэталі з учарашняга дня—дзве шарэнгі веласіпедцаў каля

тай неабходнай справы людзей, аддадзенай і сумленнай, у нас мала, дзеянічае нейкае тэаінічае жульё, якое прылашчываецца і прысмыктваецца да беларускага нацыянальнага руху, да нашых ідэй, каб зарабіць долары. Усяго толькі.

Нашы караблі, яшчэ не адправіўшыся з гавані, адразу абрастаюць ці абліпаюць слізімі рыкашэмі, як, напрыклад, абраслі ўсе беларускія фонды, таварысты і асацыяцыі.

Серада, 12 чэрвеня 1991 года.

Учора па запрашэнні спадара Янэцкага з'ездзілі ў рэстаран — зноў жа італьянскі. Праўда, на гэты раз з італьянскай кухняй, росліны, смуглява-кучаравымі і крывавымі, як Мажкоўскі, італьянцы-афіцыянтамі.

Стол быў рыбіны—сёмга, крабы, стронга, беласе віно і гарэлка ці, праўдзвей, лікер самбуко з зярняткамі кавы і сінім трапяткім агеньчыкам — падпаліў афіцыянт, як калісціць падпальвалі ў нас бедыністы. Я ліў усяго толькі безалкагольнае піва, як і спадар Янэцкі.

Дамовіліся, калі нічога не перашкоджаць (дзямі нямецкае радыё перадало аб падрыхтоўцы вайсковых перавароту ў СССР), прасвеці ў Беларусі дні нямецкай літаратуры, запрацішы ў Мінск Ульыха Янэцкага, Норберта Рандава і Элэа Эрб. Кантакты берлінскіх і літоўскіх літаратараў ужо ўсталяваліся, гэтаксама як і нямецка-албанскія.

У горадзе каля вялікіх універсальных магазінаў на тратуарах сядзяць, па-індуску, склаўшы ногі і трымаючы на прыпале малых дзяцей, маладзенькія, нібы падлеткі, танкатавары цыганкі. Большыя распусці куліяцка цераз голаў на зялёных, ужо скошаных газонах. Перад цыганкамі, як перад якімі-небудзь прадстаўнікамі дабрачыннага фонду, ляжаць карткі, у якіх выкладзена, дзеля чаго просіцца грошы і падзяка за кінуты пфенінг—ужо як у магазіне на чэках.

У метра каля гарбаносых, густа зарослых чорна-сіняватаю шчатынаю туркаў у чорных неадправаных і памятных касцюмах — бялявыя немкі, пэўна ж, жонкі, з залатымі ланцужкамі і бомамі на грудзях.

Учора такі самы няголены рослы турак па падказцы худзенькай аўстрансой немкі дужаю валасатаю рукою скапіў мапітэфон, які я разглядаў і наважыўся быў купіць.

20.55 — менскага часу.

Толькі што прыехаў жоўта-чырвоны электрычкай з цэнтра, з Турмштрэс ў сваю зялёную Ванзэ. Турмштрэс—вуліца вежы, у якой некалі, відаць, трывала жыў. Асюль і паходзіць наша беларускае слова «турма».

І ось некалькі штыркоў з той самай «турэмнай» і іншых берлінскіх вуліц.

Трапіўшы сёння ў неадагледжаны, занябданы, з аблущанымі і закурэлымі сценамі, з ямамі і выбоінамі на тратуарах Усходні Берлін (раён Панкау), нібы трапілаў дадому, у занябданы Мінск, на сваю Карл-Маркштрэс, у родны двор, запаржаны гэтакімі самымі нікчэмнымі, як тутэйшыя інваліды «Трабанты», бруднымі, непамятымі і саржавелымі машынамі.

чаму бярэцца лаянка і п'янства, і мора па калені, і «вешысто адно»?..

Чацвер, 13 чэрвеня 1991 года.

У немцаў нямала непакою і турбот — усюды ідзе рамонт і будоўля: усюды бачыш ажурныя жоўтыя краны—і на чыгуначных станцыях, і каля шэрых маналітаў, і каля старых, абвешаных сінімі ці зялёнымі сеткамі, дамоў.

Падфарбоўваюць, падмазваюць, падліваюць, перакрываюць свэпа-чырвоная чарпаліца старыя дахі, акуратненька—камень да каменя—і нават з узорам брукуюць тратуары. У кожным доме ззяюць свежыя фарбава белыя вокны. Па-святлочаму прыгожа і ўрачыста. Якога колеру ні быў бы дом — шэры, чырвоны-цагляны,—у кожным першародна белыя, зіхатліва ад чыстыя вокны.

Смецце ў зялёных цэпафанавых мяхах выносяць на тратуар, каб яго маглі забраць машына-сметніца.

Учора наша клапатлівая і працавітая прыбыральшчыца, між іншым, адна на ўсю трохпавярховую вілу, паставіла ў майм пакоі новы чорны таршэр, каб усё было пад адзін стыль—пліма, стол, таршэр і мой новы «Кроўн», які ўключаны на кароткую радыёхваля, дзе ўперамешку з нудна-дэлавымі навінамі гучыць сучасная эстрадна музыка.

Гэта куды цікавей, чым нашы рэпартажы з сесі, адкуль звычайна чуюцца непісьменна-руская з дамешкам беларускіх слоў правінцыйна гутарка, ці эвэстык пра штодзённым надой і ўмалот. А ўмалоту ж мала, хоць нашае, беларускае, сялянства не сядзіць, набожна склаўшы рукі.

Пазаўчора і ўчора заходзіў, праўдзвей будзе сказаць, спускаўся на эскалатары ў шыкоўныя халаднатыя гаспадомы, што знаходзяцца амаль спрэс у ніжэйшых, падвальных памяшканнях пціальна чатырохпавярховых — абавязкова з эскалатарам — гандлёвых мяхах. І чаго толькі няма ў сыравата-халодных нямецкіх гаспадарках, якіх толькі не пабачыш гатункі вядліны, каўбас, хлеба, сыроў, канфіцюрэў, кавы, цукерак, вінаў, лікараў...

А ў што ж ператвораны нашы падвалы? У бруд, у кашачыя лежбішчы, у смуродныя прыбыральны. Такой азятчыны, дзікуства, недагледжанасці, як у нашых дамах, мусяць, нідзе няма. Скрозь нейкае жабрацтва, нязда, непрыхвапаная бядота і беспрытульнасць. І самае што ні ёсць горшае—абывацтва. Абыякавасць ва ўсіх і да ўсяго...

Сёння наведлі карцінную галерэю. З усіх імпрэсіяністаў найбліжэйшым мне як быў, так і застаўся Клод Манэ. Пікасо здзіўліў хіба сваім доўгім векам (пражыў дзевяноста два гады).

Пры галерэі—кніжны магазін, а там—столькі кніжак на мастацтва, што душа замірала ад зайдзрасці: Голя — 120 марак, «Дрэздэнская галерэя» — ў духу тамак яшчэ танней, унікальнае выданне—гісторыя мастацтва ў дзевяці тамах—200 марак.

Пятніца, 14 чэрвеня 1991 года.

Сёння ды не толькі сёння нам на сняданак падалі сыры, сыркі, укучаны ў фальгу, і сырчкі, і малако ў баначках-сотах — усяго на адзін раз забяліць каву. Разумная эканомія.

Гледзячы на ўсё гэта, хочацца сказаць: каб жыць у дастатку, трэба скупіцца і ашчаджаць. Багацце без ашчаднасці не бывае.

Ад учарашняга дня ў памяці застаўся рыжэват-няголены акардэаніст, што, паклаўшы кепку перад сабою, сядзеў каля шклянках дзярэй універмага на сваім, мусіць, прынесеным з дому табурэціку і іграў дэўнейшыя факстрыты. І флейтыст, малады рослы хлопец, чамусьці таксама няголены, у чорным святочным касцюме з чорнаю флейтаю ў пераходзе метро перад эскалатарам і сходамі. Гэты па-сапраўднаму стараўся, пакалыхваючыся і плаваючы локцямі—і ў футарал ад флейты, што ляжаў на цэментнай падлозе, сыпаліся пфенінгі. У акардэаніста кепачка пуставала.

Каля метро, каля людных месцаў — падземныя, а то часовыя вагончыкі-туалеты, і, дарэчы, бясплатныя. Платныя хіба ў метро і ў вялікіх універмагах. Здаецца, амерыканцы заўважылі: які туалёт, такая і краіна.

На нямецкай хвалі (іншай не знайшоў) праз кожнае слова ў хрыпатага дыктара Ельцын—Гарбачоў, Гарбачоў—Ельцын.

Пакуль мы з Норбертам Рандавым 118-ым маршрутам дабіраліся з Ванзее ў Даглен Дорфе, азіраючы з другога паверха высокага аўтобуса, які з прысадыстых дубоў збіваў жалуды, святочна-лагодны і зялёны Берлін, я дзіўзіўся, і ўжо не першы раз, з той дбайнай пашанай і павагі, якая ёсць у немцаў да травы, кветак і дрэў.

А ўжо ў Даглен Дорфе мяне зачаравала эпоха Адраджэння, нямецкі жывіліс, геніяльны Альбрэхт Дзюрэр і не толькі ён. Мы прайшлі ўсяго толькі два паверхі ўнікальнага музея. І я зноў захапляўся веліччу, разумнасцю, працавітасцю немцаў. Што рабілі мы, беларусы, ці па-старадэўняму літвіны, на пачатку 16-га стагоддзя? Будавалі замкі, пісалі, вядомыя, палотны, не пакінучы сваёй Дзюрэра. А, можа, усё ж ён быў? Была ж у нас Літоўская метрыка—кнігі дакументаў Вялікага княства на беларускай мове, быў сусветна вядомы юрыдычны помнік—Літоўскі статут, быў ужо святы касцёл, а ў ім—альтары. Няўжо мы не распісалі алтароў, крыжовую дарогу Хрыста? Вядома ж, распісалі. Святы Божа, дык дзе ж беларускі Дзюрэр?

На вуліцы напатаў чародку дзяўчат-падлеткаў у шэрых лёгкіх плашчыках, які ходзяць усе тут, і ў белых шаўкавістых хустках—турчанкі. Большая сярэд іх, прыгожая, хавала пад насунутай на лоб хусткай свае чарнява-агністыя вочы.

У многіх берлінцаў, як прыкмячэю, чорныя вочы. Сінія дык зусім рэдкія. Найбольш шэрыя, як на палотнах у Дзюрэра, бо яго папярэднікі—чэзнерок заўважыў у музеі—малывалі карыя вочы. Можа, гэта звязана з міфалагічнымі персанажамі? Але ж твары ў іх, і нават у Хрыста, яшчэ не кананізаваныя, звычайныя твары звычайных людзей, якія бачыш і сустракаеш у метро альбо на аўтобусным прыпынку.

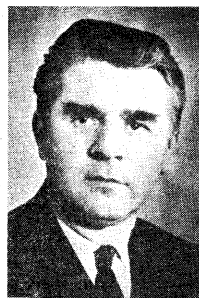
А сёння доўга разгадваў, успамінаў і прыпамінаў прозвішча нашага местачковага чалавека, да якога так быў падобны дужы кіртаў і руковашчкі немца, што, заішоўшы ў вагон, цяжка сеў насупраць мяне. Тое ж самае надоечы адбылося з туркам, чарнява-сівым і куцаравым, які ўвесь час, пакуль мы ехалі разам, нагадаваў мне нашых местачковых Мурзічаў, які падказвае прозвішча, дапёкіх беларускіх татар, хоць пішуцца яны, вядома, беларусамі.

А днямі дзве смуглявыя, валавокія маладзіцы, акуратненька, зграбна і чыста апанутыя ў плісраваныя спадніцы і белыя блузкі, што зайшлі ў вагон, так ужо выразна нагадалі мне нашых аясковых матрун і аольгаў, што міжволі з нікаватэсцю падумалася: колькі ж у нас, у беларусаў, сапраўды чужое жыццё?

(Заканчэнне будзе).

ДЫРЭКТАР ТЭАТРА

Памяці Леаніда Валчэцкага



Горка гаварыць пра гэта... Сорамна прызнавацца ў гэтым... Крыўдна і за наш тэатральны Саюз... Зусім нядаўна мы даведліся, што памёр Леанід Валчэцкі. «Нядаўна» — амаль тры месяцы назад. У тэатральным асяроддзі імя вядомае, па заслугах павяжанае. Паклоннікі ж сцэнічнага мастацтва, гледчы, зразумела, далёка не заўсёды здагадваліся аб тым, што яны ўзрушаны і захоплены спектаклем, само з'яўленне якога і потым гучанне на падмостках — плён настойлівай, паслядоўнай, здаралася, і зацуклівай працы таго, хто застаецца недзе ў кулуарах. Дакладней — у сваім дырэктарскім кабінце.

Амаль дваццаць пяць гадоў узначальваў Леанід Паўлавіч драматычны тэатр у Брэсце. Гэта ён запрашаў, прывозіў, уладкоўваў у горадзе над Бугам рэжысёраў з арыгінальным мысленнем і адметным творчым імпульсам: Іосіфа Папова і Юрыя Арыянскага, Паўла Вінаградова і Аляксандра Міронава. Гэта ён натхняў на рэжысёрскія пошукі і пастаўчаную работу артыстаў Георгія Волкава і Пятра Маркіна, Мікалая Жыліна і Сяргея Еўдашэнка. Гэта ён перадаваў паныючую тады ў пэўных вышэйшых колах пагарда да беларускай нацыянальнай драматургіі і дамажыўся ўключэння ў рэпертуар брэсцкай трупы п'ес К. Губарэвіча і А. Макаёнка, А. Маўзона і А. Дзялендзіка, П. Васілеўскага і Я. Рамановіча. Гэта ён прыцягваў да супрацоўніцтва з тэатрам вайсковых кансультантаў і літаратараў, тэатразнаўцаў і гісторыкаў, удзельнікаў абароны фартэцыі над Бугам у 41-м.

Вядома, што п'еса К. Губарэвіча «Брэсцкая крэпасць» пад назвай «Цыгаль дэль славы» не мела асаблівага поспеху. Нават у купалаўцаў. Заступішы на дырэктарскую пасаду ў Брэсце, Л. Валчэцкі адразу абвясціў пра намер менавіта тут, паблізу ад гістарычнай крэпасці, ажыццявіць вобразы не самадзяржных абаронцаў, хлопцаў, якія вымушаны былі амаль што без зброі, без спраўнага вайсковага кіравання супрацьстаяць навалі вермахта.

Для яго героі крэпасці былі — хлопцамі. Сваімі.

Блізкімі. Асуджанымі несціцяжкім крыж у жорсткіх выпрабаваннях вайны. Ахвярамі яе.

Леанід Валчэцкі сам быў з такіх хлопцаў.

Юнаком ён адчуў прызвание школьнага настаўніка і скончыў педагагічны тэхнікум. Ды было штосці ў самой атмасферы тагачаснай школы, атручанай класвай ідэалогіяй, што стрымала яго ад службы па прафесіі. Яму прыкра было вучыць дзяцей таму, што Яўгеніі Анегін — гэта «прадукт дваранскай эпохі» і «лішні чалавек», а піянер Паўлік Марозаў — гэта ўзор сапраўднага сына сацыялістычнай дзяржавы. Яму мроілася ў тэатры пэўная свабода для праўдзівага паказу жыцця чалавека, з яго памылкамі і забобонамі, з яго адданасцю высокім ідэалам і маральнай чысцінёй. У 1933 годзе Валчэцкі закончыў курс тэатральнай студыі пры Другім БДТ. Першы сярод яго настаўнікаў — М. Мікевіч, якому былі дарагія этычныя і маральныя прынцыпы ў мастацтве, перанятая ад педагогаў — папелінікаў рыцарскай сцэны М. Чэхава.

Гэта было пакаленне людзей, якое паверыла ў справядлівае камуністычнае перабудовы свету. Бянтэжлівы жорсткасці і рэспрэсіі супраць самастойнай думкі, пагарда да агульначалавечых каштоўнасцей, прымушавая калектывізацыя, даносы на сяброў, партыйнымі сходамі і натоўпам абвешчаныя праклёны ў адрас учарашніх ленинцаў, але... Людзі тэатра, накішталі тае ж М. Мікевіча, адносілі гэта на рахунак выдаткаў і часовых памылак новага грамадства. І ў тэатральнай дзейнасці Л. Валчэцкага можна адзначыць праявы гэтай артадаксальнай і агульнапрынятай пазіцыі савецкага патрыёта...

Пачаўшы сцэнічную работу акцёрам, Л. Валчэцкі набыў карысны вопыт наглыблення ў чалавечыя хацяры, якія не ўкладваюцца ў пракрустовае ложа ідэалагічных догм. Сярэд ягоных роляў самай яркай і малюўнай была роля Керубіна ў «Жаніццё Фігаро» паводле Бамарша (спектакль рэжысёра П. Антальскага і М. Мікевіча 1933 года). Малады акцёр займаецца самаадукацыяй, цікавіцца

арганізацыяй тэатральнай справы наогул.

Ды зусім іншы вопыт стаў яго чалавечым багаццем. Горкі і паучальны. Яго прызначаюць у армію. Пачатак вайны ён сустракае даволі спрактыкаваным камандзірам. Узначальвае запасную вайсковую часць, якая рыхтуе для фронту кавалерыстаў. Так, яшчэ ў сарак другім годзе падначалены Л. Валчэцкаму вучаць маладых людзей секцыі шашкамі праціўніка... у конным страі. Загад ёсць загад! Ды мала таго, што будучыя кавалерысты павінны былі потым атакаваць танкавыя калоны таго ж Гудэрына або Манштэйна, дык іх яшчэ і вучылі ваяваць на конях, асядлых... мяхамі з саломой. Седлаў скурных, сапраўдных не халала для запасных тылавых эскадронаў. Яшчэ больш драматычным было зведанне і перажыццё на фронце...

Мы сябравалі з Леанідам Валчэцкім. І тады, калі апоўдні пра такіх жыццёвых ўрокі нельга было даверыць нават прыцёлю. Запавятае прарывалася ў асобных заўвагах, як бы мімаходзь. Часцей дырэктар тэатра імя Ленінскага камсамолу Беларусі выступаў і выглядаў прававерным чалавекам свайго часу. Адданым тэатру. Слугой тэатра. Дзяля гэтага свайго прызначэння гатовым і на кампраміс. Толькі б не губляў калектыву артыстаў годнасці сапраўднага, вартга ўвагі сучаснікаў, нават патрэбнага суразмоўцы з гледзком! Пасада дырэктара была надзвычай палітызаваная, бо рабіла носьбіта якога звання яшчэ і старшыня мастацкага савета тэатра, адказным за рэпертуарную палітыку.

Нам даводзілася бачыць Валчэцкага вельмі засяроджаным. Пры ўсім ягоным умельстве хаваць свае перажыванні, ён не мог утаймоўваць свайго ўнутранага напружання, з якім яму давалася трыць або іншыя праграмныя прамовы на абмеркаванні прэміі або новых п'ес. Ды штосці па-дзіцячы адкрытае выявілася ў ім, калі труп у Брэсце ўзнімалася вышэй за афіцыйна дазволеныя дозы сцэнічнай праўды, калі артысты на падмостках паказвалі чалавека з усімі яго супярэчнасцямі ў камедыях «Выбачайце, калі ласка», «Трыбунал»,

«Таблетку пад язык» або «Зацюканы апостал», якія Андрэй Макаёнка перадаваў Валчэцкаму адначасова з першымі чытаннямі сваіх п'ес у купалаўцаў. Ганарыўся ён тым, што ў Брэсце набылі мастацкае ўвасабленне шэкспіраўскай «Атэлы» і вострая п'еса Г. Фаста «Трыццаць срэбранікаў», «Тры сястры» А. Чэхава і гарэзлівае «Вяселле з пасагам» М. Дзякава, трагедыяная песня ў гонар дзяўчат на вайне «А доўгімі тут ціхія» Б. Васільева і псіхалагічнае даследаванне вернасці і здрады ў драме «Толькі адно жыццё» А. Маўзона...

Не абміналі Л. Валчэцкага асабістае гора і паклёны зайздросніку, закулісныя інтрыгі і — радзей — удзячнае прызнанне ў аўтарытэтных аўдыторыях. Артыстычная трупна з Брэста гаспалявала ў Маскве і Ленінградзе, у Кіеве і Вільнюсе. Пра раёншай завядзёны гэта таксама было прыкметай творчай сталасці. І ён мога гарэцца Валчэцкі. Затое ж балюча перажываў ён за лёс добрага акцёра, якому не было адпаведна таленту ролі ў чарговай прэміі, або за экзальтаваныя гнейныя філілікі, што прамаўлялі, здаралася, артысты, не ведаючы, хто і якая «інстанцыя» абавязалі, якія прычыны вымушвалі тэатр на кампраміс, чым выклікаецца неабходнасць ставіць танныя опусы таго ж злэшчанага А. Сафронава...

Адным словам, быў у Брэсце тэатр, варты ўвагі і павагі. Варты і спачування. Былі спектаклі, дзе да рампы прабівалася сапраўдная рэчаіснасць. Была і вымушаная хада ў тым поспеху, які заўважваўся ў міністрскіх кабінетах, у будынках абласнога і гарадскога камітэтаў камуністычнай партыі. Былі ў рэпертуары чыстыя зерні вялікай літаратуры і палова дзяжурных і нават модных агітак і так званых манументальных палотнаў геральчыні тэматыкі.

Сёння мы пачынаем жыць у зусім новым духоўным клімаце. Блэкнучы былыя зоркі, узыходзяць новыя. Ды было б вялікім грахам адчуваць ад таго высокароднага і сур'ёзнага, чым жылі і ўзбагачалі сучаснае сцэна, — то «дзякуючы сваёй адданасці часу», то «насперак» абставінам і заклікам розных начальнікаў ад мастацтва. І мы адчуваем віну перад адным з паслядоўных слуг тэатра на Беларусі Леанідам Валчэцкім за тое, што ні наша тэатральная грамадскасць, ні ягоныя сябры ў Мінску ў мітусні і гармідары неўдзякаванага нашага існавання не заўважылі і не аддалі належнае памяці гэтага чалавека. Ён быў прадаўжальнікам карысных традыцый. Ці не абрываюцца яны адначасова з вываленнем ад канфармізму?

Барыс БУР'ЯН,
Георгій КОЛАС.

АБ'ЯВЫ

СЛОНІМСКІ БЕЛАРУСІ ДРАМАТЫЧНЫ ТЭАТР

запрашае на пастаянную работу

рэжысёра-пастаноўшчыка і акцёраў драмы ў ацёрскую труп (мужчын і жанчын). Прымаюцца асобы, маючыя спецыяльную вышэйшую ці сярэднюю адукацыю,

а таксама асобы без спецыяльнай падрыхтоўкі, але маючыя практычны вопыт работы ў якасці артыстаў у прафесійных ці народных тэатрах.

Звяртацца на адрас: 231800, Гродзенская вобл., г. Слонім, вул. Чырвонаармейская, 25. Даведні па тэл. 2-59-63.

БЕЛАРУСКАЯ АКАДЭМІЯ МАСТАЦТВАУ

аб'яўляе конкурс

на зямашчэнне пасада прафесарска-выкладчыцкага складу (для тых, хто валодае беларускай мовай):

— старшага выкладчыка кафедры графікі — 1;
— старшага выкладчыка кафедры дызайну — 1;

— выкладчыка кафедры рэжысуры — 1.
Тэрмін конкурсу — месяц з дня апублікавання аб'явы.

Заявы падаваць на імя рэктара акадэміі на адрас: 220012, г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 81, аддзел кадр. Тэл. 32-77-34.

Саюз пісьменнікаў Беларусі выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Міколу ВАДАЎСА-ВУ за прычыны вялікага гора, што напатала яго, — смерці жонкі Галіны Валынічнай.

Саюз пісьменнікаў Беларусі выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Аляксею ЯСКЕВІЧУ за прычыны напатаўшага яго гора — смерці маці.

Саюз пісьменнікаў Беларусі выказвае жалем паведамляе аб смерці вадзіцеля СПБ ПАЛУЯНА Мікалая Фёдаравіча і выказвае спачуванне родным і блізкім нежончым.

Мікола ЧАРНЯЎСКІ

Штукар

Жыў штукар, ды
знанаміты —
З пустапалоў пустапалоў:
Языком — ён сёлу жыта,
Языком — яго малюў.
Цеста ён з хлусі
замешваў,
Не адну дзянку згуміў.
Родных дзетка — нават
смейна! —
Абяцанамі карміў!
Замаўляў ён людзям
зубы,
Замаўляў да немацы.
Быў яшчэ занятак
любю —
Плёў штукар нашы
з лухты.

Плёў іх «мудра», плёў
іх дбала,
Ды карысці не дало:
Што б у кош той ні
трапала —
У ім нібыта й не было!
Каб народ ад дзіва
войкаў,
Дахі ён паперай крыў.
І настойку, і застойку.
Ад хвароб усіх варыў.
Звычайку меў: у госці
пойдзе —
Медалькі прывалача...
Жыў штукар... не-не,
пастойце:
Можа, ён жыве яшчэ?

Стратэгія

З народнага

Загрэмеў усохлы ганац,
Хтось «Дзень добры»
да Лявона нечакана
Кум у госці завітаў.

Госць у хаце —
Гэта ж свата,
І ў душы, і на сталі...
Дастае абрус Агата,
Строй з нукра дастае.

Як выдзеца,
да кубельца
Застыпалася ў сцене.
Адазвалі відэльцы,
На абрус улегся хлеб.

За бутэлькай —
З шафы чаркі
Перабраліся на стол.
Усчала леньна сварку —
Ля патэльні хоць не стой!

А пасля — цяпка бяседа,
Дагаджалі ёй усе.
За лечыя —

Чаркі следам
Апусцілі пакрысе.
Нечакана гаспадыня
Песню ў хаце завяла,
А Лявон па той хвіліне —
Ш-шух за дзверы
З-за стала!

Госць снэфанжаны,
здаўлены,
Пачакаў — ды ўслед за
ім...

Гаспадар сядзеў пад
кленам
І пускаў з цыгаркі дым.

— Што, у вас разлад
з Агатай?
Не магу я зразумець:
Ты чаму ўцякаеш з хаты,
Як пачне набета пець?

І Лявон прызнаўся куму:
— Цягу я на двор даю,
Каб ніхто не мог
падумаць,
Што я ў хаце жонку
б'ю.

А яму і няўцям

Ты разумееш не заўсёды
Душу складаную маю.
Няўцям табе, чаму я
згоды
На творчы вечар не даю.
У. СКАРЫНІН.

Сышліся ўсе як ёсць
народы
Пад раздзянцыю маю.
А я заўпараціў і згоды
На творчы вечар не даю!

Ля ўсіх дзявэрэй пасталі
шустра
З усіх рэспублік хадакі,
Як быццам Бог ці
Заратустра,
Ці Ленін тут жыве які!

Стаяць маўкліва, як
манахі,
Стаяць цярпліва месіц,
год.

ЛІРАНЫЗМЫ

Вершы ў позе.

□ Выдаць на... гора.

□ Выдаецца дзейнасць.

□ Абвартыная служба.

□ Хімнапасаю.

□ Сончасць.

У. ЦІМУРАТ.

Міхась СКОБЛА

Нарэшце лахі я пад пахі,
Пайсці намерыўся ў
народ.

Душа слададана ніпела.
Без розных там ха-ха,
хі-хі
Пяро ну столькі
нарыпела —
Хоць расфасоўвай у
мяхі!

Прыемна ў гэткае
павазе...
Ажно датумнаў пакрысе,
Што лепш, каб я і не
вылазіў,
Чаго й сабраліся ўсе.

ПЕКЛА

Калі мяне пасля закан-
чэння інстытута размер-
кавалі ў НДІ, я быў шчас-
лівы, як малады сабака,
якога ўпершыню выпусці-
лі гуляць у поле. Яшчэ ў
студэнцтве былі ў мяне
думкі, якія хацелася не-
калі ажыццявіць. І вось
зараз, у НДІ, я бегаў па
бібліятэках, корпаўся ў
заможных каталогах, чы-
таў спецыяльную літарату-
ру. Я адчуваў сябе «на
сёмым небе». Прайшоў
час, я сістэматызаваў
звесткі, доказы, думкі і
пайшоў да шэф. Ён па-
глядзеў, пагартуў мае
«опусы», потым нядабайна
адштурхнуў ад сябе пап-
ку з паперамі, якімі я да-
ражыў больш за ўсё на
свецце.

— Малады чалавек! Я

— доктар навук, прафе-
сар, працую ў інстытуце
паўвека. Бачыў, як ста-
раюцца вынаходствы, сам
нешта ствараў, мне ства-
ралі... Але ж не ў вашым
узросце! Вы не лезьце
раней бацькі ў пекла.
Пажывіце з маё, тады
ужо... А пакуль у вас
яшчэ малако на губах не
абсохла, вучыцеся ў ста-
райшых...

І старэйшыя пачалі мя-
не вучыць.

— Толя! Пойдзеш у
бібліятэку, папрацуюш па-
ру тыдняў: працуеш для маёй
доктарскай патрэбы не-
каторыя звесткі, а само-
му няма часу...

— Толя! Збірайся заў-
тра ў камандзіроўку: трэ-

ба выбіць некалькі камп'ю-
тэраў...

— Толя! Я чуў, у цябе
ёсць вадзіцельскія пра-
вы? Мой шафёр захварэў.
Трэба арганізаваць рыба-
лачку ў выхадных...

— Толя! Сын жаніцца
надумаў. Тут я дамовіўся
канячку. Бяры маю ма-
шыну і шурай.

— Толя! Уноч у мяне
нараджэўся! Сёння еду ў
радом. Вось грошы,
скокні на базар і — кве-
так, самых лепшых!

— Толя! Сёння дзень
нараджэння маёй палаві-
ны. Садзіся ў маю машы-
ну, шафёру скажы, каб
павазіў па магазінах —
добры падарунак «нама-
люю». Грошай не шкадуў,
колькі трэба, вось тут...

І я «выбіваў», «падкі-
даў», «скакаў», «мала-
ваў», «шураваў»... І гэтак

даўей. Калі на галаве
праяснілася лысына, шаф-
мяне спыніў. Ён, верны
сваёму абяцанню, «падкі-
нуў» мне маладых, пра-
цавітых хлопцаў. І сталі
ужо яны дзеля мяне
«скакаць», «падкідаць»,
«шураваць», «працаваць»...
Зараз і я ўжо доктар на-
вук, прафесар. Нават
жонка, між намі кажучы,
шэфэва дачка, кліча мяне
Анатоль Віктаравіч...

Усё ў мяне ў ажурцы.
Толькі часам прачнуся
ноччу ў халодным поце
ад вокрыку шафа: «Толя!
Ты чаму мне вёнік у лан-
но не прынесці!» Ці яшчэ
што такое...

А так — усё добра, як
мае быць! Заўтра шафу
ўжывем чорныя шары —
трэба і мне ўжо на арбі-
ту выходзіць...

М. НІКІЦКАЯ.

РЭПКА

Не казка, а быль

ці, як і ў казцы, аж да
мышы.
Пазвала кожна мыш-
ку. Прыбегла мышка,
хаосціман выхланула, пі-
кнула, войкнула:
«Ой-ой!». Навошта
нам тунцыца, надрыва-
ца?! Створым лепей
якую канцсію з замеж-

най фірмай...
Пачалі ствараць тую
канцсію. А пануль рэп-
ку, дый бульбу — сырую
і вараную — возаць то з
Польшчы, то яшчэ далей
адкуль. Дзеюку як дзею-
ку, а мышы хапае.

І. АНОШКІН.

Аляксандр КАПУСЦІН

У ЛАЗНІ

Усе мы наўна думалі,
што самы непалітыза-
ваны орган у нас зараз —
Вярхоўны Савет. Ды дзе
там — лаяня! Во дзе па-
літыка!

Раздзявалка гула, нібы
растрыжованы вулей.

— Давялі за сямдзе-
сят гадоў краіну каму-
ніст! Да ручкі дабілі!

— Каб жа хоць дэпу-
таты былі, як трэба. А
то навібіралі гаваруноў.
Што камуністаў, што з
народнага фронту.

— Усіх камуністаў —
яд суд, — глуха прагу-
няў распараны лысы
таўстун, набгом пакаўтаў-
шы піва з трохлітровага
слойка. — І прыгавор такі:
забараніць нават думаць
пра той камунізм, якога
ніхто не бачыў і не паба-
чыць. Хай думаюць, калі
хочуць жыць, як людзям
бізнесменам ды ферме-
рамі стаць. Гэта ім не ка-
муністычны рэжым —
дэмакратыя.

— Учора па тэлевізары
з Санкт-Пецярбурга па-
казвалі: Пятру Вялікаму,
бацьку Айчыны — вітаў!
— устэвіў сваё даўгала-
гі хударлявы стары, кво-
ла расцарапаны ручніком

упалыя грудзі. — Расію
ўздыбіў!

— А тым, што сёння
Расію ўздыбілі, таксама
вітаў! — саркастычна аз-
ваўся аднекуль з кутка
хрыпаты голас.

— Некаторым сённяш-
нім слава, а некаторым
— страшны суд гісторыі.
— Мацак з чупрынай, ву-
самі і берадой разна-
чынца мінулага веку на-
кінуў прасціну на крутыя
тлустыя плечы і ажно
страхнуў вакол сябе па-
ветра: — Ху-у!

— За якія ж грахі ім
страшны суд? — падкінуў
яму кавэрнае пытанне
хрыпаты голас.

— За перараджэнства і
зброду, якіх не ведаў
свет. — Ху-у!

— Даручце, спедар-та-
варыш, але гэта задужа,
— прадрынкалі, як на ба-
лалайцы, упалыя грудзі.

— Ты, кудлаты Маркс,
цішэй на паваротах. Не
распускай язык, а то...
Лысы не паспеў дагавары-
ць, тоўстыя губы зноў
прыпалі да слоіка з пі-
вам.

— Што цішэй, што? Ча-
лавак ад прыроды істота
свабодная. А нас прыву-

чыў сталінска-брэжнёўскі
рэжым: як што — кула-
ком у храпу.

— Ага, у храпу, — па-
цвердзілі упалыя грудзі.

— Вунь у Амерыцы!..
Можаш падзісці да Бе-
лага Дома і гарлапаныць,
пакуль не пасінее!
«Прэзідэнт дурань! Прэ-
зідэнт дурань!» От гэта
дэмакратыя! А я ў лаяні
не магу сказаць, што ха-
чу?

— Чый прэзідэнт? —
ціскануў сваё голас з
кутка.

— А гэта пытанне. Там
не растлумачваюць.

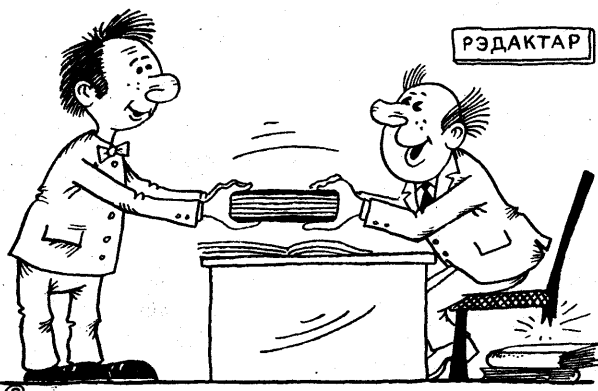
— Дык і ў нас жа ця-
пер дэмакратыя.

— Правільна, і ў нас
цяпер гавары, што на
язык просіцца. А ён —
цішэй на паваротах...
Разначынец распалёўся.
— Паст што некалі ка-
заў? «Што я жыць буду,
як птушка, як вецер над
нівай квяцістая...» Да-
слоўна!

Да яго падышоў рыжа-
галовы таўстунок, ветліва
ўсміхнуўся:

— Правільна, шанюў-
ны, правільна: як птушка,
як вецер... Як ваша про-
звішча?

Раптоўна ў раздзявал-
цы ўсталывалася цішыня,
пра якую кажуць: «Ціхі
анёл пралацеў ці дурань
нараджэўся?»



— Менавіта такога рукапісу мне і не хапае!!!

Мал. А. ПАПОВА.

АДРАС РЕДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарова, 19.

Тэлефоны: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61; намеснік галоўнага рэдактара — 33-25-25; адказны сакратар — 33-19-65; аддзел публіцыстыкі: Міхась ЗАМСКІ — 33-19-65; аддзел літаратуры і грамадскай думкі: Людміла КРУШЫНСКАЯ, Марыя ГЛЕВІЧ — 33-19-85; аддзел літаратурнага жыцця: Алякс. МАРЦІНОВІЧ — 33-24-62; аддзел крытыкі і бібліяграфіі: Галіна КАРНАНУСКАЯ — 33-22-04; аддзел літаратуры: Юрась СВІРНА — 33-22-04; аддзел музыкі: Святлана БЕРАСЦЕНЬ — 33-21-53; аддзел тэатра, кіно і тэлебачання: Яна ЛАШКЕВІЧ — 33-21-53; аддзел вывучэння мастацтва і аховы помнікаў: Петра ВАСІЛЕВІЧ — 33-24-62; аддзел навін: Віталь ТАРАС — 33-19-65, Юрась ЗАЛОСКА — 33-22-04; аддзел мастацтвага афармлення: Уладзімір ТАБУША — 33-44-04; фотанарэспандэнт — 33-24-62; бухгалтэрыя — 26-86-40.

Пры перадруку просьба спасылца на «ЛіМ». Руканісы рэдакцыі не вяртае і не рэагуе. Паціцця рэдакцыі можа не супадаць з думкамі і меркаваннямі аўтараў публікацый.

Галоўны рэдактар Мікола ГІЛЬ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс. АСПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Анатоль ВЯРЦІНСКІ, Андрэй ГАНЧАРОВ [нам. галоўнага рэдактара], Уладзімір ГНІПАМЕДАТ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНУСКІ, Алякс. ЖУК, Галіна КАРНАНУСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОВ, Уладзімір НЯКЛЯЕВ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрась СВІРНА, Рычард СМОЛЬСКІ, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар Барыс ПЯТРОВІЧ.

Індэкс 63856 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ЛіМ

Заснавальнікі:
САЮЗ ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ
І МІНІСТРСТВА КУЛЬТУРЫ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.
Друкарня «Беларускі Дом друку».